

**T. C.**  
**VAN YÜZÜNCÜ YIL ÜNİVERSİTESİ**  
**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**  
**TEMEL İSLAM BİLİMLERİ ANABİLİM DALI**  
**KUR'AN-I KERİM OKUMA VE KIRÂAT İLMİ BİLİM DALI**

**ÂSİM RAVİLERİNDEN HAFS b. SÜLEYMAN İLE NÂFİ' RAVİLERİNDEN  
VERŞ ARASINDAKİ İHTİLAFI OKUYUŞLARIN MUKÂYESESİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Hazırlayan**


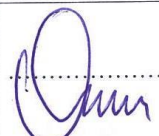
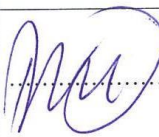


**MEHMET ALİ KAYA**

**Danışman**

**Dr.Öğr.Üyesi Cemil KÜÇÜK**

**VAN-2020**

KABUL VE ONAY SAYFASI (EK-4)

<p>Mehmet Ali KAYA tarafından hazırlanan          "Asım ravilerinin Hırs b. Süleyman ile Nafi' ravilerinden Verş. arasıabha" adlı tez          çalışması aşağıdaki jüri tarafından OY BİRLİĞİ / OY ÇOKLUĞU ile Yüzüncü Yıl Üniversitesi          Temel İslam Bilimleri Anabilim Dalında YÜKSEK LİSANS TEZİ olarak          kabul edilmiştir.</p>	
<p><b>Danışman:</b> Unvanı Adı SOYADI Dr. Öğr. Üyesi: Cemil KÜŞÜK          Anabilim Dalı, Üniversite Adı Temel İslam Bilimleri Van YÜ.          Bu tezin, kapsam ve kalite olarak Yüksek Lisans Tezi olduğunu          onaylıyorum/<del>onaylamıyorum</del></p>	
<p><b>Başkan:</b> Unvanı Adı SOYADI Prof. Dr. Ömer PAKIŞ          Anabilim Dalı, Üniversite Adı Temel İslam Bilimleri Hak. Ü.          Bu tezin, kapsam ve kalite olarak Yüksek Lisans Tezi olduğunu          onaylıyorum/<del>onaylamıyorum</del></p>	
<p><b>Üye:</b> Unvanı Adı SOYADI Doç. Dr. Bayram KANARVA          Anabilim Dalı, Üniversite Adı Temel İslam Bilimleri Van YÜ.          Bu tezin, kapsam ve kalite olarak Yüksek Lisans Tezi olduğunu          onaylıyorum/<del>onaylamıyorum</del></p>	
<p><b>Üye:</b> Unvanı Adı SOYADI Dr. Öğr. Üyesi: Cemil KÜŞÜK          Anabilim Dalı, Üniversite Adı Temel İslam Bilimleri Van YÜ.          Bu tezin, kapsam ve kalite olarak Yüksek Lisans Tezi olduğunu          onaylıyorum/<del>onaylamıyorum</del></p>	
<p><b>Yedek Üye:</b> Unvanı Adı SOYADI          Anabilim Dalı, Üniversite Adı          Bu tezin, kapsam ve kalite olarak Yüksek Lisans Tezi olduğunu          onaylıyorum/onaylamıyorum</p>	<p>.....</p>
<p><b>Yedek Üye:</b> Unvanı Adı SOYADI          Anabilim Dalı, Üniversite Adı          Bu tezin, kapsam ve kalite olarak Yüksek Lisans Tezi olduğunu          onaylıyorum/onaylamıyorum</p>	<p>.....</p>
<p>Tez Savunma Tarihi:</p>	<p>06.01.2020</p>
<p>Jüri tarafından kabul edilen bu tezin Yüksek Lisans Tezi olması için gerekli şartları yerine getirdiğini ve imzaların sahiplerine ait olduğunu onaylıyorum.</p> <p>Doç. Dr. Bekir KOÇLAR          Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürü</p>	

## ETİK BEYAN SAYFASI

Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü **Tez Yazım Kurallarına uygun olarak hazırladığım bu tez çalışmada;**

- Tez içinde sunduğum verileri, bilgileri ve dokümanları akademik ve etik kurallar çerçevesinde elde ettiğimi,
- Tüm bilgi, belge, değerlendirme ve sonuçları bilimsel etik ve ahlak kurallarına uygun olarak sunduğumu,
- Tez çalışmada yararlandığım eserlerin tümüne uygun atıfta bulunarak kaynak gösterdiğimi,
- Kullanılan verilerde herhangi bir değişiklik yapmadığımı,
- Bu tezde sunduğum çalışmanın özgün olduğunu

**bildirir, aksi bir durumda aleyhime doğabilecek tüm hak kayıplarını kabullendiğimi beyan ederim. (06/01/2020)**



Mehmet Ali KAYA

(Yüksek Lisans Tezi)  
MEHMET ALİ KAYA

YÜZÜNCÜ YIL ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TEMEL İSLAM BİLİMLERİ ANABİLİM DALI  
KUR'AN-I KERİM OKUMA VE KİRÂAT İLMİ BİLİM DALI  
Ocak, 2020

**(ÂSİM RÂVİLERİNDEN HAFS b. SÜLEYMAN İLE NÂFÎ' RAVİLERİNDEN  
VERŞ ARASINDAKİ İHTİLAFLI OKUYUŞLARIN MUKÂYESESİ)**

**ÖZET**

Kur'ân ilimleri içerisinde Kırâat İlmî, Kur'ân-ı Kerîm'in tilaveti ve lafzî ihtilaflarını konu edinmesi bakımından büyük bir öneme sahiptir. Müfessirler, Kur'ân-ı Kerîm'i daha iyi anlayabilmek için zaman zaman kırâat farklılıklarına değinerek eserlerine almışlardır.

İslâm dünyasında en çok okunan kırâat, Âsım Kırâatı Hafs rivayeti ile Naffî Kırâatı Verş rivayetidir. Yapılan bu çalışma da kısaca, bu iki ravinin hayatlarından bahsedilmekte ve tezimizin ana konusu olan bu iki ravinin kırâatleri çeşitli yönleriyle incelenmiş, tahlilleri yapılmış, iki ravi arasındaki rivayet farklılıkları ele alınmıştır.

Bu çalışma, giriş ve iki ana bölümden oluşmaktadır. Giriş bölümünde kırâat hakkında genel bilgiler verilmiş iki ravinin hayatlarına kısaca değinilmiş ve her iki ravinin usûl ve ferş-i huruf'a dair rivayet farklılıkları ele alınmıştır. Çalışmamız sonuç ve kaynakça ile son bulmuştur.

**Anahtar Kelimeler** : Kırâat, Hafs b. Süleyman, Verş, Ravi, Rivayet.

**Sayfa Adedi** : XII+153

**Tez Danışmanı** : Dr. Öğr. Üyesi Cemil KÜÇÜK

(Master Thesis)  
Mehmet Ali Kaya

YÜZÜNCÜ YIL UNIVERSITY  
SOCIAL SCIENCES INSTITUTE  
DEPARTMENT OF BASIC ISLAMIC SCIENCES  
THE QURAN-I KERIM READING AND RECITATION" SCIENTIFIC FIELD  
JANUARY,2020

**(A COMPARASION OF DISPUTED RECITATIONS BY HAFS b.  
SULEYMAN OF ÂSİM NARRATORS AND VERŞ NAFI' NARRATORS  
SUMMARY)**

**ABSTRACT**

Among the Quranic sciences, the Quran Recitation has great importance in terms of mentioning the Quran's narration and verbal disputes. In order to understand the Quran better, the interpreters occasionally took it into their works by referring to the differences in the recitation.

The most read recitations in the islamic word are the Hafs narration of Âsım Recitation and the Verş narration of Nafi' recitation. In this study, the lives of these two narrators are briefly mentioned, and the recitations of these two narrators, which are the main subject of our thesis, were examined in various aspects, their analyzes were made, and the narrative differences between the narrators were discussed.

This study consists of an introduction and two main sections. In the introduction part, general information about the Quran Recitation was given, the lives of the two narrators were briefly mentioned, and the narrative differences regarding the methods and ferş-ul hurûf (recitation differences) of both narrators were discussed. The study ended with results and bibliography.

**Key Words** : Kırâat, Hafs b. Süleyman, Verş, Ravi, Rivayet.

**Pagename** : XII + 153

**Thesis Advisor** : Dr. Öğr. Üyesi Cemil KÜÇÜK

## İÇİNDEKİLER

ÖZET.....	İV
ABSTRACT .....	V
İÇİNDEKİLER .....	VI
KISALTMALAR .....	XI
ÖNSÖZ.....	XII
GİRİŞ .....	1
<b>1. KİRÂAT İLMİNE GENEL BİR BAKIŞ.....</b>	<b>4</b>
1.1. Kırâat İlmî .....	4
1.2. Kırâatlerin Kaynağı .....	5
1.2.1. Kırâatlerin doğuşu ve gelişmesi .....	5
1.2.2. Kırâatların bugünkü durumu .....	7
1.2.3. Kavramsal Çerçeve .....	8
<b>2. HAFS BİN SÜLEYMAN, HAYATI VE İLMİ KİŞİLİĞİ.....</b>	<b>9</b>
2.1. Hayatı.....	9
2.2. İlmî Kişiliği.....	10
2.2.1. Kırâat İlmindeki yeri .....	10
2.2.2. Hadîs İlmindeki Yeri.....	11
2.2.3. Öğrencileri.....	11
<b>3. VERSİ.....</b>	<b>12</b>
3.1. Hayatı.....	12
3.2. İlmî Kişiliği.....	12
3.2.1. Kırâat İlmindeki Yeri .....	12
3.2.2. Öğrencileri.....	13
<b>4. İMAM ÂSİM'İN RAVİLERİNDEN HAFS İLE İMAM NAFİ'NİN RAVİLERİNDEN VERSİ'İN USÛLE DAİR RİVÂYET FARKLILIKLARI ....</b>	<b>14</b>
4.1. Sûreye Başlarken İstiâze ve Besmele Tilavetinde Takip Ettikleri Usûl .....	14
4.2. Tevbe Sûresinin Tilavetine başlarken takip Ettikleri Usûl .....	15
4.3. Sûreler Arası Geçişlerde Takip Ettikleri Usûl.....	15
4.4. Enfal ve Tevbe Sûreleri Arası Geçişlerde Takip Ettikleri Usûl.....	16
4.5. Medd-i Munfasıl ve Medd-i Muttasıl Uygulama Usûlleri .....	17
4.6. Yâsin ve Kalem Sûrelerinin Başındaki Hurûf-u Mukatta'aları Okuyuş Şekilleri ..	17
4.7. Her İki Râvi'nin Muhtelif Sûrelerdeki Vecihleri.....	18

4.8. Hafs'ın Kur'ân-ı Kerîmde Geçen Sâd (ص) ve Sîn (س) Harflerini Okuyuşu.....	20
4.9. Hafs'in Rivâyetinde Elif-i Lâhikaların Durumu.....	21
4.10. Verş'in Rivâyetinde Tahkîk, Teshîl, İbdâl ve Mahzuf Hemzelerin Durumu.....	21
4.11. Verş Rivâyetinde Medd-i Bedel'in Olmadığı Yerler.....	23
4.12. Verş Rivâyetinde Harf-i Lin'li Kelimelerin Durumu.....	23
4.13. Verş Rivâyetinde Nakil.....	23
4.14. Verş Rivâyetinde Bir Kelimede Yan Yana Gelen İki Hemze'nin Durumu .....	24
4.15. Verş Rivâyetinde Ayrı Kelimelerde Yan Yana Gelen İki Hemze'nin Durumu... 25	
4.16. Harekeleri Farklı Olan İki Hemze'nin Durumu.....	25
4.17. Verş Rivâyetinde Muhtelif Vecihler .....	26

## 5. HAFS VE VERŞ ARASINDA FERŞ-İ HURÛFA DAİR RİVAYET

<b>FARKLILIKLARI.....</b>	<b>32</b>
5.1. Bakara sûresi.....	32
5.2. Âl-i İmrân sûresi .....	39
5.3. Nisâ Sûresi .....	44
5.4. Mâide Sûresi .....	47
5.5. En'âm Sûresi.....	50
5.6. Â'râf sûresi .....	55
5.7. Enfâl Sûresi.....	59
5.8. Tevbe Sûresi .....	60
5.9. Yunus Sûresi.....	63
5.10. Hûd Sûresi.....	65
5.11. Yûsuf Sûresi .....	70
5.12. Ra'd Sûresi .....	74
5.13. İbrâhîm Sûresi .....	75
5.14. Hicr Sûresi .....	76
5.15. Nahl sûresi .....	78
5.16. İsrâ Sûresi .....	79
5.17. Kehf Sûresi .....	81
5.18. Meryem Sûresi .....	87
5.19. Tâ Hâ Sûresi .....	89
5.20. Enbiyâ Sûresi.....	92
5.21. Hac Sûresi .....	93

5.22. Mü'minûn Sûresi .....	95
5.23. Nûr Sûresi .....	96
5.24. Furkan Sûresi.....	99
5.25. Şuarâ Sûresi .....	100
5.26. Neml Sûresi .....	103
5.27. Kasas Sûresi.....	106
5.28. Ankebût Sûresi .....	108
5.29. Rûm Sûresi.....	108
5.30. Lokman Sûresi.....	109
5.31. Secde sûresi .....	110
5.32. Ahzâb sûresi .....	111
5.33. Sebe' sûresi .....	112
5.34. Fâtır sûresi.....	115
5.35. Yâsin Sûresi.....	115
5.36. Sâffât Sûresi.....	117
5.37. Sâd Sûresi .....	118
5.38. Zümer sûresi .....	120
5.39. Mü'min sûresi .....	121
5.40. Fussilet sûresi .....	122
5.41. Şûrâ Sûresi .....	123
5.42. Zuhruf Sûresi.....	124
5.43. Duhân Sûresi .....	126
5.44. Câsiye Sûresi .....	127
5.45. Ahkâf Sûresi .....	128
5.46. Muhammed Sûresi.....	130
5.47. Fetih Sûresi .....	130
5.48. Hucurât Sûresi .....	131
5.49. Kâf Sûresi .....	131
5.50. Zâriyât Sûresi .....	132
5.51. Tûr Sûresi.....	132
5.52. Necm Sûresi.....	133
5.53. Kamer Sûresi .....	133



5.54. Rahmân sûresi .....	133
5.55. Vâkıa sûresi .....	134
5.56. Hadîd Sûresi .....	134
5.57. Mücâdele Sûresi.....	135
5.58. Haşr Sûresi.....	136
5.59. Mümtehine Sûresi.....	136
5.60. Saff Sûresi.....	137
5.61. Münâfikûn Sûresi.....	137
5.62. Teğâbün Sûresi.....	137
5.63. Talak Sûresi .....	138
5.64. Tahrîm Sûresi .....	138
5.65. Mülk Sûresi.....	139
5.66. Kalem Sûresi .....	139
5.67. Hâkka Sûresi.....	140
5.68. Meâric Sûresi.....	140
5.69. Nûh Sûresi.....	141
5.70. Cin Sûresi.....	142
5.71. Müzzemmil Sûresi.....	144
5.72. Müddessir Sûresi.....	144
5.73. Kıyâmet Sûresi .....	145
5.74. İnsân Sûresi.....	145
5.75. Mürselât Sûresi.....	146
5.76. Nebe' Sûresi.....	146
5.77. Naziât Sûresi.....	147
5.78. Abese Sûresi .....	147
5.79. İnfitâr Sûresi .....	147
5.80. Mütaffîfîn Sûresi.....	148
5.81. İnşikâk Sûresi .....	148
5.82. Burûc Sûresi .....	148
5.83. Târık Sûresi.....	148
5.84. Gâşiye Sûresi.....	148
5.85. Fecr Sûresi .....	149

5.86. Beled Sûresi.....	149
5.87. Şems Sûresi.....	150
5.88. Alak Sûresi.....	150
5.89. Beyyine Sûresi.....	150
5.90. Hümeze Sûresi.....	151
5.91. Tebbet Sûresi.....	151
5.92. İhlas Sûresi.....	151
<b>SONUÇ.....</b>	<b>152</b>
<b>KAYNAKÇA .....</b>	<b>154</b>
<b>ÖZGEÇMİŞ</b>	
<b>LİSANSÜSTÜ TEZ ORJİNALLİK RAPORU</b>	

## KISALTMALAR

<b>b.</b>	:	ibn
<b>Çev.</b>	:	Çeviren / Tercüme eden
<b>DİA</b>	:	Diyanet İslam Ansiklopedisi
<b>H.z.</b>	:	Hazreti
<b>Haz.</b>	:	Hazırlayan
<b>A.e</b>	:	Aynı eser
<b>Md.</b>	:	Madde
<b>s.</b>	:	Sayfa
<b>(s.a.s.)</b>	:	Sallallâhu aleyhi ve sellem
<b>thk.</b>	:	Tahkik eden
<b>ts.</b>	:	Tarihsiz
<b>İSAM</b>	:	İslam Araştırmalar Merkezi
<b>İFAV</b>	:	İlahiyat Fakültesi Vakfı

## ÖNSÖZ

Hamd; âlemlerin rabbi olan Allah'a (c.c); salât ve selam, Kur'ân-ı Kerîm'i insânlığa ulaştıran ve âlemlere rahmet olarak gönderilen Hz. Muhammed'e (s.a.v) olsun.

Kırâat ilmi, Kur'ân ilimlerinin içerisinde müstesna bir yere sahiptir. Müslümanların islam'ın ilk yıllarında en fazla meşgul oldukları ilimlerden biri de kırâat ilmi olmuştur. Bunda hem ibadetlerin kabul edilme şartlarından bir tanesinin tilavet olması hem de müşâfehe yoluyla kırâatin bir sonraki nesillere aktarılma gayreti vardır.

Sahîh kırâatler ilk devirlerden itibaren zamanımıza kadar okunmuş ve okutulmuştur; ancak günümüzde bu kırâatler arasından daha çok Âsım Kırâatı Hafs rivâyeti ile Nafi' Kırâatı Verş rivâyeti okunmakta ve okutulmaktadır.

Bu çalışmanın amacı, kırâat ilmi hakkında kısa bir bilgi vermek ve kırâat imamları arasında önemli bir yer tutan İmam Âsım'ın râvisi Hafs b.Süleyman (180/796) rivâyeti ile İmam Nafi'nin râvisi Verş (197/812) rivâyeti arasındaki farklılıkları ele almaktır.

Çalışmamızın, Allah'ın (c.c) rızasına mazhar olmasını, kaynaklarından istifâde ettiğimiz ve dâr-ı bekâya irtihâl etmiş müelliflerimize rahmet, hayatta olanlara sağlık ve afiyetler diliyorum. Bu çalışmanın hazırlanmasında maddî ve manevî desteklerini esirgemeyen aileme, birlikte görev yaptığım arkadaşlarıma ve özellikle bilgi ve tecrübeleriyle katkıda bulunup kıymetli vakitlerini bizlere ayıran değerli hocam Dr. Öğr. Üyesi Cemil KÜÇÜK bey'e teşekkürlerimi sunarım.

Mehmet Ali KAYA

VAN –2020

## GİRİŞ

İslâm dininin mukaddes kitabı olan Kur'ân-ı Kerîm aynı zamanda islâmî ilimlerinin de ilk kaynağıdır. Bu sebeple Kur'ân-ı Kerîm, diğer ilim dallarına birçok yönüyle ışık tutmuştur. İslâm'ın ilk devirlerinden itibaren Müslümanlar, Kur'ân ilimleriyle meşgul olmuş ve bu ilim dallarında kıymetli eserler ortaya koymuşlardır.

Kur'ân ilimleri içerisinde Kırâat ilmi, Kur'ân-ı Kerîm'in tilavet ihtilaflarını konu edinmesi bakımından büyük bir öneme sahiptir. Kırâat ilmi, Medine döneminde farklı kabilelerin kendi şivelerindeki farklılıklar nedeniyle, ihtiyaca binaen “yedi harf”<sup>1</sup> ruhsatıyla ortaya çıkan ve günümüze kadar ilim ehlinin ilgi duyduğu bir alan olmuştur.

Hız. Peygamber, (s.a.v) kendisine nâzil olan âyetleri hemen ezberlerdi; akabinde nâzil olan âyetleri önce vahiy kâtiplerine yazdırır; ayrıca inen vahyin hangi sûrenin neresine konulacağını da bildirirdi. Nazil olan âyetler yazıldıktan sonra, varsa gerekli tashîhi yapmak üzere Hız. Peygamber, kâtiplerden yazdıklarını okumasını isterdi.<sup>2</sup>

Hız. Peygamber her sene Ramazan ayında o ana kadar inen bütün âyetleri Cebrâil ile mukabele ederdi. Arza denilen bu uygulama, vefat etmeden önceki Ramazan ayında, iki defa gerçekleşmiş ve buna “arza-i ahîre” (son sunuş) denilmiştir. Hız. Peygamber hayatta iken sahabenin bir kısmı kendi imkanlarıyla

---

<sup>1</sup> Tirmizî, Ebû İsâ Muhammed b. İsâ b. Sevre (Yezîd), Sünen'üt-Tirmizî, (Çev. Mehmet Türk), İstanbul, 2019, Tirmizi, *kıraat*, 11; Übeyy b. Ka'b (r.a), Hız. Peygamber'den rivayeten şöyle buyurmuştur: “Hız. Peygamber (sav), Cebrail'e rastladı ve ona Ey Cibril! Ben ümmi bir topluluğa Peygamber olarak gönderildim. Bunların arasında yaşlı erkek ve bayanlar, erkek ve kız çocuklar ve hiç kitap okumayan kişiler var” dedi. Bunun üzerine Cebrail de: “Ey Muhammed! Şüphesiz ki Kur'an-ı Kerim yedi harf üzere nazil olmuştur”. Dedi, Abdurrahman Çetin, *Kur'an-ı Kerim'in indirildiği Yedi Harf ve Kırâatler*, Ensar yayınları, İstanbul, 2. Baskı, 2010, 62.

<sup>2</sup> Buhârî, Muhammed b. İsmail, *Sahîhu'l Buhârî*, I-VIII, Çağrı Yayınları, İstanbul, 1992; *Fedâilü'l-Kurân*, VI , 4; Ebû Şâme, el-Makdisî, *el-Mürşidü'l-vecîz* (nşr. Tayyar Altıkulaç), Beyrut, 1975, 4.

Kur'ân-ı Kerîm'in tamamını ya da bir kısmını ezberlemiş durumda idi. Böylece Kur'ân-i Kerîm, hem hâfıza hem de yazı ile koruma altına alınmış oluyordu.<sup>3</sup>

Hz. Peygamber, Mekke'de iken Kur'ân öğretim işini kendisinin rehberliğinde Ashabtan Erkâm'ın evinde başlatmış, aynı şekilde hicretten iki yıl önce, birinci akabe biatını müteakip Mus'ab b. Ümeyr'i, müslüman olanlara Kur'ân öğretmek üzere Medine'ye göndermişti. Hicretten sonra da Mescid-i Nebî'nin "Suffe"<sup>4</sup> denilen bölümü Dârûl-Kurrâ gibi kullanılmış ve burası Kur'ân öğrenmek isteyen her müslümanın gelip istifade ettiği bir merkez olmuştur. Hicretin ikinci yılına geldiğinde ise, Mahreme b. Nevfel'in evinde "Dâru'l-Kurrâ"<sup>5</sup> adını taşıyan bir Kur'ân mektebi kurulmuştur. Kezâ Hz. Peygamber döneminde Medine'de ibadethâne olarak kullanılan ve aynı zamanda mekteb görevi de gören dokuz mescidin varlığından da bahsedilmektedir.<sup>6</sup> Bu şekilde başlayan Kur'ân eğitimi, sahâbe-i kirâm'ın gayretleriyle tabî'n nesline, onların da büyük gayretleriyle sonraki nesillere ve onlardan da günümüze kadar gelmiştir.

Çalışmamızda giriş kısmından sonra, kırâat ilmi ile ilgili temel bilgiler, tezimizde geçen kırâat kavramları, Hafs ile Verş'in hayatları ve ilmi kişilikleri hakkında bilgi verilmiştir.

---

<sup>3</sup> Buhârî, *Fedâilü'l-Kurân*, VI, 7; Müslim, Ebu'l-Hüseyin, Müslim b. el-Haccâc el-Kuşeyrî, Thk. Fuad Abdalbaki, Çağrı Yayınları, İstanbul, 1992; III, 289.

<sup>4</sup> Mustafa Baktır, "Suffe," *Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi*, XXXVII, İstanbul, 2009, 469-470; Hz. peygamber Medineye hicret edince ilk olarak Müslümanların ibadet edebilecekleri ve Ashab'ın da eğitim alabileceği mescid-i nebevî'yi inşa etti. İnşa edilen bu mescid'in arka bölümünde ilim tahsil etmek isteyen sahabelere tahsis etmek üzere "suffe" diye adlandırılan bir bölüm ayrıldı. Burada daha çok bekar olanlar, ilim öğrenmek isteyipte geliri olmayanlar ve medine dışından gelen misafirler kalıyordu. Suffa'da okuyan talebeler aynı zamanda orada yatıp kalkarlardı. Buraya Kur'an-ı Kerim'i düzgün okumak ve mana derinliklerine vâkıf olmak için gelenlere ilim öğretildiğinde dolayı Dâru'l- Kurrâ, çeşitli ilim dallarında da tahsil yapıldığı için Dâru'l- ilim denilmiştir.

<sup>5</sup> İbn Sa'd, *et-Tabakât*, Nşr, İhsan Abbas, Beyrut, 1968, III, 118; Abdurrahman Çetin, *Kırâatlerin Tefsire Etkisi*, Marifet yayınları, İstanbul, 2011, 77.

<sup>6</sup> Muhammed Hamidullah, *İslam peygamberi*, Trc, M.Sait Mutlu, İstanbul, 1965, II, 77.

Çalışmamızın ana teması, “Âsım râvilerinden Hafs b. Süleyman ile Nâfi' ravilerinden Verş arasındaki ihtilafli okuyuşların mukâyesesi” bölümüdür. Bu bölümde, önce her iki ravi arasında usûle dair rivayet farklılıkları maddeler halinde ele alınmış, daha sonra ferş-i hurufa etki eden ihtilafli okuyuşlar sûre sıralaması dikkate alınmak suretiyle mukayeseli olarak verilmiştir.

Müslümanların büyük bir kısmı, kendilerine öğretilen kırâatlerin dışında kalan diğer kırâatlerden haberdar olmadıklarını biliyoruz. Tezimizde bu probleme bir nebze olsun katkı sunmak amacıyla, sahih olan kırâatlerin tamamını değil de, günümüzde kırâatleri en çok okunan iki ravi arasında usûl ve ferş-i hurûfa dair var olan rivayet farklılıklarını ele aldık.

Çalışmamızda faydalandığımız klasik ve modern Kırâat eserlerinden bazıları şunlardır: Ebû Amr Osman b. Sa'îd ed-Danî el- Endülüsi, *et-Teysîr fi'l-Kırâati's-Seb'*; İbnü'l-Cezerî, *en-Neşr fi'l-Kırâati'l-Aşr*, *Ğayetü'n-Nihaye fi Tabakâti'l-Kurra*; Ahmed b. Muhammed b. Abdulğâni el-Benna ed-Dimyâtî, *İthâf-u Fudalâi'l- Beşer fi'l-Kırâati'l-Erba'ati-Aşer*; Abdulfettah Palûvî, *Zübdetü'l- İrfan*; Muhammed Emin Efendi, *Umdetu'l-Hullan fi İzahi Zübdeti'l-İrfan*; Muhammed Fehd Hârûf, *el-Müyessere fi'l-Kırâati Erbeâ Âşere*; Hasan Tahsin Feyizli, *Kırâati Aşere*; İsmail Karaçam, *Kur'an-ı Kerîm'in Faziletleri ve Okunma Kaideleri*; Abdurrahman Çetin, *Kırâatlerin Tefsire Etkisi, Yedi harf ve kırâatler*.

## 1. KIRÂAT İLMİNE GENEL BİR BAKIŞ

### 1.1. Kırâat İlmî

Kırâat kelimesi, okumak manasında ( قَرَأَ ) kelimesi'nin mastarıdır. Istilahta ise, Kur'ân kelimelerinin edâ şekillerini ve ihtilaflarını nakledenlerine dayandırarak okumaktır.<sup>7</sup> es-Suyûti (911-1505) kırâati şöyle tarif etmiştir: Kırâat; Kırâat imamlarının okuyuşlarında ravi ve tarikler ittifak ederse, o kırâattir.<sup>8</sup>

Kırâat ilmi, telaffuzlarındaki değişme ve edâlarındaki keyfiyet bakımından, Kur'ân kelimelerini konu edinir.<sup>9</sup> Durum böyle olunda Kur'ân-ı Kerîm ile meşgul olmak, onu sahih bir şekilde okuyup öğrenmek için özel bir gayret sarfetmek gerekir. Nitekim Hz. Peygamber Kur'ân'ın öğrenilmesi için çaba sarfedenlerin büyük sevaba nail olacağını müjdelemiştir.<sup>10</sup>

Kırâat ilmi'nin gayesi, kırâat imamlarından her birinin ne okuduğunu bilmek<sup>11</sup> veya mütevâtir olmak şartıyla, ne kadar ihtilaf varsa, bunları öğrenme alışkanlığını kazanmaktır.<sup>12</sup> Faydası ise: Kur'ân kelimelerini telaffuz hususunda hatadan korumak, tahrif ve tağyirden muhafaza etmek, kırâat imamlarından her birinin kırâatini bilmek ve okuyuşlarını birbirinden ayırmaktır.<sup>13</sup>

Kırâat ilmi, senetleri Hz. Peygamber'e ulaşmak kaydıyla kırâat imamlarından gelen sahih ve mütevâtir rivayetlerdir. Bu ilim sayesinde kendilerine kırâat nisbet edilen imamların usulleri bilinir ve her bir imam'ın okuyuş şekli diğerinden ayır edilir. Bu ilmin ihmal edilmesi durumunda ise öncelikle sahih ve mütevâtir olarak günümüze kadar gelen rivayetlerin kaybolma ihtimali ortaya çıkar ki bu durumda farklı kırâatlere dayandırılan hükümlerin dayanağı ortadan kalkmış olacaktır.<sup>14</sup> Böyle

<sup>7</sup> Menna' Halil el-Kettân, *Mebâhis fi Ulûmi'l-Kur'ân*, Beyrut, 1998, 153.

<sup>8</sup> Cemâluddîn Suyûtî, *el-İtkân fi Ulûmi'l-Kur'ân*, Kahire, Matbâ'a Hicâzî, 1949, I, 76.

<sup>9</sup> Kâdî Abdül-Fettâh, *el-Büdûru'z-Zâhira fi'l-Kırâati'l-Aşereti'l-Mütevâtira*, Kahire, 1955, 5.

<sup>10</sup> Buhârî, *Fedâilü'l-Kur'ân*, VI, 21; Tirmizî, *Fedâilü'l-Kur'ân*, 15.

<sup>11</sup> Kâdî, *el-Büdûru'z-Zâhira*, 5.

<sup>12</sup> İsmail Karaçam, *Kur'an-ı Kerîm'in Nüzûlu ve Kırâati*, 5. Baskı, İFÂV Yayınları, İstanbul, 2016, 236.

<sup>13</sup> Kâdî, *el-Büdûru'z-Zâhira*, 5; Karaçam, *Kur'an-ı Kerîm'in Nüzûlu ve Kırâati*, 236.

<sup>14</sup> Karaçam, *Kur'an-ı Kerîm'in Nüzûlu ve Kırâati*, 236.



olumsuz bir sonucu önleyen kırâat ilmidir. Bundan dolayı alimler, kırâat ilmini öğrenmeyi farz-ı kifaye olarak değerlendirmişlerdir.<sup>15</sup>

## 1.2. Kırâatlerin Kaynağı

### 1.2.1. Kırâatlerin doğuşu ve gelişmesi

Hz. Peygamber (s.a.v), Kur'ân-ı Kerimde işaret edildiği üzere kendisine indirilen ayetleri derhal kavramış oluyordu.<sup>16</sup> Bu mânâda Kur'ân'ın ilk hafızı bizzat kendisidir.

Nebi (s.a.v) kendisine nazil olan vahyi, hemen vahiy kâtiplerine yazdırır, aynı zamanda hangi sûrenin neresine konulacağını da bildirirdi. Bu şekilde bütün âyetler Rasullullah'ın (s.a.v) huzurunda yazılırdı. Âyetler yazıldıktan sonra, varsa gerekli tashîhlerin yapılması için katiplerden yazdıklarını okumalarını isterdi. Bu kitâbet işinden sonra sahabe, yeni nazil olan ayetleri kendi imkanları ölçüsünde ezberler ve ahkamıyla amel ederlerdi.<sup>17</sup>

Sahabe'nin Kur'ân'ın bazı kelime ve harflerini, Hz. Peygamber'den alış şekilleri, yedi harf<sup>18</sup> ruhsatına bağlı olarak farklılık arz ediyordu. Hz. Peygamber'den (s.a.v) sonraki dönemlerde meseleye vâkıf olmayan bazı müslümanlar bu farklılıkları duyunca şaşırıp, şüphe ve tereddüte düşüyorlardı. Var olan bu şüphe ve tereddütten dolayı kendi aralarında tartıştıkları duyulunca, dönemin halifesi Hz. Osman, buna bir çözüm bulmak için Zeyd b. Sâbit'in başkanlığında bir komisyon kurup, Hz. Ebû Bekr döneminde toplanan ve Hz. Hafsa da bulunan mushafi esas alarak birkaç nüsha istinsah etmelerini istedi. Kur'ân'ın nazil olduğu Kureyş lehçesi esas alınarak yazılan bu Mushaflar, birisi Medine de bırakılmak üzere Mekke, Kûfe, Basra ve Şam'a ( bazı rivayetlere göre Yemen ve Bahreyn'e de) gönderildi.<sup>19</sup>

<sup>15</sup> Dimyâtî, *İthâfî Fudalâi'l-Beşer*, 4.

<sup>16</sup> Kıyâme, 75/ 16-17.

<sup>17</sup> İbn ishâk, *es-Sîre*, Nşr. Süheyl Zekkâr, Dımaşk, 1976, 203; Hamidullah, *Kur'ân'ı Kerîm Tarihi*, 43.

<sup>18</sup> Çetin, *Yedi Harf ve Kırâatler*, 61.

<sup>19</sup> Buhârî, *Fedâilü'l-Kur'ân*, VI, 3; Ebû Amr Osman ed-Dani, *el-Mukni' fi Ma'rifeti Mersumi Mesahifi Ehli'l- Emsar*, Matbaatü't-Terakki, Dımaşk, 1940, 9; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr fi'l-kırâati'l-Aşr*, I, Mısır, ts. (I-II), 7.

Bu şekilde çoğaltılıp zikredilen beldelelere gönderilen bu mushaflarda Kureyş lehçesi esas alınmakla birlikte, müslümanlar arasında yaygın olan ve daha sonra mütevâtir kırâatler bünyesinde yaşayacak olan vecihlerde muhafaza edilmiştir. Çünkü nokta ve hareke bulunmayan bir yazı ile istinsâh edilen bu mushaflarda, bir vecih ile okunan kelimeler, mushafların hepsinde aynı yazılmış, az sayıda bulunan iki veya daha fazla vechi ihtiva eden kelimeler ise nokta ve harekenin olmaması sebebiyle yine bütün mushaflarda bir imla ile yazılmıştır.<sup>20</sup>

Böylece Hz. Osman, bu hayırlı hizmetiyle bazı müslümanlar arasında daha önce var olan tereddüt ve ihtilafları ortadan kaldırmış ve Kur'ân hakkında çıkabilecek muhtemel dedikoduları da önlemiş oldu.

Yukarıda da ifade ettiğimiz gibi yedi harf ruhsatına bağlı olarak sahâbenin Hz. Peygamber'den (s.a.v) kırâat alış şekilleri farklılık arz ediyordu. Dolayısıyla onlardan kırâat alan tabiûnun da, kendilerinden sonra gelenlere kırâatleri aktarış biçimleri aynı şekilde farklılık arz ediyordu. Bu durum, kırâatların kendilerine nisbet edildiği meşhur kırâat imamlarına kadar böyle devam etmiştir.

Bu tarihi akış içerisinde kurrâdan bazıları "kırâat, zabt, adalet, emanet, güvenilirlik ve bu ilimle yoğun meşguliyet" gibi meziyetlerle diğerlerine göre buldukları beldelerde daha fazla ön plana çıkmışlar; o beldelerde yaşayan müslümanlarda bunları kırâat alanında önder ve rehber olarak kabul etmiş ve öğrendikleri kırâatleri bunlara nisbet etmişlerdir.<sup>21</sup>

Kırâatler konusunda zamanın büyük âlimlerinden olan Ebû Bekr b. Mücâhid (324/935) *Kitâbü's-Seb'a* isimli eserinde, kırâatleri yediye tahsis etmiş ve onun bu tasnifi kabul görerek, Nafi, İbn Kesîr, Ebû Amr, İbn Âmir, Âsım, Hamza ve Kisaî, kırâat imamları olarak ortaya çıkmışlardır. İbnü'l- Cezerî de *en-Neşr fi'l-Kırâati'l-aşr* isimli eserinde en-Nisâbüri'yi<sup>22</sup> kaynak göstererek yedi kırâatle birlikte meşhur olan

<sup>20</sup> Çetin, *Yedi Harf ve Kırâatler*, 218.

<sup>21</sup> Çetin, *Yedi Harf ve Kırâatler*, 220.

<sup>22</sup> Ali Eroğlu, "*İbn Mihrân en-Nisâbüri*", *DİA*, XX, 199.

üç kırâatinde diğeri yedi kırâat gibi sahih ve mütevâtir olduğunu isbat etmiş<sup>23</sup> ve böylece on kırâat, müslümanlar tarafından benimsenip meşhur olmuştur.

### 1.2.2. Kırâatların bugünkü durumu

Bugün İslam dünyasında hem yedi kırâat hem de on kırâat ilim olarak okutulmaktadır. Günümüzde müslümanlar arasında ise şu kırâatlar okutulmaktadır.

Âsım kırâatı Hafs rivâyeti: Müslümanların büyük çoğunluğunun okuduğu Kırâattır. Özellikle Türkiye, Suudi Arabistan, Mısır, Suriye, Irak, Pakistan, İran, Hindistan, Afganistan vs. ülkelerde bu kırâat okunmaktadır.

Nâfi' kırâatı Kâlun rivâyeti: Libya ile Mısır ve Tunus'un bazı bölgelerinde okunmaktadır.

Nâfi' kırâatı Verş rivâyeti: Cezayir ve Fas'ın tamamıyla Tunus ve Mısır'ın bazı bölgelerinde okunmaktadır.

Ebû Amr kırâatı Dûrî rivâyeti: Sudanlıların bir bölümü tarafından okunmaktadır.<sup>24</sup>

---

<sup>23</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, I,89; Çetin, *Yedi Harf ve Kırâatler*, 221.

<sup>24</sup> İzmirli İsmail Hakkı, *Târih-i Kur'ân*, 18; Zeydân Mahmut el-Akrabâvî, *el-Mürşid fî İlmi't-Tecvîd*, 29; Tayyar Altıkulaç, "Nâfi' b. Abdurrahman" *DİA*, XXXII, 288.

### 1.2.3. Kavramsal Çerçeve

**Beyne (Taklîl):** Fetha'nın inceltilerek okunmasıdır. Ağız tam açılmayıp biraz kasılarak 'e' veya 'a' sesinin normalden daha ince seslendirilmesidir.<sup>25</sup>

**Ferş-i hurûf:** Belirlenmiş bir kurala bağlı olmayıp, rivayet esasına dayalı olmak üzere, Kur'ân-ı Kerîm'deki bazı kelimelerin irab, harf ve fiillerin bina ve bablarındaki değişikliklerin incelenmesine denir.<sup>26</sup>

**İbdâl:** Sakin olan hemzenin kendinden önceki harfin harekesi cinsinden med harfine çevrilmesidir.<sup>27</sup>

**İmâle:** Fethanın kesreye meylettirilerek okunmasıdır.<sup>28</sup>

**Nakil:** Hemzenin harekesinin kendinden önceki sakini harfe verilmesidir.<sup>29</sup>

**Rivayet:** Bir imâmdan, bir râviye nisbet olunan her ihtilafa rivâyet denir.<sup>30</sup>

**Sekte:** Sesi kesip nefes almadan belli bir sûre bekledikten sonra okuyuşu sürdürmektir.<sup>31</sup>

**Usûl:** Kırâat ilminde, iki veya daha fazla kırâat vecihlerinden herbirinin, bir kurala göre, Kur'ân-ı Kerim'de geçtiği her yerde aynı okunmasını ifade eder.<sup>32</sup>

**Vecih:** İmam, râvi ve râvinin râvisi (Tarîk) dışında okuyucunun tercihine bağlı olarak yapılan uygulamadır.<sup>33</sup>

<sup>25</sup> İbrahim b. Said ed-Düseri, *Muhtasaru'l-İbârât Li mu'cemi Mustalahâti'l-Kırâat*, Daru'l-Hadara, Riyad, 2008, 38; Nihat Temel, *Kırâat ve Tecvid Istılahları*, İFAV Yayınları, İstanbul, 2009, 74.

<sup>26</sup> Hasan Tahsin Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, DİB yayınları, Ankara, 2016, 17; Akdemir, *Kırâat İlmi*, 140.

<sup>27</sup> ed-Düseri, *Muhtasaru'l-İbârât*, 11; Temel, *Kırâat ve Tecvid Istılahları*, 67.

<sup>28</sup> ed-Düseri, *Muhtasaru'l-İbarat*, 38; Temel, *Kırâat ve Tecvid Istılahları*, 74.

<sup>29</sup> ed-Düseri, *Muhtasaru'l-İbârât*, 125; Temel, *Kırâat ve Tecvid Istılahları*, 110.

<sup>30</sup> Kâdî, *el-Büdüru'z-Zâhira*, 8; suyûtî, *el-İtkân*, I, 76.

<sup>31</sup> Marsafî, *Hidâyetü'l-Kâri*, 407; ed-Düseri, *Muhtasaru'l-İbârât*, 71.

<sup>32</sup> Mehmet Dağ, *Geleneksel Kırâat Algısına Eleştirel Bir Yaklaşım*, İSÂM Yayınları, İstanbul, 2012, 57.

## 2. HAFS BİN SÜLEYMAN, HAYATI VE İLMİ KİŞİLİĞİ

### 2.1. Hayatı

Hafs, İmam Âsım'ın meşhur ravisi ve kırâatinin temsilcisidir.<sup>34</sup> İsmi, Ebu Ömer Hafs b. Süleyman b. El-Muğire el-Esedîdir.<sup>35</sup> Ayrıca Hufays ismiyle de bilinmektedir.<sup>36</sup> “el-Esedî” nisbesini alması Es’ad b. Huzayme’ye nisbet edilen büyük bir kabîlenin âzâdlısı olmasından dolayıdır.<sup>37</sup> Kaynaklarda geçen nisbelerinden birisi ise, “el-Ğâdiri”dir. Ğâdiriyye, Kûfe civarında bir köy olduğu kaynaklarda geçmektedir<sup>38</sup>. Tabakat eserlerinin ittifakla verdiği “el-Kûff” nisbesine gelince, onun bu bölgede yetişmiş olmasından ve hayatının çoğunu burada geçirmesinden dolayıdır. Kûfe kurrâsından sayılması ve aynı zamanda burada bir müddet kadılık görevinde bulunması bu anlayışı desteklemektedir.<sup>39</sup> Kumaş ticaretiyle uğraştığı için “el-Bezzâz” lakabıyla anılmıştır.<sup>40</sup> Hafs b. Süleymân'ın kırâât ilmindeki rumuzu” ٤“dir.<sup>41</sup>

Hafs b. Süleymân, Kûfe şehri yakınlarında bulunan Ğâdiriyye köyünde 90/709 yılında dünyaya gelmiştir. Çocukluk yıllarını hocası ve aynı zamanda üvey babası da olan İmam Âsım'ın evinde geçirmiş, onun terbiye ve tedrisinde büyümüştür.<sup>42</sup>

---

<sup>33</sup> Ma’rafî, Süleyman Sefer, *fi Ulûmi'l-Kur’ân*, çev. Orhan Parlak, *Kur’ân İlimleri*, Kuveyt, 2003, II,121; ed-Düserî, *Muhtasaru'l-İbârât*, 130.

<sup>34</sup> ed-Dânî, Ebû Amr Osman b. Sa’id el-Endülüsî, *et-Teyisîr fi'l-Kirâati's-Seb’*, Thk. Ferîd Muhammed b. Aziz, Dâru İbn-i Kesîr, Beyrut, 2016, 174; İbnü'l-Cezerî, *en-Neşr*, I, 533.

<sup>35</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 184.

<sup>36</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 184; Fatih Çollak, *Hafs Rivayetiyle Gelen Muhtelif Vecihler ve Hüccetleriyle Âsım Kırâati*, Üsküdar Yayınevi, 3. Baskı, İstanbul, 2006, 17; Sirâceddin Öztoprak, *Kur’ân Kırâati Kırâat-ı Aşere*, Beyan yayınları, İstanbul, 2005, 139.

<sup>37</sup> Çollak, *Âsım Kırâati*, 17.

<sup>38</sup> Çollak, *Âsım Kırâati*, 18.

<sup>39</sup> İbnü'l-Cezerî, *Ğayetü'n-Nihaye fi Tabakâti'l-Kurrâ*, nşr. G.Begstraesser, Kâhire, 1932, I, 349; Çollak, *Âsım Kırâati*, 18.

<sup>40</sup> İbnü'l-Cezerî, *Ğayetü'n-Nihaye*, 349; Çollak, *Âsım Kırâati*, 18.

<sup>41</sup> Öztoprak, *Kur’ân Kırâati*, 137

<sup>42</sup> Öztoprak, *Kur’ân Kırâati*, 139-140.

Hafs, hocası ve üvey babası olan İmam Âsım'dan aldığı kırâatı okutmak için Bağdat ve Mekke'ye gitmiştir. Daha sonra tekrar Kûfe'ye dönerek uzun müddet kırâat okutmuş ve aynı yerde hicrî 180 yılında 90 yaşında vefat etmiştir.<sup>43</sup>

## 2.2. İlmî Kişiliği

Hafs b. Süleymân'ın Kûfe'de kadılık yapması, onun kırâat ilmi dışında fıkıh ilmiyle de meşgul olduğunu göstermektedir. Hadis kaynaklarına bakıldığında hadis ilmi ile de uğraştığı görülmektedir. Ancak, onun en çok meşgul olduğu ve hayatının büyük bir kısmını vakfettiği ilim, Kırâat ilmi olmuştur.<sup>44</sup> Bu sebeple onun ilmî kişiliğini, hem kırâat hem de hadis ilmi açısından ele almakta yarar vardır.

### 2.2.1. Kırâat İlmindeki yeri

Eğitim'in ilk yıllarını, hocası ve aynı zamanda üvey babası olan İmam Âsım'ın yanında geçiren Hafs, uzun bir müddet O'ndan kırâat okumuş, kendi döneminin en iyi okuyucusu olmuştur.<sup>45</sup>

Kırâat ilmini; talebenin, hocanın huzurunda okuması ve hocanın da onu dinlemesi şeklinde ifade edilen arz metodu ile İmam Âsım'dan almıştır.<sup>46</sup>

Âsım kırâatini en iyi bilenlerden biri olan Hafs, bu kırâatı Bağdat, Mekke ve Kûfe'de okutmuştur. Hafs'ın kırâattaki üstünlüğü hususunda İbnü'l-Cezerî, İbnü'l-Münâdî'den (336/947) naklen şöyle der: “Hafs b. Süleymân, uzun süre İmam Âsım'dan kırâat okumuştur. Müttekaddimûn âlimler hıfz (ezber) konusunda onu, İmam Âsım'ın birinci râvisi olan Ebû Bekr Şu'be'den daha üstün görmüşler ve onu, Âsım'dan aldığı kırâatleri çok iyi zaptetmekle nitelendirmişlerdir.”<sup>47</sup>

Hafs'ın kırâatteki rivâyet zinciri şöyledir. Hafs b. Süleyman, Âsım b. Behdele, Ebu Abdurrahman es-Sülemî Ali b. Ebi Tâlib, Hz. Peygamber ( SAV).

<sup>43</sup> Çollak, *Âsım Kırâati*, 18; Öztoprak, *Kur'an Kırâati*, 139-140.

<sup>44</sup> Çollak, *Âsım Kırâati*, 18.

<sup>45</sup> İbnü'l-Cezerî, *Ğayetü'n-Nihaye*, 349; Çollak, *Âsım Kırâati*, 18.

<sup>46</sup> İbnü'l-Cezerî, *Ğayetü'n-Nihaye*, 349; Çollak, *Âsım Kırâati*, 19.

<sup>47</sup> Çollak, *Âsım Kırâati*, 19.

Âsım kırâatı Hafs rivâyeti, zamanla islam ülkelerinin bir çoğunda ( Türkiye, Suudi Arabistan, Mısır, Suriye Irak, Pakistan, İran, Hindistan, Afganistan vb. ülkeler) yayılmış ve müslümanların çoğunluğu tarafından okunan kırâat olmuştur.<sup>48</sup>

Âsım kırâati Hafs rivayetinin, diğer rivayetlerden daha çok tanınmasının ve yayılmasının bazı sebepleri şunlardır:<sup>49</sup>

a) Edâ itibarıyla kolay olması.

b) Kırâat ilminde bulunan ihtilâs, revm, taklîl, imâle ve teshîl gibi Arap olmayan milletlerin uygulamakta zorlanacakları kırâat vecihlerinin çok az olması.

### 2.2.2. Hadîs İlmindeki Yeri

Hafs b. Süleyman; Âsım b. Behdele, eş-Şeybanî, Alkame, Abdülmelik b. Umeyr gibi kişilerden hadîs rivayet etmiştir. Rivâyet ettiği hadisler, Tirmizî ve İbn-i Mâce'de yer almaktadır.<sup>50</sup> Ancak Hafs, kırâat ilminde otorite ve güvenilir olmasına karşılık, hadîs ilminde aynı özelliklere sahip değildir. Cerh ve ta'dîl ilmindeki âlimler, onun hadiste rivâyeti kabul edilmeyen birisi olduğu konusunda ittifak ettikleri gibi kırâat ilminde de otorite ve güvenilir olduğu hususunda ittifak etmişlerdir.<sup>51</sup> Yine de onun hadîs rivâyetinde eleştiriye uğraması, kırâat ilmindeki güvenilirliğine mâni değildir.

### 2.2.3. Öğrencileri

Hafs b. Süleymân'dan 'arz ve semâ' metodu ile kırâat rivâyet edenler şunlardır:<sup>52</sup> Süleyman b. Davûd ez-Zehrânî (234/848), Amr b. es-Sabbâh (221/835), Ubeyd. b. es-Sabbâh (219/834), Hüseyin b. Ali el-Cu'fi (203/818), Ahmed b. Cübeyr el-Antâkî (258/871).

<sup>48</sup> el-Hamed, *Muhâdarât*, 155.

<sup>49</sup> İbnü'l-Cezerî, *Ğayetü'n-Nihaye*, 1,351; Ramazan Pakdil, *Ta'lim Tecvid ve Kırâat*, İFÂV Yayınları, İstanbul, 2013, 382-383; Çetin, *Kur'ân İlimleri ve Kur'ân-ı Kerim Tarihi*, 171.

<sup>50</sup> Öztoprak, *Kur'ân Kırâati*, 140.

<sup>51</sup> Çollak, *Âsım Kırâati*, 22.

<sup>52</sup> Çollak, *Âsım Kırâati*, 23.

### 3. VERŞ

#### 3.1. Hayatı

Verş, İmam Nâfi'nin ikinci ravisi ve günümüzde rivayeti okunan ravilerdendir. Asıl ismi Ebû Saîd Osmân b. Saîd b. Abdillâh el-Kıbtî olup, Hicri 110 (728) yılında Mısır'da doğmuştur. Ebû Amr ve Ebü'l-Kâsım künyeleriyle de meşhur olmuş, Kendisi çabuk hareket ettiği için hocası Nâfi', onu güvercine benzetmiş ve “vereşân” diye çağırılmış zamanla bu kelimenin “verş” biçiminde kullanıldığı ifade edilmektedir.<sup>53</sup> Verş'in kıraatteki rumruzu ( ﺝ ) dir.

#### 3.2. İlmi Kişiliği

Verş, Hicri 155 (772) yılında daha sonra hocası olacak Nâfi' b. Abdurrahmân'dan kırâat öğrenmek için Medine'ye gitmiştir. Burada Nâfi' ile görüşerek ilim halkasına katılmış, hem hocası Nafi' hemde talebelerin desteğiyle kısa sürede kıraat alanında uzmanlaşmıştır.<sup>54</sup>

Arapça ve özellikle nahiv konusunda kendini geliştiren Verş, buradan ayrılarak gittiği Kahire'de Uzun yıllar Nâfi'in kırâatini öğretmiştir, Daha sonra çalışmalarını “Makraü-Verş” denilen özel bir mekanda sürdürerek Mısır'da reîsülkuralık makamına kadar yükselmiştir.

##### 3.2.1. Kırâat İlmindeki Yeri

Verş, kırâat ilminde hüccet ve sika sayılmıştır. Özellikle kırâat konusunda kimse onunla tartışamazdı.<sup>55</sup> Dinleyenleri mest eden bir okuyuşu ve çok tatlı bir sesi vardı. Verş, hocası Nâfi'nin kırâatini yetiştirdiği talebeler vasıtasıyla Mısır'a, oradan da Kuzey Afrika ülkelerine ve Endülüse kadar yaymıştır.<sup>56</sup>

İbn Mücâhid, Kitâbü's-Seb'a'sında yedi imam için ikişer râvi belirlerken Nâfi' için de iki ravi den biri olarak Verş'i seçmesinin nedeni, rivâyetinin bu geniş coğrafyaya yayılmış olmalıdır. Ayrıca hem kırâat-i seb'a hemde kırâat-i aşere

<sup>53</sup> Çetin, *Yedi Harf ve Kırâatler*, 239.

<sup>54</sup> Tayyar Altıkulaç, "Verş", *TDV, İslam Ansiklopedisi*, İstanbul, 2013, XLIII, 63.

<sup>55</sup> İbnü'l- Cezerî, *Ğayetü'n- Nihâye*, I, 502-503; Çetin, *Yedi Harf ve Kırâatler*, 239.

<sup>56</sup> ed- Danî, *et-Teysir*, 4; İbnü'l- Cezerî, *en-Neşr*, I, 112-114.



konusunda sonraki zamanlarda telif edilen ve kırâat imamlarından gelen rivayetleri iki ile sınırlayan eserlerde, bu iki râviden biri olarak hep Verş tercih edilmiştir.

Günümüzde, kırâati seb'a imamlarından Âsım kırâati Hafs rivâyetinden sonra en çok okunan kırâat, Nâfi' kırâati Verş rivâyetidir. Bu kırâat günümüzde Kuzey Afrika ülkelerinde, özellikle Fas, Tunus ve Cezayir'de, Mısır'ın bir bölümünde, kısmen de Suudi Arabistan'da okunduğu gibi, Âsım kırâati Hafs rivâyetinin tercih edildiği İslâm coğrafyasında da Kur'an'ın farklı bir kırâatle tilaveti esnasında çoğunlukla Verş'in rivâyetine öncelik verilir. Bunda, Verş rivâyetinin yaygınlığı yanında tezimizin bir bölümüne de konu olan ve kendisinden sonra hemze bulunan cemî "mim"lerinin sıla ile okunması, aynı kelimedede yan yana gelen hemzelerden ikincisinde teshîl uygulanması, gibi edâ yönünden özellikler bulunmasının rolü vardır.<sup>57</sup>

### 3.2.2. Öğrencileri

Verş'in rahle-i tedrîsin'den geçen bazı kırâat âlimleri şunlardır. Ahmed b. Salih et-Taberî, Ebû Ya'kûb el-Ezrak, Dâvûd b. Ebî Taybe, Abdüssamed b. Abdurrahmân, Yûnus b. Abdüla'lâ es-Sâdefî, Süleyman b. Dâvûd el-Mehrî ve Muhammed b. Abdillâh el-Kurtubî.<sup>58</sup>

---

<sup>57</sup> İbnü'l- Cezerî, *Ğayetü'n- Nihâye*, I, 502-503; Kâdî, *el-Büdûru'z-Zâhira*, 8.

<sup>58</sup> İbnü'l- Cezerî, *Ğayetü'n- Nihâye*, I, 503.

## 4. İMAM ÂSİM'İN RAVİLERİNDEN HAFS İLE İMAM NAFİ'NİN RAVİLERİNDEN VERŞ'İN USÛLE DAİR RİVÂYET FARKLILIKLARI

### 4.1. Sûreye Başlarken İstiâze ve Besmele Tilavetinde Takip Ettikleri Usûl

İmam Âsım'ın ravilerinden Hafs ile imam Nafi'nin ravilerinden Verş, bir sûrenin evvelini okurken ( istiâze ve besmele ) şu dört vecihten biriyle okurlar ki bunlar: vasl-ı küll, vasl-ı evvel vakf-ı sâni, vakf-ı evvel vasl-ı sâni ve vakf-ı küll, vecihleridir.<sup>59</sup>

**Vasl-ı küll:** Her iki ravi de, istiâze ve besmelenin sonunda durmayıp, sûreyi okumaya başlarlar.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم = > بسم الله الرحمن الرحيم = > الم

**Vasl-ı evvel vakf-ı sâni:** Her iki ravi de, istiâze'nin sonunda durmayıp, besmelenin sonunda durarak sûreyi okumaya başlarlar.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم = > بسم الله الرحمن الرحيم . الم.

**Vakf-ı evvel vasl-ı sâni:** Her iki ravi de, istiâzenin sonunda durup, besmelenin sonunda durmayarak sûreyi okumaya başlarlar.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . بسم الله الرحمن الرحيم = > الم

**Vakf-ı küll:** Her iki ravi de, hem istiâzede hem de besmelenin sonunda durarak ve nefes alarak sûreyi okumaya başlarlar.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . بسم الله الرحمن الرحيم . الم

<sup>59</sup> ed-Dâni, *et-Teyssir*, 16, 18, 215, 216; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr Fi'l-Kıraati'l-Aşr*, I, 204

#### 4.2. Tevbe Sûresinin Tilavetine başlarken takip Ettikleri Usûl

Her iki ravi de Tevbe sûresini okumaya başlarken sûrenin başında besmele olmadığı için şu iki şekilden biri ile okur:<sup>60</sup>

**Vasl bilâ besmele:** Her iki ravi istiazeyi okur, ancak besmeleyi okumadan ve vakıfta yapmadan direkt sûreyi okumaya başlar.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم = < براءة من الله ورسوله<sup>61</sup>

**Vakf bilâ besmele:** Her iki ravi istiazeyi okur, vakıf yapar, besmeleyi okumadan sûreyi okumaya başlar.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . براءة من الله ورسوله

#### 4.3. Sûreler Arası Geçişlerde Takip Ettikleri Usûl

Hafs, Enfâl ve Tevbe sûreleri hariç bir sûreyi bitirip başka bir sûreye geçerken şu üç şekil/vecihden birini okur:<sup>62</sup>

**Vasl-ı küll:** Okuduğu sûrenin bitiminde durmayıp, besmele ile beraber direkt diğer sûreyi okumaya başlar.

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ = < بسم الله الرحمن الرحيم = < قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

**Vakf-ı küll:** Okuduğu sûrenin sonunda vakf eder, ardından besmeleyi okur, tekrar durarak bir nefes alır ve daha sonra da okuyacağı diğer sûreyi tilavete başlar.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ . بسم الله الرحمن الرحيم . قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

**Vakf-ı evvel vasl-ı sânî:** Okuduğu sûrenin sonunda durur, ardından besmeleyi okur, ancak sonunda durmayarak okuyacağı diğer sûreyi tilavete başlar.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ . بسم الله الرحمن الرحيم = < قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

<sup>60</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 6, 7; Molla Muhammaed Emin Efendi, *Umdetü'l-Hullân fi-İzâhi Zübdet'l-irfân*, Asitâne Kitabevi, 121, 122, 124.

<sup>61</sup> Tevbe, 9/1.

<sup>62</sup> ed-Dâni, *et-Teyssîr*, 17; Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 6, 7.

Verş ise, ilk üç vecihte Hafs ile aynı okumakla beraber, ayrıca ilave olarak iki vecih daha okumaktadır.<sup>63</sup>

**Vasl bilâ besmele:** Okuduğu sûrenin sonunda durmadan ve besmelede çekmeden sonraki sûrenin tilavetine başlar.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ <= قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

**Sekte bilâ besmele:** Okuduğu sûrenin sonunda durur, besmele okumadan sonraki sûrenin tilavetine başlar.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ . قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

#### 4.4. Enfal ve Tevbe Sûreleri Arası Geçişlerde Takip Ettikleri Usûl

Her iki ravi Enfal sûresini bitirip Tevbe sûresine başlarken, Tevbe sûresinde besmele bulunmadığından şu üç vecihten biri ile okur:<sup>64</sup>

**Vasl bilâ besmele:** Her iki râvi de Enfâl sûresinin sonunda durmayıp, besmele okumadan direkt Tevbe sûresinin evveline başlar.

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ <= بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ

**Sekte bilâ besmele:** Enfal sûrenin sonunda durur, sekte<sup>65</sup> yapar. Besmele okumadan Tevbe sûresini okumaya başlarlar.

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ . بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ

**Vakf bilâ besmele:** Enfal sûresinin sonunda vakıf yapar, besmele okumadan Tevbe sûresinin evvelinden okumaya başlarlar.

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ . بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ

<sup>63</sup> ed-Dâni, *et-Teyisir*, 16-18; Dimiyati, *İthâf*, 160-161; Pâluvi, *Zübdetü'l-İrfân*, 6, 7.

<sup>64</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 122-124, 204; Ramazan Pakdil, *Talim Tecvit ve Kırâat*, İstanbul, 2013, 329.

<sup>65</sup> Sekte: “Sesi kesip nefes almadan belli bir süre bekleyip okuyuşa devam etmektir”, Pakdil, *Talim Tecvid ve Kırâat*, 209.

#### 4.5. Medd-i Munfasıl ve Medd-i Muttasıl Uygulama Usûlleri

Hafs, Medd-i Munfasıl ve Medd-i Muttasıl'da dört elif miktarı uzatarak okur.<sup>66</sup>

Medd-i Munfasıl:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ<sup>67</sup>

Medd-i Muttasıl:

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ<sup>68</sup>

Verş ise, Medd-i munfasıl ve medd-i muttasıl'da beş elif miktarı uzatarak okur.<sup>69</sup>

Medd-i Munfasıl:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ<sup>70</sup>

Medd-i Muttasıl:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ<sup>71</sup>

#### 4.6. Yâsin ve Kalem Sûrelerinin Başındaki Hurûf-u Mukatta'aları Okuyuş Şekilleri

Hafs, Yâsin ve Kalem sûrelerinin başında bulunan mukatta'a harflerinden nûn harfini idğam yapmadan izhâr ile okur.<sup>72</sup>

يَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ<sup>73</sup>

ن (نُون) وَالْقَلَمِ<sup>74</sup>

<sup>66</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 126.

<sup>67</sup> Enfâl, 8/20.

<sup>68</sup> Bakara, 1/20.

<sup>69</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 238-239; Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 8-9; Emin efendi, *Umdetu'l-Hullân*, 126.

<sup>70</sup> Enfâl, 8/20.

<sup>71</sup> Bakara, 1/30.

<sup>72</sup> Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 114,136; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 488, 546.

<sup>73</sup> Yasin, 36/1.

<sup>74</sup> Kalem, 68/1.

Verş ise, Yasin sûresinde bulunan hurûf-u mukattâ'yı Hafs gibi İzhâr ile okurken; Kalem sûresindeki mukatta'a harfî olan Nun'u hem izhâr hem de idğam vechi ile tilavet eder. İzhâr vechi mukaddemdir.<sup>75</sup>

#### 4.7. Her İki Râvi'nin Muhtelif Sûrelerdeki Vecihleri

Hafs, Hûd sûresi 42. âyette geçen ( اِرْكَبْ مَعَنَا ) cümlesindeki bâ harfini mim harfine idğam ederek okurken; Verş ise, aynı yeri izhâr ile okumaktadır.<sup>76</sup>

يَا بُنَيَّ اِرْكَبْ مَعَنَا<sup>77</sup>

----- ادغام----- حفص

----- اظهار ---- ورش

Hafs, Yusuf sûresi 11. âyette geçen ( لَاتَأْمَنَّا ) kelimesini, iki vecih (İşmâm ve Ravm) yaparak okur. İşmâm vechi mukaddemdir. Verş ise, bu iki vechi, hemzeyi elif'e ibdâl ederek okumaktadır.<sup>78</sup>

قَالُوا يَا اٰبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ<sup>79</sup>

Hafs, Hûd sûresi 41. âyette geçen ( بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِيهَا وَمُرْسِيهَا ) altı çizili kelimeyi imâle ile okurken; Verş ise, bu kelimeyi hem tahkîk hem de taklîl ile okur.<sup>80</sup>

<sup>75</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 466; Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 136; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 546.

<sup>76</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 347.

<sup>77</sup> Hûd, 11/42.

<sup>78</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 72; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 359.

<sup>79</sup> Yûsuf, 12/11.

<sup>80</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 347.

Hafs, aşağıdaki kelimeleri vasl halinde sekte ile okurken; Verş ise, bu yerleri sektesiz okur.<sup>81</sup>

Kehf sũresi 1 ve 2. âyette geçen;

<sup>82</sup>(عَوَجًا-فَيِّمًا لِّلْبُنْدِرِ)

Yâsin sũresi 52. âyette geçen;

<sup>83</sup>(مِّنْ مَّرْقَدِنَا-هَذَا)

Kıyâmet sũresi 27. âyette geçen;

<sup>84</sup>(وَقِيلَ مَنْ-رَاقٍ)

Mutaffifin sũresi 14. âyette geçen;

<sup>85</sup>(كَلَّا بَلَى-رَانَ)

<sup>81</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 83, 115, 139, 143; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 408, 490, 553, 558.

<sup>82</sup> Kehf, 18/1.

<sup>83</sup> Yasin, 26/52.

<sup>84</sup> Kıyâmet, 75/27.

<sup>85</sup> Mutaffifin, 83/14.

#### 4.8. Hafs'ın Kur'ân-ı Kerîmde Geçen Sâd (ص) ve Sîn (س) Harflerini Okuyuşu

Kur'an-ı Kerimde bazı kelimeler sâd (ص) harfiyle yazıldığı halde Sîn (س) harfiyle okunur. Bazı kelimeler de sâd (ص) harfiyle yazılır; sâd (ص) veya Sîn (س) harfiyle okunur. Bu kelimeler şunlardır:

1. Bakara sûresi 245. âyetteki ( وَيَبْصُطُ ) kelimesidir. Sâd (ص) harfiyle yazılmıştır; Hafs, bu kelimedeki sâd (ص) harfini Sîn (س) ile okur.<sup>86</sup>

وَاللَّهُ يَفْبِضُ وَيَبْصُطُ<sup>87</sup>

2. A'raf sûresi 69. âyette geçen ( بَصْطَةً ) kelimesidir. Sâd harfiyle yazılmıştır. Hafs bu kelimeyi Sîn harfiyle okur.<sup>88</sup>

وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً<sup>89</sup>

3. Tûr sûresi 37. âyette geçen ( الْمُصَيِّرُونَ ) kelimesidir. Hafs, bu kelimeyi hem sâd hem de sîn harfiyle okur.<sup>90</sup> sâd harfiyle okumak mukaddemdir.

أَمْ هُمُ الْمُصَيِّرُونَ<sup>91</sup>

----- المصيطرون -----عاصم

----- المسيطرون -----حفص

4. Gâşiye sûresi 22. âyette geçen ( بِمُصَيِّرٍ ) kelimesidir. Sâd harfiyle yazılmıştır. Hafs sâdece sâd harfiyle okur.<sup>92</sup>

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ<sup>93</sup>

<sup>86</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 36; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 185

<sup>87</sup> Bakara, 1/245.

<sup>88</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 60.

<sup>89</sup> A'raf, 7/69

<sup>90</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 129; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 527.

<sup>91</sup> Tûr, 52/37

<sup>92</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 144; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 560.



#### 4.9. Hafs'ın Rivâyetinde Elif-i Lâhikaların Durumu

Bir şeyden bedel olmayarak ve herhangi bir mana karşılığı olarak da gelmeden, bazı kelimelerin sonuna elif ilhak olmuştur.

Bu kelimeler, Kur'an'ı Kerîm'in tamamında geçen أَنَا, Kehf sûresi 38. âyette geçen لَكِنَّا, Ahzâb sûresi, 10. geçen الظُّنُونَا, 66. âyette geçen الرَّسُولَا, 67. âyette geçen الْقَوَارِيرَا kelimeseleridir.

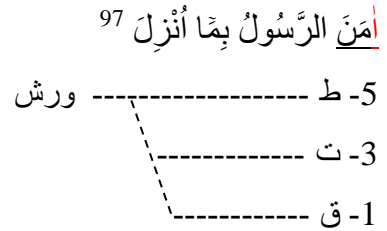
Hafs, Bu kelimeleri vasl halinde elif'in hazfiyle, vakf halinde ise, elif'i isbat ederek okur. Ayrıca ( سَلَسِلَا ) kelimesini vakf halinde, hem med hem de sükûn ile; vasl halinde ise meddi terk ile okur.<sup>94</sup>

#### 4.10. Verş'in Rivâyetinde Tahkîk, Teshîl, İbdâl ve Mahzûf Hemzelerin Durumu

Verş'in Hafs'tan farklı olarak usûle dair farklılıkları vardır. Bunlardan bir kısmı şu şekildedir: Tahkîk, teshîl, ibdâl ve mahzûf hemzeden sonra gelen elif'i, mâkablînin herekesi doğrultusunda tul, tevassut, kasr vecihlerinden biriyle okur. Bu şekilde okumaya meddi bedel denir.<sup>95</sup>

Verş'e göre tûl'un miktarı beş, tevassut'un miktarı üç, kasr'ın miktarı bir elif miktarı uzatmadır.<sup>96</sup>

#### Tahkîk hemzesi:



<sup>93</sup> Ğâşiye, 88/22.

<sup>94</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 139.

<sup>95</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 123; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 133-134.

<sup>96</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 133.

<sup>97</sup> Bakara, 1/285.

### Teshîl ile okunan hemze:

Verş, Yan yana gelen iki hemzedden ikincisini teshîl ile (ikinci hemzeyi hemze ile elif arası bir ses) okurken medd-i bedel yapar.

وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ<sup>98</sup>

ط - تسهيل  
ت تسهيل  
ق تسهيل

ورش

**İbdâl edilerek okunan hemze:** Verş, medd-i tabîi olan ikinci hemzeyi elif'e ibdâl ederek okur.

فَلَمَّا جَاءَ الْ لُوطِ الْمُرْسَلُونَ<sup>99</sup>

ط ابدال  
ت ابدال  
ق ابدال

ورش

**Kitâbette olup tilâvette olmayan hemze:** Verş, burada ikinci hemze'yi yâ harfine dönüştürerek okur.

لَوْ كَانَتْ هُؤُلَاءِ الْهَةِ مَا وَرَدُوهَا<sup>100</sup>

ط ابدال الياء  
ت ابدال الياء  
ق ابدال الياء

ورش

<sup>98</sup> Zuhruf, 43/58.

<sup>99</sup> Hicr, 15/61

<sup>100</sup> Enbiyâ, 21/99.

#### 4.11. Verş Rivâyetinde Medd-i Bedel'in Olmadığı Yerler

Verş rivâyetinde şu yerlerde meddi bedel yoktur:<sup>101</sup>

a. ( مَاءٌ ، بِنَاءٌ ، سَوَاءٌ ) gibi iki üstün ile tenvinli olan hemzelerde vakıf yapıldığında,

b. ( مَسْؤُولًا ، مَذْمُومًا ، الظَّمَانُ ، الْقُرْآنُ ) gibi kelime ortasında sahih sakin bir harften sonra gelen hemzelerde medd-i bedel yapmaz.

c. ( اِبْتِنَا ، اِيذَنْ ، اَوْثِمِنْ ) gibi vasl hemzesi ile başlayan kelimelerde medd-i bedel yapmaz.

d. ( يُؤَاخِذُ ، يُؤَاخِذُكُمْ ، لَا تُؤَاخِذْنَا ) gibi kelimelerde de medd-i bedel yapmaz.

#### 4.12. Verş Rivâyetinde Harf-i Lin'li Kelimelerin Durumu

( شَيْءٍ ، أَلْسُوَاءٌ ، وَلَا تَأْتِيَسُوا ) gibi hemzedden önce gelen harf-i lin'li kelimelerdeki yâ'yı, tul ve tevassut ile okur. Hemzenin herekesinin fetha, kesre, damme veya tenvin olması bu şekilde okumaya engel değildir. Tûl'un miktarı beş, tevassut'un miktarı üç eliftir.<sup>102</sup>

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>103</sup>

Ancak Kehf sûresi 58. âyette geçen (مَوْتِلًا) kelimesi ile Tekvir sûresi 8. Âyette geçen (أَلْمَوْؤُدَةُ) kelimelerini tul ve tevassut ile okumaz.<sup>104</sup>

#### 4.13. Verş Rivâyetinde Nakil

Verş, sakin bir harften sonra kat'ı hemzesi gelir ve sakin harf ile kat'ı hemze ayrı ayrı kelimelerde olursa, hemzenin harekesini sakin harfe vererek okur. Kırâat kaynaklarında bu okuma şekline nakl denir.<sup>105</sup>

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ<sup>106</sup>

<sup>101</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 134.

<sup>102</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 304-305; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 144.

<sup>103</sup> Bakara, 1/20.

<sup>104</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 305; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 144,406.

<sup>105</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 249-250; Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 12; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 132.

#### 4.14. Verş Rivayetinde Bir Kelimedede Yan Yana Gelen İki Hemze'nin Durumu

Verş, her iki hemze meftuh ise, ikinci hemzeyi hem teshîl ile ( hemze ile elif arası bir ses ) hem de hemzeyi med harfine ibdâl ederek okur.<sup>107</sup>

عَلَيْهِمْ عَآأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ<sup>108</sup>

Birinci hemze üstün, ikinci hemze esre veya ötreli ise, ikinci hemzeyi sadece teshîl ile ( hemze ile yâ harfi arası bir ses veya hemze ile vâv harfi arası bir ses ) okur.<sup>109</sup>

أَنْتُمْ لَنْتَسْهَدُونَ<sup>110</sup>

قُلْ أَوْبَيِّنْكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ<sup>111</sup>

<sup>106</sup> Âl-i imân, 2/5.

<sup>107</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 16; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 145; Hârûf, *elMüyesser*, 3.

<sup>108</sup> Bakara, 1/6.

<sup>109</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 276, 456, 534.

<sup>110</sup> En'âm, 6/19.

<sup>111</sup> Âl-i imrân, 3/15.

#### 4.15. Verş Rivayetinde Ayrı Kelimelerde Yan Yana Gelen İki Hemze'nin Durumu

Verş, birinci kelimenin sonunda ve onu takip eden ikinci kelimenin başında iki hemze yan yana gelip her iki hemzenin de harekeleri aynı olursa:

Her iki hemzenin harekesi fetha olursa; ikinci hemzeyi teshîl ile, ( hemze ile elif arası bir ses ) bir de ikinci hemzeyi med harfi olan elif'e ibdâl ederek okur.<sup>112</sup>

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ <sup>113</sup>

Her iki hemzenin harekesi kesre olursa; ikinci hemzeyi teshîl ile, (hemze ile yâ harfi arası bir ses) bir de med harfini elife ibdâl ederek okur.<sup>114</sup>

مِنَ النَّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ <sup>115</sup>

Her iki hemzenin harekesi damme olursa; ikinci hemzeyi teshîl ile ( hemze ile vâv harfi arası bir ses) okur.<sup>116</sup>

وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءٌ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ <sup>117</sup>

#### 4.16. Harekeleri Farklı Olan İki Hemze'nin Durumu

Ayrı kelimelerde yan yana gelen hamzelerin harekeleri farklı olursa:

Verş, birinci hemzenin harekesi üstün, ikinci hemzenin harekesi esre ise; ikinci hemzeyi teshîl ile ( hemze ile yâ harfi arası bir ses ile ) okur.<sup>118</sup>

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ <sup>119</sup>

<sup>112</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 244-245; Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 45; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 251.

<sup>113</sup> Abese, 80/22.

<sup>114</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 244-245; Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 46; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 251-252.

<sup>115</sup> Nisâ, 4/22.

<sup>116</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 244-245; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 518.

<sup>117</sup> Ahkâf, 46/22.

<sup>118</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 176.

<sup>119</sup> Bakara, 2/133.

Birinci hemzenin harekesi üstün, ikinci hemzenin harekesi ötre ise; ikinci hemzeyi teshîl ile ( hemze ile vâv harfî arası bir ses ile ) okur.<sup>120</sup>

كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَسُولُهَا<sup>121</sup>

Birinci hemzenin harekesi esre, ikinci hemzenin harekesi üstün ise; ikinci hemzeyi yâ harfine ibdâl ederek okur.<sup>122</sup>

مِنْ خِطْبَةِ النَّسَاءِ أَوْ أَكُنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ<sup>123</sup>

Birinci hemzenin harekesi ötre, ikinci hemzenin harekesi üstün ise; ikinci hemzeyi vav harfine ibdâl ederek okur.<sup>124</sup>

أَنْ لَوْ نَسَّاءَ أَصَبْنَاَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ<sup>125</sup>

Birinci hemzenin harekesi ötre, ikinci hemzenin harekesi esre ise; ikinci hemzeyi hem teshîl ile ( hemze ile yâ harfî arası bir ses ) hem de vav harfine ibdâl ederek okur.<sup>126</sup>

يَا أَيُّهَا الْمَلُؤَا أَنِّي أَلْقِي<sup>127</sup>

#### 4.17. Verş Rivâyetinde Muhtelif Vecihler

( أَرَأَيْتُمْ ، أَرَأَيْتُمْ ، أَرَأَيْتُمْ ، أَرَأَيْتُمْ ) gibi kelimelerdeki ikinci hemzeyi teshîl ile ( hemze ile elif arası bir ses) okur.<sup>128</sup>

( يَأْمُرُونَ ، يَأْكُلُونَ ، يُؤْمِنُونَ ) gibi kelimelerde hemzeyi kendinden önceki harfin harekesi doğrultusunda med harfine dönüştürerek okur.<sup>129</sup> Verş'in bu okuyuş şekline ibdâl denir.

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ<sup>130</sup>

<sup>120</sup> Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 97; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 436.

<sup>121</sup> Mu'minûn, 44/23.

<sup>122</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 184.

<sup>123</sup> Bakara, 2/235.

<sup>124</sup> ed-Dâni, et-Teysîr, 246; Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 195.

<sup>125</sup> A'râf, 8/100.

<sup>126</sup> ed-Dâni, et-Teysîr, 246; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 176.

<sup>127</sup> Neml, 27/29.

<sup>128</sup> Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 276.

<sup>129</sup> ed-Dâni, et-Teysîr, 248; Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 11; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 131.

<sup>130</sup> Bakara, 1/4.

Cemi mim'inden sonra katı' hemzesi bulunan yerlerde, cemi mim'inin önüne med harflerinden vav harfî getirilir ve medli okunur. Kırâat ilminde buna medd-i sıla denir. Verş için Medd-i sıla'nın miktarı beş eliftir.<sup>131</sup>

وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ<sup>132</sup>

(وَالنَّبِيِّنَ ، وَالْأَنْبِيَاءِ) gibi kelimelerdeki yâ harfini hemze'ye ibdâl ederek okur.<sup>133</sup>

مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَّا أَنْبَيْتُكُمْ<sup>134</sup>

قَدْ Kelimesinden sonra ( ض ظ ) harfleri geldiğinde, dâl harfini, bu harflere idğâm ederek okur.<sup>135</sup>

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالٍ نَعَجَبْتِكِ<sup>136</sup>

Ta-i te'nis bulunan kelimelerdeki tâ harfini zâ harfine idğâm ederek okur.<sup>137</sup>

وَأَنْعَامٍ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا<sup>138</sup>

Peltek zâl harfini, şu kelimelerde ( اِتَّخَذْتُمْ ، أَخَذْتُمْ ، لَاتَّخَذْتَ ) tâ harfine idğâm ederek okur.<sup>139</sup>

ثُمَّ اِتَّخَذْتُمْ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ<sup>140</sup>

<sup>131</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 128.

<sup>132</sup> Bakara, 2/28.

<sup>133</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 219; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 166.

<sup>134</sup> Âl-i imrân, 3/81.

<sup>135</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 27-28, 37; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 170, 496.

<sup>136</sup> Sâd, 38/24.

<sup>137</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 261; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 261.

<sup>138</sup> En'âm, 6/138.

<sup>139</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 263; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 194.

<sup>140</sup> Bakara, 2/51.

Zevat-ı yâ olan kelimelerin eliflerini, hem fetih hem de taklil (beyne) ile okur.  
Fetih mukaddemdir.<sup>141</sup>

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ<sup>142</sup>

Ancak zevat-ı ra'da bulunan elifleri, sâdece taklil ile okur.<sup>143</sup>

وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّابِئِينَ<sup>144</sup>

Kelimelerin sonunda bulunan esre harekeli râ harfinden önce gelen elifleri tek vecih taklîl ile okur.<sup>145</sup>

كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ<sup>146</sup>

رَأَى kelimesini aşağıdaki durumlarda taklil ile okur.<sup>147</sup>

رَأَى kelimesinden sonra elif lamsız isim gelmesi durumunda bu kelimenin hem ra'sını hem de hemzesini taklîl ile okur.

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا<sup>148</sup>

رَأَى kelimesinden sonra zamir gelmesi halinde aynı şekilde bu gibi kelimelerin hem ra'sını hem de hemzesini taklîl ile okur.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا<sup>149</sup>

<sup>141</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 20, 23, 34, 40; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 150, 154, 162, 164.

<sup>142</sup> Âl-i imrân, 3/5.

<sup>143</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 25; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 166.

<sup>144</sup> Bakara, 2/62.

<sup>145</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 19.

<sup>146</sup> Sâd, 38/62.

<sup>147</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 277-278-279.

<sup>148</sup> En'âm, 6/76.

<sup>149</sup> Enbiyâ, 21/36.



On bir sûrede ( Tâ-hâ, Necm, Meâric, Kıyâme, Naziât, Abese, Âlâ, Şems, Lâyil, Duhâ, Alak ) bulunan zevat-ı ya'larda vakıf yapıldığında, bu kelimeleri taklil ile okur. İlk defa Tâ-hâ sûresinde geçtiği için bu kelimeler kırâat kaynaklarında كَتَشَفَى diye zikredilir.

مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِشَفَى<sup>150</sup>

Nâziat sûresi 30. âyette geçen ( نَحِيهَا ) ile, Şems sûresi 2 ve 6. âyetlerde geçen ( طَحِيهَا , تَلِيهَا ) kelimelerini tahkik ve taklil ile okur.<sup>151</sup>

Harekesi fetha ve ötre olan râ'ları şu şartlar dâhilinde terkik ile okur.<sup>152</sup>

Kesre-i lâzimedden sonra gelen râ harfinin harekesi fetha ve ötreli olursa:

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ<sup>153</sup>

وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ<sup>154</sup>

Sakin yâ harfinden sonra gelen râ harfinin harekesi üstün ve ötreli olursa:

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهَا أَوْابٌ<sup>155</sup>

فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرٌ مَمْنُونٍ<sup>156</sup>

<sup>150</sup> Tâ-Hâ, 20/2.

<sup>151</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 279-280-281-282; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 419; Hârûf, Muammed Fahr, *el-Müyesser fi'l Kırâati-l erbaa aşere*, Dimeşk-Şam, 1995, 137.

<sup>152</sup> Pâluvî, *Zübdetu'l-İrfân*, 13; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 134.

<sup>153</sup> Bakara, 2/4.

<sup>154</sup> Bakara, 2/17.

<sup>155</sup> Sâd, 38/19.

<sup>156</sup> Tîn, 95/6.

Kesre-i lâzime ile harekesi üstün ve ötreli olan râ harfî arasına sahih sakin bir harf girerse:

أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ<sup>157</sup>

Verş, şu gibi durumlarda râ harfini terkik ile okumaz.

Râ harfinden sonra isti'la sıfatlı bir harfi gelirse:<sup>158</sup>

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ<sup>159</sup>

Râ harfinden önceki harf, kesre-i lazime değil ise:<sup>160</sup>

قَالُوا أَمَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ<sup>161</sup>

Râ harfinden önceki harf, kesre'i muttasıla değil ise:<sup>162</sup>

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفِثُ إِلَى نِسَائِكُمْ<sup>163</sup>

( ذِكْرًا، وَسِتْرًا، وَإِمْرًا، وَحِجْرًا، وَصِهْرًا، وَوِزْرًا ) kelimelerinde terkik yoktur.<sup>164</sup>

( إِسْرَاءِيلَ، إِبْرَاهِيمَ، عِمْرَانَ ) gibi isimlerde terkik yoktur.

Harekesi üstün veya sahin olan ( ص ط ظ ) harflerinden sonra lam harfi gelirse:

<sup>157</sup> Tûr, 52/15.

<sup>158</sup> Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 135.

<sup>159</sup> Fâtiha, 1/7.

<sup>160</sup> el-Benna, Ahmet b. Muhammed Dimyati, *İthaf'u Fudalâ'il-Beşar fi'l-Kıraâti'l-Erbeati Aşer*, DKİ, Beyrut, 2011, 125-126.

<sup>161</sup> A'râf, 7/121.

<sup>162</sup> el-Benna, *İthaf'u Fudalâ'il-Beşar*, 125-126

<sup>163</sup> Bakara, 2/187.

<sup>164</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 280-281; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 135.

Lâm harfinin harekesi fetha ise, lââm harfîni tefhim ( tağliz ) ile okur.<sup>165</sup>

فَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ<sup>166</sup>

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا<sup>167</sup>

Lâm harfi sakîni veya araya med harfî girmiş ise, lââm harfîni hem tefhim hem de terkîk ile okur. Tefhim mukaddemdir.<sup>168</sup>

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ<sup>169</sup>



---

<sup>165</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 283; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 135.

<sup>166</sup> Hac, 22/78.

<sup>167</sup> A'râf, 7/23.

<sup>168</sup> ed-Dâni, *et-Teysîr*, 283-284; Emin efendi, *Umdetü'l-Hullân*, 132.

<sup>169</sup> Bakara, 2/27.

## 5. HAFS VE VERŞ ARASINDA FERŞ-İ HURÛFA DAİR RİVAYET FARKLILIKLARI

Sûre//Âyet	Hafs Rivâyeti	Verş Rivâyeti
↓	↓	↓

### 5.1. Bakara sûresi

Bakara, 2/9 <sup>170</sup>	وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ	وَمَا يَخَادِعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ
Bakara, 2/10 <sup>171</sup>	وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يُكْذِبُونَ
Bakara, 2/30 <sup>172</sup>	قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ
Bakara, 2/58 <sup>173</sup>	وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ	وَقُولُوا حِطَّةٌ يُغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ

<sup>170</sup> Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 17; Hasan Tahsin Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, DİB.Yayınları Ankara, 2016, 143.

<sup>171</sup> Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 17; Hârûf, *el-Müeyesser*, 178; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 143.

<sup>172</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 158; Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 17; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 144.

<sup>173</sup> Pâluvî *Zübdetü'l-İrfân*, 24; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 144.

Bakara, 2/62 <sup>174</sup>	وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى <u>وَالصَّابِئِينَ</u>	وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى <u>وَالصَّابِئِينَ</u>
Bakara, 2/67 <sup>175</sup>	قَالُوا <u>أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا</u>	قَالُوا <u>أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا</u>
Bakara, 2/81 <sup>176</sup>	وَأَحَاطَتْ بِهِ <u>خَطِيئَتُهُ</u>	وَأَحَاطَتْ بِهِ <u>خَطِيئَاتُهُ</u>
Bakara, 2/85 <sup>177</sup>	<u>تَظَاهَرُونَ</u> عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	<u>تَظَاهَرُونَ</u> عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
Bakara, 2/85 <sup>178</sup>	وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ <u>عَمَّا تَعْمَلُونَ</u>	وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ <u>عَمَّا يَعْمَلُونَ</u>
Bakara, 2/91 <sup>179</sup>	قُلْ فَلِمَ <u>تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ</u>	قُلْ فَلِمَ <u>تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ</u>
Bakara, 2/98 <sup>180</sup>	وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ <u>وَمِيكَالَ</u>	وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ <u>وَمِيكَائِلَ</u>

<sup>174</sup> Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 25; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 144.

<sup>175</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 25; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 144.

<sup>176</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 26; Hârûf, el-Müyesser, 12; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 144.

<sup>177</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 308; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 26; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 144.

<sup>178</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 26; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 144.

<sup>179</sup> Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 26; Hârûf, el-Müyesser, 14; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 145.

<sup>180</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 27; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 145.

Bakara, 2/119 <sup>181</sup>	<u>وَلَا تَسْأَلْ</u> عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	<u>وَلَا تَسْأَلْ</u> عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ
Bakara, 2/124 <sup>182</sup>	قَالَ لَا يَنْالُ <u>عَهْدِي</u> الظَّالِمِينَ	قَالَ لَا يَنْالُ <u>عَهْدِي</u> الظَّالِمِينَ
Bakara, 2/125 <sup>183</sup>	<u>وَاتَّخِذُوا</u> مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى	<u>وَاتَّخِذُوا</u> مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى
Bakara, 2/132 <sup>184</sup>	<u>وَوَصَّى</u> بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ	<u>وَأَوْصَى</u> بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ
Bakara, 2/140 <sup>185</sup>	<u>أَمْ يَقُولُونَ</u> إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ	<u>أَمْ يَقُولُونَ</u> إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
Bakara, 2/165 <sup>186</sup>	<u>وَلَوْ يَرَى</u> الَّذِينَ ظَلَمُوا	<u>وَلَوْ تَرَى</u> الَّذِينَ ظَلَمُوا
Bakara, 2/167 <sup>187</sup>	وَلَا تَتَّبِعُوا <u>أَخْطَاةَ</u> الشَّيْطَانِ	وَلَا تَتَّبِعُوا <u>أَخْطَاةَ</u> الشَّيْطَانِ

<sup>181</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 310; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 27; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 145.

<sup>182</sup> Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 30; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 145.

<sup>183</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 30; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 145.

<sup>184</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 167; Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 30; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 146.

<sup>185</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 167; Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 30; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 146.

<sup>186</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 31; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 146.

<sup>187</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 313; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 31; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 146.

Bakara, 2/173 <sup>188</sup>	<u>فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ</u>	<u>فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ</u>
Bakara, 2/177 <sup>189</sup>	لَيْسَ <u>الْبِرُّ</u> أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ <u>وَلَكِنَّ الْبِرَّ</u> مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	لَيْسَ <u>الْبِرُّ</u> أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ <u>وَلَكِنَّ الْبِرَّ</u> مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
Bakara, 2/186 <sup>190</sup>	أَجِيبُ دَعْوَةَ <u>الدَّاعِ</u> إِذَا دَعَانِ	أَجِيبُ دَعْوَةَ <u>الدَّاعِي</u> إِذَا دَعَانِي
Bakara, 2/186 <sup>191</sup>	وَلْيُؤْمِنُوا بِي <u>لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ</u>	وَلْيُؤْمِنُوا بِي <u>لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ</u>
Bakara, 2/189 <sup>192</sup>	<u>وَلَكِنَّ الْبِرَّ</u> مَنْ اتَّقَى	<u>وَلَكِنَّ الْبِرَّ</u> مَنْ اتَّقَى
Bakara, 2/208 <sup>193</sup>	ادْخُلُوا فِي <u>السَّلَامِ</u> كَافَّةً	ادْخُلُوا فِي <u>السَّلَامِ</u> كَافَّةً
Bakara, 2/208 <sup>194</sup>	وَلَا تَتَّبِعُوا <u>خُطَوَاتِ</u> الشَّيْطَانِ	وَلَا تَتَّبِعُوا <u>خُطَوَاتِ</u> الشَّيْطَانِ

<sup>188</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 32; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 146.

<sup>189</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 170; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 33; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 146.

<sup>190</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 33; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 147.

<sup>191</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 33; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 147.

<sup>192</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 171; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 33; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 147.

<sup>193</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 34; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 147.

<sup>194</sup> Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 147.

Bakara 2/214 <sup>195</sup>	<u>حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ</u>	<u>حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ</u>
Bakara, 2/231 <sup>196</sup>	وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا	وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا
Bakara, 2/237 <sup>197</sup>	عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ	عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ
Bakara, 2/240 <sup>198</sup>	وَصِيَّةٌ لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا	وَصِيَّةٌ لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا
Bakara, 2/245 <sup>199</sup>	فَيُضَاعَفُهُ لَهَا أَضْعَافًا كَثِيرَةً	فَيُضَاعَفُهُ لَهَا أَضْعَافًا كَثِيرَةً
Bakara, 2/245 <sup>200</sup>	وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ	وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ
Bakara, 2/246 <sup>201</sup>	قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ	قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ

<sup>195</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 171; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 34; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 147.

<sup>196</sup> Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.

<sup>197</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 35; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.

<sup>198</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 316; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 36; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.

<sup>199</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 172; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 36; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.

<sup>200</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 36; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.

<sup>201</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 173; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 36; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.



Bakara, 2/249 <sup>202</sup>	فَإِنَّهُ <u>مَنَى</u> <u>إِلَّا</u> مَنِ اعْتَرَفَ <u>عُرْفَةً</u> <u>بِيَدِهِ</u>	فَإِنَّهُ <u>مَنَى</u> <u>إِلَّا</u> مَنِ اعْتَرَفَ <u>عُرْفَةً</u> <u>بِيَدِهِ</u>
Bakara, 2/251 <sup>203</sup>	وَلَوْلَا <u>دَفَعُ</u> <u>اللَّهُ</u> <u>النَّاسَ</u> بَعْضَهُمْ <u>بِبَعْضٍ</u>	وَلَوْلَا <u>دَفَاعُ</u> <u>اللَّهُ</u> <u>النَّاسَ</u> بَعْضَهُمْ <u>بِبَعْضٍ</u>
Bakara, 2/259 <sup>204</sup>	كَيْفَ <u>نُنَشِرُهَا</u> ثُمَّ نَكْسُوها <u>لَحْمًا</u>	كَيْفَ <u>نُنَشِرُهَا</u> ثُمَّ نَكْسُوها <u>لَحْمًا</u>
Bakara, 2/265 <sup>205</sup>	كَمَثَلِ <u>جَنَّةٍ</u> <u>بِرَبْوَةٍ</u> <u>أَصَابَهَا</u>	كَمَثَلِ <u>جَنَّةٍ</u> <u>بِرَبْوَةٍ</u> <u>أَصَابَهَا</u>
Bakara, 2/265 <sup>206</sup>	فَأَتَتْ <u>أُكُلَهَا</u> <u>ضِعْفَيْنِ</u>	فَأَتَتْ <u>أُكُلَهَا</u> <u>ضِعْفَيْنِ</u>
Bakara, 2/271 <sup>207</sup>	<u>وَيَكْفُرُ</u> <u>عَنْكُمْ</u> مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ	<u>وَنُكْفَرُ</u> <u>عَنْكُمْ</u> مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ
Bakara, 2/273 <sup>208</sup>	<u>يَحْسِبُهُمُ</u> <u>الْجَاهِلُ</u> <u>أَغْنِيَاءَ</u> مِنَ <u>التَّعَفُّفِ</u>	<u>يَحْسِبُهُمُ</u> <u>الْجَاهِلُ</u> <u>أَغْنِيَاءَ</u> مِنَ <u>التَّعَفُّفِ</u>

<sup>202</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 36; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.

<sup>203</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 173; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 36; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 148.

<sup>204</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 37; Hârûf, *el-Müeyesser*, 43; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 149.

<sup>205</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 37; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 149.

<sup>206</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 37; Hârûf, *el-Müeyesser*, 45; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 149.

<sup>207</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 38; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 149.

<sup>208</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 178; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 38; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 149.

Bakara, 2/280 <sup>209</sup>	وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ <u>إِلَى مَيْسَرَةٍ</u>	وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ <u>إِلَى مَيْسَرَةٍ</u>
Bakara, 2/280 <sup>210</sup>	وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ	وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ
Bakara, 2/282 <sup>211</sup>	إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً	إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً
Bakara, 2/284 <sup>212</sup>	فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ	فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

<sup>209</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 178; Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 39; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 150.

<sup>210</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 320; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 39; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 150.

<sup>211</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 39; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 150..

<sup>212</sup> Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 39; Hârûf, *el-Müyesser*, 49; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 150.

## 5.2. Âl-i İmrân sûresi

Âl-i İmrân, 2/13 <sup>213</sup>	<u>يَرَوْنَهُمْ</u> مِثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ	<u>تَرَوْنَهُمْ</u> مِثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ
Âl-i İmrân, 3/20 <sup>214</sup>	<u>وَجُوهِي</u> لِلَّهِ <u>وَمَنْ</u> اتَّبَعَنِي	<u>وَجُوهِي</u> لِلَّهِ <u>وَمَنْ</u> اتَّبَعَنِي
Âl-i İmrân, 3/37 <sup>215</sup>	<u>وَأَنْبِئَهَا</u> نَبَاتًا حَسَنًا <u>وَكَفَّلَهَا</u> زَكَرِيَّا	<u>وَأَنْبِئَهَا</u> نَبَاتًا حَسَنًا <u>وَكَفَّلَهَا</u> زَكَرِيَّا
Âl-i İmrân, 3/39 <sup>216</sup>	<u>وَنَبِيًّا</u> مِنَ الصَّالِحِينَ	<u>وَنَبِيًّا</u> مِنَ الصَّالِحِينَ
Âl-i İmrân, 3/41 <sup>217</sup>	قَالَ رَبِّ <u>اجْعَلْ لِي</u> آيَةً	قَالَ رَبِّ <u>اجْعَلْ لِي</u> آيَةً
Âl-i İmrân, 3/49 <sup>218</sup>	فَيَكُونُ <u>طَائِرًا</u> بِإِذْنِ اللَّهِ	فَيَكُونُ <u>طَائِرًا</u> بِإِذْنِ اللَّهِ
Âl-i İmrân, 3/52 <sup>219</sup>	قَالَ مَنْ <u>أَنْصَارِي</u> إِلَى اللَّهِ	قَالَ مَنْ <u>أَنْصَارِي</u> إِلَى اللَّهِ

<sup>213</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 39; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 150.

<sup>214</sup> Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 40; Hârûf, *el-Müyesser*, 52; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 150.

<sup>215</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 180; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 40; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 151.

<sup>216</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 39; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 151.

<sup>217</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 41; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 151.

<sup>218</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 180; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 41; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 151.

<sup>219</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 41; Hârûf, *el-Müyesser*, 56; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 151.

Âl-i İmrân, 3/57 <sup>220</sup>	<u>فَنُوقِيهِمْ</u> أُجُورَهُمْ	<u>فَنُوقِيهِمْ</u> أُجُورَهُمْ
Âl-i İmrân, 3/78 <sup>221</sup>	<u>لِتَحْسِبُوهُ</u> مِنَ الْكِتَابِ	<u>لِتَحْسِبُوهُ</u> مِنَ الْكِتَابِ
Âl-i İmrân, 3/79 <sup>222</sup>	بِمَا كُنْتُمْ <u>تَعْلَمُونَ</u> الْكِتَابِ	بِمَا كُنْتُمْ <u>تَعْلَمُونَ</u> الْكِتَابِ
Âl-i İmrân, 3/80 <sup>223</sup>	<u>وَلَا يَأْمُرْكُمْ</u> أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ	<u>وَلَا يَأْمُرْكُمْ</u> أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ
Âl-i İmrân, 3/81 <sup>224</sup>	<u>لَمَّا آتَيْنَاكُمْ</u> مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ	<u>لَمَّا آتَيْنَاكُمْ</u> مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ
Âl-i İmrân, 3/83 <sup>225</sup>	أَفَعَيِّرَ دِينَ اللَّهِ <u>تَبِعُونَ</u> وَلَهُ أَسْلَمَ	أَفَعَيِّرَ دِينَ اللَّهِ <u>تَبِعُونَ</u> وَلَهُ أَسْلَمَ
Âl-i İmrân, 3/83 <sup>226</sup>	<u>وَالْيَهُ</u> تُرْجَعُونَ	<u>وَالْيَهُ</u> تُرْجَعُونَ

<sup>220</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 325; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 41; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 151.

<sup>221</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>222</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 181; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>223</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>224</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 181; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>225</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>226</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 181; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

Âl-i İmrân, 3/97 <sup>227</sup>	وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ	وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ
Âl-i İmrân, 3/112 <sup>228</sup>	وَيَقْتُلُونَ <u>الْأَنْبِيَاءَ</u> بَعِيرِ حَقِّ	وَيَقْتُلُونَ <u>الْأَنْبِيَاءَ</u> بَعِيرِ حَقِّ
Âl-i İmrân, 3/115 <sup>229</sup>	وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ	وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ تُكْفَرُوهُ
Âl-i İmrân, 3/120 <sup>230</sup>	لَا يَصْرُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا	لَا يَصْرُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا
Âl-i İmrân, 3/125 <sup>231</sup>	مِنَ الْمَلَائِكَةِ <u>مُسَوِّمِينَ</u>	مِنَ الْمَلَائِكَةِ <u>مُسَوِّمِينَ</u>
Âl-i İmrân, 3/133 <sup>232</sup>	وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ	سَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ
Âl-i İmrân, 3/146 <sup>233</sup>	وَكَايِنٍ مِنْ نَبِيِّ قَاتِلٍ مَعَهُ	وَكَايِنٍ مِنْ نَبِيِّ قَاتِلٍ مَعَهُ

<sup>227</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>228</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Hârûf, *el-Müyesser*, 64; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>229</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 181; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 42; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>230</sup> Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>231</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Hârûf, *el-Müyesser*, 66; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 152.

<sup>232</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 153.

<sup>233</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Hârûf, *el-Müyesser*, 68; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 153.

Âl-i İmrân, 3-157 <sup>234</sup>	أَوْ مُنَّم لَمَغْفِرَةً مِّنَ اللَّهِ	أَوْ مُنَّم لَمَغْفِرَةً مِّنَ اللَّهِ
Âl-i İmrân, 3/157 <sup>235</sup>	وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ	وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا تَجْمَعُونَ
Âl-i İmrân, 3/158 <sup>236</sup>	وَأَلِّئْ مِنْهُم مِّنْ أَوْ قَاتِلْتُمْ	وَأَلِّئْ مِنْهُم مِّنْ أَوْ قَاتِلْتُمْ
Âl-i İmrân, 3/161 <sup>237</sup>	وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغَلِّ	وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغَلِّ
Âl-i İmrân, 3/169 <sup>238</sup>	وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا	وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا
Âl-i İmrân, 3/176 <sup>239</sup>	وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ	وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ
Âl-i İmrân, 3/178 <sup>240</sup>	وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا	وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

<sup>234</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 182; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 153.

<sup>235</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 153.

<sup>236</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 182; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 153.

<sup>237</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 43; Hârûf, *el-Müeyesser*, 71; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 153.

<sup>238</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 44; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 153.

<sup>239</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 44; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 154.

<sup>240</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 183; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 44; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 154.

Âl-i İmrân, 3/180 <sup>241</sup>	<u>وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ</u>	<u>وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ</u>
Âl-i İmrân, 3/188 <sup>242</sup>	<u>لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ</u>	<u>لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ</u>
Âl-i İmrân, 3/188 <sup>243</sup>	<u>فَلَا تَحْسِبَنَّاهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ</u>	<u>فَلَا تَحْسِبَنَّاهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ</u>

<sup>241</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 44; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 154.

<sup>242</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 330; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 44; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 154.

<sup>243</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 44; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 154.

### 5.3. Nisâ Sûresi

Nisâ, 4/1 <sup>244</sup>	وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ	وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ
Nisâ, 4/5 <sup>245</sup>	جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ	جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ
Nisâ, 4/11 <sup>246</sup>	وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ	وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ
Nisâ, 4/13 <sup>247</sup>	يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي	نُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي
Nisâ, 4/14 <sup>248</sup>	يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا	نُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا
Nisâ, 4/24 <sup>249</sup>	وَأَحَلَّ لَكُمْ مَا وَّرَاءَ ذَلِكَ	وَأَحَلَّ لَكُمْ مَا وَّرَاءَ ذَلِكَ
Nisâ, 4/29 <sup>250</sup>	إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ	إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ

<sup>244</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 186; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 45; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 155.

<sup>245</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 45; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 155.

<sup>246</sup> Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 45; Hârûf, *el-Müyesser*, 78; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 155.

<sup>247</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 186; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 46; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 155.

<sup>248</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 46; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 155.

<sup>249</sup> Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 47; Hârûf, *el-Müyesser*, 82; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 155.

<sup>250</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 187; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 47; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 155.



Nisâ, 4/29 <sup>251</sup>	وَنُدْخِلْكُمْ <u>مَدْخَلًا</u> كَرِيمًا	وَنُدْخِلْكُمْ <u>مَدْخَلًا</u> كَرِيمًا
Nisâ, 4/33 <sup>252</sup>	وَالَّذِينَ <u>عَقَدْتُمْ</u> أَيْمَانَكُمْ	وَالَّذِينَ <u>عَقَدْتُمْ</u> أَيْمَانَكُمْ
Nisâ, 4/40 <sup>253</sup>	وَإِنْ تَكُ <u>حَسَنَةً</u> يُضَاعِفْهَا	وَإِنْ تَكُ <u>حَسَنَةً</u> يُضَاعِفْهَا
Nisâ, 4/42 <sup>254</sup>	لَوْ <u>تَسَوَّى</u> بِهِمُ الْأَرْضُ	لَوْ <u>تَسَوَّى</u> بِهِمُ الْأَرْضُ
Nisâ, <sup>255</sup> 4/49	وَلَا يُظْلَمُونَ <u>فَتِيلًا</u> أَنْظُرْ	وَلَا يُظْلَمُونَ <u>فَتِيلًا</u> أَنْظُرْ
Nisâ, 4/73 <sup>256</sup>	كَانَ <u>لَمْ يَكُنْ</u> بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ	كَانَ <u>لَمْ يَكُنْ</u> بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ
Nisâ, 4/94 <sup>257</sup>	لِمَنْ أَلْقَى <u>الْيُكْمُ السَّلَامَ</u>	لِمَنْ أَلْقَى <u>الْيُكْمُ السَّلَامَ</u>

<sup>251</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 47; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 155.

<sup>252</sup> Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 47; Hârûf, el-Müyesser, 83; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 155.

<sup>253</sup> Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 47; Hârûf, el-Müyesser, 85; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 156.

<sup>254</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 47; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 156.

<sup>255</sup> Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 47. Hârûf, el-Müyesser, 86;

<sup>256</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 48; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 156.

<sup>257</sup> İbnu'l-Cezerî, en-Neşr, 189; Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 48; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 156.

Nisâ, 4/95 <sup>258</sup>	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ <u>غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ</u>	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ <u>غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ</u>
Nisâ, 4/128 <sup>259</sup>	أَنْ يُصَالِحَا <u>بَيْنَهُمَا صُلْحًا</u>	أَنْ يُصَالِحَا <u>بَيْنَهُمَا صُلْحًا</u>
Nisâ, 4/140 <sup>260</sup>	وَقَدْ نَزَّلَ <u>عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ</u>	وَقَدْ نَزَّلَ <u>عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ</u>
Nisâ, 4/145 <sup>261</sup>	إِنَّ الْمُنَافِقِينَ <u>فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ</u>	إِنَّ الْمُنَافِقِينَ <u>فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ</u>
Nisâ, 4/152 <sup>262</sup>	أُولَئِكَ سَوْفَ <u>نُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُم</u>	أُولَئِكَ سَوْفَ <u>نُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُم</u>
Nisâ, 4/154 <sup>263</sup>	وَقُلْنَا لَهُمْ <u>لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ</u>	وَقُلْنَا لَهُمْ <u>لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ</u>

<sup>258</sup> Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 48; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 156.

<sup>259</sup> Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 49; Hârûf, el-Müyesser, 99; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 157.

<sup>260</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 49; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 157.

<sup>261</sup> İbnu'l-Cezerî, en-Neşr, 190; Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 50; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 157.

<sup>262</sup> İbnu'l-Cezerî, en-Neşr, 190; Pâlûvî Zübdetü 'l-İrfân, 50; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 157.

<sup>263</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 50; Feyizli, Kirâat-i Aşere, 157.

#### 5.4. Mâide Sûresi

Mâide 5/3 <sup>264</sup>	<u>فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ</u>	<u>فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ</u>
Mâide 5/20 <sup>265</sup>	إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ <u>أَنْبِيَاءً</u> وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا	إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ <u>أَنْبِيَاءً</u> وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا
Mâide 5/28 <sup>266</sup>	<u>إِنِّي</u> أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ	<u>إِنِّي</u> أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ
Mâide 5/29 <sup>267</sup>	<u>إِنِّي</u> أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ	<u>إِنِّي</u> أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ
Mâide 5/32 <sup>268</sup>	<u>لَا يَحْزُنُكَ</u> الَّذِينَ يُسَارِعُونَ	<u>لَا يَحْزُنُكَ</u> الَّذِينَ يُسَارِعُونَ
Mâide 5/45 <sup>269</sup>	<u>وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ</u>	<u>وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ</u>
Mâide 5/49 <sup>270</sup>	<u>وَأَنْ أَحْكُمَ</u> بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ	<u>وَأَنْ أَحْكُمَ</u> بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

<sup>264</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 191; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 50; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 157.

<sup>265</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 50; Hârûf, *el-Müyesser*, 112; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 158.

<sup>266</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 344; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 50; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 158.

<sup>267</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 50; Hârûf, *el-Müyesser*, 113; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 158.

<sup>268</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 158.

<sup>269</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 341; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 158.

<sup>270</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 158.

Mâide 5/53 <sup>271</sup>	<u>وَيَقُولُ</u> الَّذِينَ آمَنُوا أَهْوَاءَ الَّذِينَ	<u>يَقُولُ</u> الَّذِينَ آمَنُوا أَهْوَاءَ الَّذِينَ
Mâide 5/54 <sup>272</sup>	<u>مَنْ يَرْتَدَّ</u> مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ	<u>مَنْ يَرْتَدُّ</u> مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ
Mâide 5/57 <sup>273</sup>	لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ <u>هُزُورًا</u> وَلَعِبًا	لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ <u>هُزُورًا</u> وَلَعِبًا
Mâide 5/67 <sup>274</sup>	وَأَنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغَتْ <u>رِسَالَتَهُ</u>	وَأَنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغَتْ <u>رِسَالَتِهِ</u>
Mâide 5/69 <sup>275</sup>	وَالَّذِينَ هَادُوا <u>وَالصَّابُونَ</u> وَالنَّصَارَى	وَالَّذِينَ هَادُوا <u>وَالصَّابُونَ</u> وَالنَّصَارَى
Mâide 5/95 <sup>276</sup>	<u>فَجَزَاءٌ مِثْلُ</u> مَا قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ	<u>فَجَزَاءٌ مِثْلُ</u> مَا قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ
Mâide 5/95 <sup>277</sup>	<u>أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ</u> مَسَاكِينَ	<u>أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ</u> مَسَاكِينَ

<sup>271</sup> Ibnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 191; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 158.

<sup>272</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Hârûf, *el-Müyesser*, 117; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

<sup>273</sup> Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

<sup>274</sup> Ibnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 192; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

<sup>275</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 51; Hârûf, *el-Müyesser*, 119; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

<sup>276</sup> Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 52; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

<sup>277</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 52; Hârûf, *el-Müyesser*, 163; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

Mâide 5/107 <sup>278</sup>	مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ	مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ
Mâide 5/110 <sup>279</sup>	وَأَذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ	وَأَذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّائِرِ
Mâide 5/115 <sup>280</sup>	فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا	فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا
Mâide 5/116 <sup>281</sup>	قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ	قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ
Mâide 5/117 <sup>282</sup>	إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ	إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ
Mâide 5/119 <sup>283</sup>	قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ	قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ

<sup>278</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 192; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 52; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

<sup>279</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 343; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 52; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 159.

<sup>280</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 52; Hârûf, *el-Müeyesser*, 126; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

<sup>281</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 341; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 192; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 53.

<sup>282</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 52; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

<sup>283</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Hârûf, *el-Müeyesser*, 127; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

## 5.5. En'âm Sûresi

En'âm. 6/10 <sup>284</sup>	وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ	وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ
En'âm 6/14 <sup>285</sup>	قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ	قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ
En'âm 6/15 <sup>286</sup>	قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي	قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي
En'âm 6/23 <sup>287</sup>	ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ	ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ
En'âm 6/27 <sup>288</sup>	يَا لَيْتَنَا نُرَدُّوْا لَا نُكَذِّبُ بآيَاتِ رَبِّنَا	يَا لَيْتَنَا نُرَدُّوْا لَا نُكَذِّبُ بآيَاتِ رَبِّنَا
En'âm 6/27 <sup>289</sup>	وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
En'âm 6/33 <sup>290</sup>	قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ	قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ

<sup>284</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

<sup>285</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 193; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Hârûf, *el-Müyesser*, 129.

<sup>286</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

<sup>287</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Hârûf, *el-Müyesser*, 130; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

<sup>288</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 345; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

<sup>289</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 193; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

<sup>290</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 160.

En'âm 6/33 <sup>291</sup>	فَانَّهُمْ لَا يُكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ	فَانَّهُمْ لَا يُكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ
En'âm 6/54 <sup>292</sup>	وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ	وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ
En'âm 6/55 <sup>293</sup>	وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ	وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ
En'âm 6/63 <sup>294</sup>	لَئِن أَنْجَبْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ	لَئِن أَنْجَبْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ
En'âm 6/64 <sup>295</sup>	قُلِ اللَّهُ يُجِيبُكُمْ مِنْهَا	قُلِ اللَّهُ يُجِيبُكُمْ مِنْهَا
En'âm 6/74 <sup>296</sup>	إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ	إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
En'âm 6/79 <sup>297</sup>	قَالَ اتَّحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَيْتُ	قَالَ اتَّحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَيْتُ

<sup>291</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 193; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 53; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 161.

<sup>292</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 54; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 161.

<sup>293</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 54; Hârûf, *el-Müeyesser*, 134; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 161.

<sup>294</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 54; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 161.

<sup>295</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 194; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 54; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 161.

<sup>296</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 54; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 162.

<sup>297</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 55; Hârûf, *el-Müeyesser*, 137; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 162.

En'âm 6/80 <sup>298</sup>	نَرْفَعُ <u>دَرَجَاتٍ</u> مِّنْ نَّشَأٍ	نَرْفَعُ <u>دَرَجَاتٍ</u> مِّنْ نَّشَأٍ
En'âm 6/85 <sup>299</sup>	<u>وَزَكَرِيَّا</u> وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ	<u>وَزَكَرِيَّا</u> وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ
En'âm 6/89 <sup>300</sup>	أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ <u>وَالنُّبُوَّةَ</u>	أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ <u>وَالنُّبُوَّةَ</u>
En'âm 6/96 <sup>301</sup>	وَجَعَلَ <u>الَّيْلَ</u> سَكَنًا	وَجَعَلَ <u>الَّيْلَ</u> سَكَنًا
En'âm 6/100 <sup>302</sup>	وَحَرَّفُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بَعِيرٍ عِلْمٍ	وَحَرَّفُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بَعِيرٍ عِلْمٍ
En'âm 6/111 <sup>303</sup>	كُلَّ شَيْءٍ <u>قَبِيلًا</u> مَا كَانُوا	كُلَّ شَيْءٍ <u>قَبِيلًا</u> مَا كَانُوا
En'âm 6/114 <sup>304</sup>	أَنَّهُ <u>مُنزَّلٌ</u> مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ	أَنَّهُ <u>مُنزَّلٌ</u> مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ

<sup>298</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 348; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 55; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 162.

<sup>299</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 55; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 162.

<sup>300</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 55; Hârûf, *el-Müeyesser*, 138; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 162

<sup>301</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 196; Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 55; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 162.

<sup>302</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 56; Hârûf, *el-Müeyesser*, 140; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 162.

<sup>303</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 56; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.

<sup>304</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 56; Hârûf, *el-Müeyesser*, 142; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.



En'âm 6/115 <sup>305</sup>	وَتَمَّتْ <u>كَلِمَاتُ</u> رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا	وَتَمَّتْ <u>كَلِمَاتُ</u> رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا
En'âm 6/119 <sup>306</sup>	وَأَنَّ كَثِيرًا <u>لَيُضِلُّونَ</u> بِأَهْوَائِهِمْ	وَأَنَّ كَثِيرًا <u>لَيُضِلُّونَ</u> بِأَهْوَائِهِمْ
En'âm 6/122 <sup>307</sup>	أَوْ مَنْ كَانَ <u>مَيِّتًا</u> فَأَحْيَيْنَاهُ	أَوْ مَنْ كَانَ <u>مَيِّتًا</u> فَأَحْيَيْنَاهُ
En'âm 6/124 <sup>308</sup>	اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ <u>يَجْعَلُ</u> <u>رِسَالَتَهُ</u>	اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ <u>يَجْعَلُ</u> <u>رِسَالَاتِهِ</u>
En'âm 6/125 <sup>309</sup>	<u>يَجْعَلُ</u> صَدْرَهُ ضَيْقًا <u>حَرَجًا</u>	<u>يَجْعَلُ</u> صَدْرَهُ ضَيْقًا <u>حَرَجًا</u>
En'âm 6/128 <sup>310</sup>	وَيَوْمَ <u>نَحْشُرُهُمْ</u> جَمِيعًا	وَيَوْمَ <u>نَحْشُرُهُمْ</u> جَمِيعًا
En'âm 6/141 <sup>311</sup>	وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا <u>أُكْلُهُ</u>	وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا <u>أُكْلُهُ</u>

<sup>305</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 197; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 56; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.

<sup>306</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 56; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.

<sup>307</sup> Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 56; Hârûf, *el-Müeyesser*, 143; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.

<sup>308</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 197; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 56; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.

<sup>309</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 197; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 56; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.

<sup>310</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 197; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 56; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 163.

<sup>311</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 57; Hârûf, *el-Müeyesser*, 146; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 164.

En'âm 6/142 <sup>312</sup>	وَلَا تَتَّبِعُوا <u>حُطُوتَ الشَّيْطَانِ</u>	وَلَا تَتَّبِعُوا <u>حُطُوتَ الشَّيْطَانِ</u>
En'âm 6/145 <sup>313</sup>	<u>فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ</u>	<u>فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ</u>
En'âm 6/152 <sup>314</sup>	ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ <u>تَذَكَّرُونَ</u>	ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ <u>تَذَكَّرُونَ</u>
En'âm 6/158 <sup>315</sup>	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ <u>تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ</u>	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ <u>تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ</u>
En'âm 6/161 <sup>316</sup>	هَدَيْنِي <u>رَبِّي</u> إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	هَدَيْنِي <u>رَبِّي</u> إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
En'âm 6/161 <sup>317</sup>	دِينًا <u>قَبِيْمًا</u> مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا	دِينًا <u>قَبِيْمًا</u> مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
En'âm 6/162 <sup>318</sup>	وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي <u>اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ</u>	وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي <u>اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ</u>

<sup>312</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 353; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 57; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 164.

<sup>313</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 57; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 164.

<sup>314</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 198; Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 57; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 164.

<sup>315</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 57; Hârûf, *el-Müeyesser*, 150; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>316</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 57; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>317</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 198; Pâlûvî *Zübdetü 'l-İrfân*, 58; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>318</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 58; Hârûf, *el-Müeyesser*, 150; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

## 5.6. Â'râf sûresi

A'râf, 7/3 <sup>319</sup>	قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ	قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ
A'râf, 7/26 <sup>320</sup>	وَلِبَاسِ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ	وَلِبَاسِ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ
A'râf, 7/30 <sup>321</sup>	وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ	وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ
A'râf, 7/32 <sup>322</sup>	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ
A'râf, 7/44 <sup>323</sup>	فَإِذْ مَوَدَّنَ بَيْنَهُمْ	فَإِذْ مَوَدَّنَ بَيْنَهُمْ
A'râf, 7/57 <sup>324</sup>	بِشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ	بِشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ
A'râf, 7/57 <sup>325</sup>	كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ	كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

<sup>319</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 58; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>320</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 202; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 58; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>321</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 58; Hârûf, *el-Müeyesser*, 153; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>322</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 58; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>323</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 202; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 59; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 165.

<sup>324</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 59; Hârûf, *el-Müeyesser*, 157; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 166.

<sup>325</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 59; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 166.

A'râf, 7/59 <sup>326</sup>	<u>إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ</u>	<u>إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ</u>
A'râf, 7/69 <sup>327</sup>	<u>وَرَأَدْتُكُمْ فِي الْخَلْقِ بِصِطَّةٍ</u>	<u>وَرَأَدْتُكُمْ فِي الْخَلْقِ بِصِطَّةٍ</u>
A'râf, 7/97 <sup>328</sup>	<u>أَوْأَمِنَ أَهْلُ الْفُرَى</u>	<u>أَوْأَمِنَ أَهْلُ الْفُرَى</u>
A'râf, 7/100 <sup>329</sup>	<u>أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ</u>	<u>أَنْ لَوْ نَشَاءُ وَصَبْنَاَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ</u>
A'râf, 7/105 <sup>330</sup>	<u>حَقِيقٌ عَلَيَّ أَنْ لَا أَقُولَ</u>	<u>حَقِيقٌ عَلَيَّ أَنْ لَا أَقُولَ</u>
A'râf, 7/105 <sup>331</sup>	<u>فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ</u>	<u>فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ</u>
A'râf, 7/111 <sup>332</sup>	<u>قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ</u>	<u>قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ</u>

<sup>326</sup> Ibnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 203; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 166.

<sup>327</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 166.

<sup>328</sup> Ibnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 203; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 167.

<sup>329</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 167.

<sup>330</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Hârûf, *el-Müyesser*, 164; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 167.

<sup>331</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 167.

<sup>332</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 60; Hârûf, *el-Müyesser*, 164; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 167.

A'râf, 7/117 <sup>333</sup>	فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ	فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ
A'râf, 7/127 <sup>334</sup>	قَالَ سَنَقُولُ أَبْنَاءَهُمْ	قَالَ سَنَقُولُ أَبْنَاءَهُمْ
A'râf, 7/141 <sup>335</sup>	يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ	يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ
A'râf, 7/144 <sup>336</sup>	إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي	إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي
A'râf, 7/150 <sup>337</sup>	قَالَ بِنُسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي	قَالَ بِنُسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي
A'râf, 7/156 <sup>338</sup>	قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ	قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ
A'râf, 7/161 <sup>339</sup>	وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ	وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ
A'râf, 7/164 <sup>340</sup>	قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ	قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ

<sup>333</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 203; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 61; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 167.

<sup>334</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 61; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 167.

<sup>335</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 61; Hârûf, *el-Müeyesser*, 167; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 168.

<sup>336</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 203; Pâlûvî *Zübdetü'l-İrfân*, 61; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 168.

<sup>337</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 61; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 168.

<sup>338</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 61; Hârûf, *el-Müeyesser*, 170; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 168.

<sup>339</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 204; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 168.

<sup>340</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

A'râf, 7/165 <sup>341</sup>	وَآخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بَعْدَآبِ بَيْتِيسِ	وَآخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بَعْدَآبِ بَيْتِيسِ
A'râf, 7/172 <sup>342</sup>	مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتِهِمْ	مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتِهِمْ
A'râf, 7/186 <sup>343</sup>	وَيَذُرُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ	وَيَذُرُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ
A'râf, 7/190 <sup>344</sup>	جَعَلَا لَهُ شُرَكَآءَ فِيمَا آتَيْهِمَا	جَعَلَا لَهُ شُرَكَآءَ فِيمَا آتَيْهِمَا
A'râf, 7/193 <sup>345</sup>	وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ	وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ
A'râf, 7/195 <sup>346</sup>	قُلْ ادْعُوا شُرَكَآءَكُمْ	قُلْ ادْعُوا شُرَكَآءَكُمْ
A'râf, 7/202 <sup>347</sup>	وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ	وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ

<sup>341</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Hârûf, *el-Müyesser*, 172; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

<sup>342</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 205; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

<sup>343</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

<sup>344</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Hârûf, *el-Müyesser*, 175; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

<sup>345</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 364; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

<sup>346</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 62; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

<sup>347</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 364; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 63; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 169.

## 5.7. Enfâl Sûresi

Enfâl, 8/9 <sup>348</sup>	أَنِّي مُؤَدِّكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَلَكَةِ <u>مُرْدِفِينَ</u>	أَنِّي مُؤَدِّكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَلَكَةِ <u>مُرْدِفِينَ</u>
Enfâl, 8/11 <sup>349</sup>	إِذْ يُغَشِّكُمْ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ	إِذْ يُغَشِّكُمْ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ
Enfâl, 8/18 <sup>350</sup>	ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدَ الْكَافِرِينَ	ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدَ الْكَافِرِينَ
Enfâl, 8/42 <sup>351</sup>	وَيَخْلِي مَنْ حَيٍّ عَنْ بَيِّنَةٍ	وَيَخْلِي مَنْ حَيٍّ عَنْ بَيِّنَةٍ
Enfâl, 8/48 <sup>352</sup>	إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ	إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ
Enfâl, 8/59 <sup>353</sup>	وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا	وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا
Enfâl, 8/65 <sup>354</sup>	وَأِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ	وَأِنْ تَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ
Enfâl, 8/66 <sup>355</sup>	وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا	وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا

<sup>348</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 207; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 63.

<sup>349</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 366; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 63; Hârûf, *el-Müyesser*, 178.

<sup>350</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 63; Hârûf, *el-Müyesser*, 179.

<sup>351</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 207; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 63; Hârûf, *el-Müyesser*, 182.

<sup>352</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 368; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 64; Hârûf, *el-Müyesser*, 183.

<sup>353</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 64; Hârûf, *el-Müyesser*, 184.

<sup>354</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 208; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 64; Hârûf, *el-Müyesser*, 185.

<sup>355</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 368; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 64; Hârûf, *el-Müyesser*, 185.

Enfâl, 8/66 <sup>356</sup>	<u>فَإِنْ يَكُنْ</u> مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ	<u>فَإِنْ تَكُنْ</u> مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ
-------------------------------	---	---

### 5.8. Tevbe Sûresi

Tevbe, 9/30 <sup>357</sup>	وَقَالَتِ الْيَهُودُ <u>عَزِيزُ ابْنِ اللَّهِ</u>	وَقَالَتِ الْيَهُودُ <u>عَزِيزُ ابْنِ اللَّهِ</u>
Tevbe, 9/30 <sup>358</sup>	<u>يُضَاهُونَ</u> قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا	<u>يُضَاهُونَ</u> قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا
Tevbe, 9/37 <sup>359</sup>	إِنَّمَا <u>النَّسِيءُ</u> زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ	إِنَّمَا <u>النَّسِيءُ</u> زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ
Tevbe, 9/37 <sup>360</sup>	<u>يُضِلُّ</u> بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا	<u>يُضِلُّ</u> بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
Tevbe, 9/60 <sup>361</sup>	وَالْمُؤَلَّفَةُ <u>قُلُوبُهُمْ</u> فِي الرِّقَابِ	وَالْمُؤَلَّفَةُ <u>قُلُوبُهُمْ</u> فِي الرِّقَابِ
Tevbe, 9/61 <sup>362</sup>	وَيَقُولُونَ <u>هُوَ أَذْنٌ</u>	وَيَقُولُونَ <u>هُوَ أَذْنٌ</u>

<sup>356</sup>ed-Dânî, et-Teyssîr, 367; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 64; Hârûf, el-Müyesser, 185.

<sup>357</sup> İbnu'l-Cezerî, en-Neşr, 209; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 65; Hârûf, el-Müyesser, 191.

<sup>358</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 65; Hârûf, el-Müyesser, 191.

<sup>359</sup> İbnu'l-Cezerî, en-Neşr, 210; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 65; Hârûf, el-Müyesser, 193.

<sup>360</sup> ed-Dânî, et-Teyssîr, 370; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 65; Hârûf, el-Müyesser, 193.

<sup>361</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 65; Hârûf, el-Müyesser, 196.

<sup>362</sup> İbnu'l-Cezerî, en-Neşr, 210; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 65; Hârûf, el-Müyesser, 196.



Tevbe, 9/66 <sup>363</sup>	إِنْ نَعَفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً	إِنْ يُعَفَّ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً
Tevbe, 9/83 <sup>364</sup>	وَلَنْ نُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا	وَلَنْ نُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا
Tevbe, 9/99 <sup>365</sup>	أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ	أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ
Tevbe, 9/103 <sup>366</sup>	إِنَّ صَلَاتِكَ سَكَنٌ لَهُمْ	إِنَّ صَلَاتِكَ سَكَنٌ لَهُمْ
Tevbe, 9/107 <sup>367</sup>	وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا	الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا
Tevbe, 9/109 <sup>368</sup>	أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى	أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى
Tevbe, 9/109 <sup>369</sup>	أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ	أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ

<sup>363</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 210; Pâlüvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 197.

<sup>364</sup> Pâlüvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 200.

<sup>365</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 211; Pâlüvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 202.

<sup>366</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 211; Pâlüvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 203.

<sup>367</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 371; Pâlüvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 204.

<sup>368</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 371; Pâlüvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 204.

<sup>369</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 212; Pâlüvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 204.

Tevbe, 9/110 <sup>370</sup>	إِلَّا أَنْ تُقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ	إِلَّا أَنْ تُقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ
Tevbe, 9/117 <sup>371</sup>	مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ	مَا كَادَ تَزِيغُ قُلُوبُ



<sup>370</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 66; Hârûf, *el-Müyesser*, 204.

<sup>371</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 371; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 67; Hârûf, *el-Müyesser*, 205.

## 5.9. Yunus Sûresi

Yûnus, 10/2 <sup>372</sup>	إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ	إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ
Yûnus, 10/3 <sup>373</sup>	أَفَلَا تَذَكَّرُونَ	أَفَلَا تَذَكَّرُونَ
Yûnus, 10/5 <sup>374</sup>	يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ	نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
Yûnus, 10/15 <sup>375</sup>	قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ	قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ
Yûnus, 10/15 <sup>376</sup>	إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي	إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي
Yûnus, 10/23 <sup>377</sup>	عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
Yûnus, 10/33 <sup>378</sup>	كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ	كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ

<sup>372</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 212; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 67; Hârûf, *el-Müyesser*, 208.

<sup>373</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 67; Hârûf, *el-Müyesser*, 208.

<sup>374</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 212; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 67; Hârûf, *el-Müyesser*, 208.

<sup>375</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 378; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 67; Hârûf, *el-Müyesser*, 210.

<sup>376</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 378; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 67; Hârûf, *el-Müyesser*, 210.

<sup>377</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 212; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 68; Hârûf, *el-Müyesser*, 211.

<sup>378</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 68; Hârûf, *el-Müyesser*, 212.

Yûnus, 10/35 <sup>379</sup>	أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَى	أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَى
Yûnus, 10/45 <sup>380</sup>	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَنْ لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً	وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ كَأَنْ لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً
Yûnus, 10/53 <sup>381</sup>	قُلْ إِي رَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ	قُلْ إِي رَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ
Yûnus, 10/59 <sup>382</sup>	وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ	وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ
Yûnus, 10/88 <sup>383</sup>	رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ	رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ
Yûnus, 10/96 <sup>384</sup>	كَلِمَاتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ	كَلِمَاتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ
Yûnus, 10/103 <sup>385</sup>	حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ	حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ

<sup>379</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 375; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 68; Hârûf, *el-Müyesser*, 213.

<sup>380</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 214; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 68; Hârûf, *el-Müyesser*, 214.

<sup>381</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 68; Hârûf, *el-Müyesser*, 214.

<sup>382</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 214; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 69; Hârûf, *el-Müyesser*, 215.

<sup>383</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 377; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 69; Hârûf, *el-Müyesser*, 218.

<sup>384</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 374; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 69; Hârûf, *el-Müyesser*, 219.

<sup>385</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 216; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 69; Hârûf, *el-Müyesser*, 220.

## 5.10. Hûd Sûresi

Hûd 11/3 <sup>386</sup>	<u>فَأَنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ</u>	<u>فَأَنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ</u>
Hûd, 11/10 <sup>387</sup>	<u>لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ</u> لَفَرِحَ فَخُورٌ	<u>لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ</u> لَفَرِحَ فَخُورٌ
Hûd, 11/24 <sup>388</sup>	<u>أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>	<u>أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>
Hûd, 11/26 <sup>389</sup>	<u>إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ</u>	<u>إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ</u>
Hûd, 11/28 <sup>390</sup>	<u>فَعَمَّيْتُ عَلَيْكُمْ</u>	<u>فَعَمَّيْتُ عَلَيْكُمْ</u>
Hûd, 11/29 <sup>391</sup>	<u>وَلَكِنِّي أَرَى كُفْرًا قَوْمًا تَجْهَلُونَ</u>	<u>وَلَكِنِّي أَرَى كُفْرًا قَوْمًا تَجْهَلُونَ</u>
Hûd, 11/30 <sup>392</sup>	<u>إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>	<u>إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>

<sup>386</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 69; Hârûf, *el-Müeyesser*, 221.

<sup>387</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 216; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 69; Hârûf, *el-Müeyesser*, 222.

<sup>388</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 69; Hârûf, *el-Müeyesser*, 224.

<sup>389</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müeyesser*, 224.

<sup>390</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 216; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müeyesser*, 224.

<sup>391</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müeyesser*, 225.

<sup>392</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 216; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müeyesser*, 225.

Hûd, 11/31 <sup>393</sup>	<u>إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ</u>	<u>إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ</u>
Hûd, 11/34 <sup>394</sup>	وَلَا يَنْفَعُكُمْ <u>نُصْحِي</u> إِنِ ارَدْتُمْ	وَلَا يَنْفَعُكُمْ <u>نُصْحِي</u> إِنِ ارَدْتُمْ
Hûd, 11/40 <sup>395</sup>	مِنْ <u>كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ</u>	مِنْ <u>كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ</u>
Hûd, 11/41 <sup>396</sup>	بِسْمِ اللَّهِ <u>مُجْرِبِهَا</u> وَمُرْسِيهَا	بِسْمِ اللَّهِ <u>مُجْرِبِهَا</u> وَمُرْسِيهَا
Hûd, 11/42 <sup>397</sup>	يَا <u>بَنِيَّ رُكْبٍ</u> مَعَنَا	يَا <u>بَنِيَّ رُكْبٍ</u> مَعَنَا
Hûd, 11/46 <sup>398</sup>	<u>فَلَا تَسْأَلُنِ</u> مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ	<u>فَلَا تَسْأَلُنِي</u> مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ
Hûd, 11/46 <sup>399</sup>	<u>إِنِّي أَعْظُكَ</u> أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	<u>إِنِّي أَعْظُكَ</u> أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

<sup>393</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müyesser*, 225.

<sup>394</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müyesser*, 225.

<sup>395</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 216; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müyesser*, 226.

<sup>396</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müyesser*, 225.

<sup>397</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 217; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müyesser*, 227.

<sup>398</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müyesser*, 227.

<sup>399</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 216; Hârûf, *el-Müyesser*, 227; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 70.

Hûd, 11/47 <sup>400</sup>	قَالَ رَبِّ <u>إِنِّي أَعُوذُ بِكَ</u>	قَالَ رَبِّ <u>إِنِّي أَعُوذُ بِكَ</u>
Hûd, 11/51 <sup>401</sup>	إِلَّا عَلَى الَّذِي <u>فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ</u>	إِلَّا عَلَى الَّذِي <u>فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ</u>
Hûd, 11/54 <sup>402</sup>	قَالَ <u>إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ</u>	قَالَ <u>إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ</u>
Hûd, 11/66 <sup>403</sup>	وَمِنْ خِزْيِ <u>يَوْمئِذٍ</u>	وَمِنْ خِزْيِ <u>يَوْمئِذٍ</u>
Hûd, 11/68 <sup>404</sup>	أَلَا إِنَّ <u>نَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ</u>	أَلَا إِنَّ <u>نَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ</u>
Hûd, 11/71 <sup>405</sup>	وَمِنْ وَرَاءِ <u>إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ</u>	وَمِنْ وَرَاءِ <u>إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ</u>
Hûd, 11/78 <sup>406</sup>	وَلَا تُخْزُونَ <u>فِي ضَيْفِي</u>	وَلَا تُخْزُونَ <u>فِي ضَيْفِي</u>

<sup>400</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 219; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 70; Hârûf, *el-Müeyesser*, 227.

<sup>401</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 227; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 70.

<sup>402</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müeyesser*, 228.

<sup>403</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 217; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müeyesser*, 229.

<sup>404</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 217; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müeyesser*, 229.

<sup>405</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 381; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müeyesser*, 229.

<sup>406</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müeyesser*, 230.

Hûd, 11/81 <sup>407</sup>	<u>فَأَسْرِ</u> بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ	<u>فَأَسْرِ</u> بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ
Hûd, 11/84 <sup>408</sup>	<u>إِنِّي أَرَىٰكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ</u>	<u>إِنِّي أَرَىٰكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ</u>
Hûd, 11/87 <sup>409</sup>	قَالُوا يَا شُعَيْبُ <u>أَصْلَوْنَاكَ</u> تَأْمُرُكَ	قَالُوا يَا شُعَيْبُ <u>أَصْلَوْنَاكَ</u> تَأْمُرُكَ
Hûd, 11/88 <sup>410</sup>	وَمَا <u>تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ</u>	وَمَا <u>تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ</u>
Hûd, 11/89 <sup>411</sup>	لَا يَجْرِمَنَّكُمْ <u>شِقَاقِي</u> أَنْ يُصِيبَكُمْ	لَا يَجْرِمَنَّكُمْ <u>شِقَاقِي</u> أَنْ يُصِيبَكُمْ
Hûd, 11/92 <sup>412</sup>	أَرَهْطِي <u>أَعَزُّ</u> عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ	أَرَهْطِي <u>أَعَزُّ</u> عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ
Hûd, 11/105 <sup>413</sup>	يَوْمَ <u>يَأْتِي</u> لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ	يَوْمَ <u>يَأْتِي</u> لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ

<sup>407</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 217; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müyesser*, 230.

<sup>408</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müyesser*, 231.

<sup>409</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 218; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müyesser*, 231.

<sup>410</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müyesser*, 231.

<sup>411</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 219; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müyesser*, 232.

<sup>412</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müyesser*, 232.

<sup>413</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 71; Hârûf, *el-Müyesser*, 233.



Hûd, 11/108 <sup>414</sup>	وَأَمَّا الَّذِينَ <u>سَعَدُوا</u> فِي الْجَنَّةِ	وَأَمَّا الَّذِينَ <u>سَعَدُوا</u> فِي الْجَنَّةِ
Hûd, 11/111 <sup>415</sup>	وَأَنَّ <u>كُلًّا</u> لَمَّا لِيُوفِّيَهُمْ	وَأَنَّ <u>كُلًّا</u> لَمَّا لِيُوفِّيَهُمْ
Hûd, 11/123 <sup>416</sup>	وَأَلَيْهِ <u>يُرْجَعُ</u> الْأَمْرُ كُلُّهُ	وَأَلَيْهِ <u>يُرْجَعُ</u> الْأَمْرُ كُلُّهُ



<sup>414</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 216; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 72; Hârûf, *el-Müyesser*, 233.

<sup>415</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 218; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 72; Hârûf, *el-Müyesser*, 234.

<sup>416</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 381; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 72; Hârûf, *el-Müyesser*, 235.

### 5.11. Yûsuf Sûresi

Yûsuf, 12/5 <sup>417</sup>	قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ	قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ
Yûsuf, 12/10 <sup>418</sup>	وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ	وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ
Yûsuf, 12/12 <sup>419</sup>	أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ	أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ
Yûsuf, 12/13 <sup>420</sup>	قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا	قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا
Yûsuf, 12/15 <sup>421</sup>	أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ	أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ
Yûsuf, 12/19 <sup>422</sup>	قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَذَا غُلَامٌ	قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَذَا غُلَامٌ
Yûsuf, 12/23 <sup>423</sup>	وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ	وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ

<sup>417</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 218; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 72; Hârûf, *el-Müyesser*, 236.

<sup>418</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 218; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 72; Hârûf, *el-Müyesser*, 236.

<sup>419</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 218; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 72; Hârûf, *el-Müyesser*, 236.

<sup>420</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 387; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 236.

<sup>421</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 220; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 237.

<sup>422</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 220; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 237.

<sup>423</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 238.

Yûsuf, 12/23 <sup>424</sup>	إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ	إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ
Yûsuf, 12/36 <sup>425</sup>	إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا	إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا
Yûsuf, 12/36 <sup>426</sup>	وَقَالَ الْأَخْرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ	وَقَالَ الْأَخْرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ
Yûsuf, 12/37 <sup>427</sup>	مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ	مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ
Yûsuf, 12/38 <sup>428</sup>	وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ	وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ
Yûsuf, 12/43 <sup>429</sup>	وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ	وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ
Yûsuf, 12/46 <sup>430</sup>	لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ	لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

<sup>424</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 387; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 238.

<sup>425</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 239.

<sup>426</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 387; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 239.

<sup>427</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 73; Hârûf, *el-Müyesser*, 239.

<sup>428</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 240.

<sup>429</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 240.

<sup>430</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 388; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 241.

Yûsuf, 12/47 <sup>431</sup>	قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ <u>دَابَّآ</u>	قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ <u>دَابَّآ</u>
Yûsuf, 12/49 <sup>432</sup>	وَفِيهِ <u>يَعْصِرُونَ</u>	وَفِيهِ <u>تَعْصِرُونَ</u>
Yûsuf, 12/55 <sup>433</sup>	وَمَا أُبْرِئُ <u>نَفْسِي</u> إِنَّ النَّفْسَ	وَمَا أُبْرِئُ <u>نَفْسِي</u> إِنَّ النَّفْسَ
Yûsuf, 12/59 <sup>434</sup>	أَلَا تَرَوْنَ <u>أَنِّي</u> أَوْفِي الكَيْلَ	أَلَا تَرَوْنَ <u>أَنِّي</u> أَوْفِي الكَيْلَ
Yûsuf, 12/62 <sup>435</sup>	وَقَالَ <u>لِفَتْيَانِهِ</u> اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ	وَقَالَ <u>لِفَتْيَانِهِ</u> اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ
Yûsuf, 12/64 <sup>436</sup>	فَاللَّهُ خَيْرٌ <u>حَافِظًا</u>	فَاللَّهُ خَيْرٌ <u>حِظًا</u>
Yûsuf, 12/69 <sup>437</sup>	قَالَ <u>إِنِّي</u> أَنَا أَخُوكَ	قَالَ <u>إِنِّي</u> أَنَا أَخُوكَ

<sup>431</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 241.

<sup>432</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 222; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 241.

<sup>433</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 388; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 242.

<sup>434</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 242.

<sup>435</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 386; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 242.

<sup>436</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 74; Hârûf, *el-Müyesser*, 243.

<sup>437</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 243.

Yûsuf, 12/76 <sup>438</sup>	نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ	نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ
Yûsuf, 12/80 <sup>439</sup>	حَتَّىٰ يَأْتِيَ لِيَ أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِيَ	حَتَّىٰ يَأْتِيَ لِيَ أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِيَ
Yûsuf, 12/86 <sup>440</sup>	وَحَزْنِي إِلَى اللَّهِ	وَحَزْنِي إِلَى اللَّهِ
Yûsuf, 12/96 <sup>441</sup>	إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ	إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ
Yûsuf, 12/98 <sup>442</sup>	أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ	أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ
Yûsuf, 12/100 <sup>443</sup>	وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي	وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي
Yûsuf, 12/100 <sup>444</sup>	وَبَيَّنَّ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي	وَبَيَّنَّ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي

<sup>438</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 386; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 244.

<sup>439</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 388; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 245.

<sup>440</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 245.

<sup>441</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 388; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 247.

<sup>442</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 247.

<sup>443</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 382; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 247.

<sup>444</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 247.

Yûsuf, 12/104 <sup>445</sup>	قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ	قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ
Yûsuf, 12/109 <sup>446</sup>	إِلَّا رَجَالًا يُوحَىٰ إِلَيْهِمْ	إِلَّا رَجَالًا يُوحَىٰ إِلَيْهِمْ
Yûsuf, 12/110 <sup>447</sup>	قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّبِي مَنْ نَشَاءُ	قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّبِي مَنْ نَشَاءُ

## 5.12. Ra'd Sûresi

Ra'd, 13/4 <sup>448</sup>	وَزَّرَعٍ وَنَخِيلٍ صِنَوَانٍ وَعَيْرِ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ	وَزَّرَعٍ وَنَخِيلٍ صِنَوَانٍ وَعَيْرِ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ
Ra'd, 13/4 <sup>449</sup>	بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ	بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ
Ra'd, 13/17 <sup>450</sup>	وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ	وَمِمَّا تُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ
Ra'd, 13/33 <sup>451</sup>	وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ	وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ

<sup>445</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 388; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 248.

<sup>446</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 248.

<sup>447</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 75; Hârûf, *el-Müyesser*, 248.

<sup>448</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 76; Hârûf, *el-Müyesser*, 249.

<sup>449</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 76.

<sup>450</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 391; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 76.

<sup>451</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 223; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 77.

Ra'd, 13/35 <sup>452</sup>	أَكْهَأ دَائِمٌ وَظَلْهَأ	أَكْهَأ دَائِمٌ وَظَلْهَأ
Ra'd, 13/39 <sup>453</sup>	يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُنَبِّتُ	يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُنَبِّتُ
Ra'd, 13/42 <sup>454</sup>	وَسَيَعْلَمُ الْكٰفِرُ لِمَنْ عُقِبَى الدَّارِ	وَسَيَعْلَمُ الْكٰفِرُ لِمَنْ عُقِبَى الدَّارِ

### 5.13. İbrâhîm Sûresi

İbrâhîm, 14/1 <sup>455</sup>	اللّٰهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ	اللّٰهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
İbrâhîm, 14/18 <sup>456</sup>	اَشْدَدَّتْ بِهٖ الرِّیْحُ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ	اَشْدَدَّتْ بِهٖ الرِّیْحُ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ
İbrâhîm, 14/22 <sup>457</sup>	وَمَا كَانَ لِیْ عَلَیْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ	وَمَا كَانَ لِیْ عَلَیْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ
İbrâhîm, 14/25 <sup>458</sup>	تُوْتِیْ اَكْهَأ كُلَّ حِیْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَأ	تُوْتِیْ اَكْهَأ كُلَّ حِیْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَأ

<sup>452</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 391; Pâlvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 77.

<sup>453</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 391; Pâlvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 77.

<sup>454</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 224; Pâlvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 77.

<sup>455</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 224; Pâlvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 77.

<sup>456</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 393; Pâlvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 77.

<sup>457</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 394; Pâlvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 77.

<sup>458</sup> Pâlvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 77.

İbrâhîm, 14/26 <sup>459</sup>	كَشَجَرَةٍ حَبِيبَةٍ اجْتُنِبْتُ مِنْ فَوْقِ	كَشَجَرَةٍ حَبِيبَةٍ اجْتُنِبْتُ مِنْ فَوْقِ
İbrâhîm, 14/37 <sup>460</sup>	رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي	رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي
İbrâhîm, 14/40 <sup>461</sup>	رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ	رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ
İbrâhîm, 14/42 <sup>462</sup>	وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا	وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا
İbrâhîm, 14/47 <sup>463</sup>	فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ	فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ

#### 5.14. Hicr Sûresi

Hicr, 15/8 <sup>464</sup>	مَا نُنزِّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ	مَا تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ
Hicr, 15/49 <sup>465</sup>	نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ	نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

<sup>459</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 224; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 77.

<sup>460</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 224; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 78.

<sup>461</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 394; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 78.

<sup>462</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 78.

<sup>463</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 78.

<sup>464</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 226; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 78.

<sup>465</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 396; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 226; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 78.



Hicr, 15/54 <sup>466</sup>	عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبْرُ فِيمَ <u>نُبَشِّرُونَ</u>	عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبْرُ فِيمَ <u>نُبَشِّرُونَ</u>
Hicr, 15/65 <sup>467</sup>	<u>فَأَسْرُ</u> بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ	<u>فَأَسْرُ</u> بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ
Hicr, 15/71 <sup>468</sup>	قَالَ هُوَ لِأَنَّ <u>بَنَاتِي</u> إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ	قَالَ هُوَ لِأَنَّ <u>بَنَاتِي</u> إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ
Hicr, 15/89 <sup>469</sup>	وَقُلْ <u>إِنِّي</u> أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ	وَقُلْ <u>إِنِّي</u> أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ

<sup>466</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 396; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 226; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 78.

<sup>467</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 396; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 79.

<sup>468</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 396; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 79.

<sup>469</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 396; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 227; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 79.

### 5.15. Nahl sûresi

Nahl, 16/12 <sup>470</sup>	وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ	وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ
Nahl, 16/17 <sup>471</sup>	أَفَلَا تَذَكَّرُونَ	أَفَلَا تَذَكَّرُونَ
Nahl, 16/20 <sup>472</sup>	وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ	وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
Nahl, 16/27 <sup>473</sup>	الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ	الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ
Nahl, 16/36 <sup>474</sup>	فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ	فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ
Nahl, 16/37 <sup>475</sup>	فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ	فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ
Nahl, 16/43 <sup>476</sup>	إِلَّا رَجَالًا يُوحَىٰ إِلَيْهِمْ	إِلَّا رَجَالًا يُوحَىٰ إِلَيْهِمْ

<sup>470</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 397; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 79.

<sup>471</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 79.

<sup>472</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 397; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 227; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 79.

<sup>473</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 79.

<sup>474</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 80.

<sup>475</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 228; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 80.

<sup>476</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 80.

Nahl, 16/62 <sup>477</sup>	وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ	وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ
Nahl, 16/66 <sup>478</sup>	نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ	نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ
Nahl, 16/80 <sup>479</sup>	يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ	يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ
Nahl, 16/90 <sup>480</sup>	يَعْظُمُ لَعْنُكُمْ تَذَكَّرُونَ	يَعْظُمُ لَعْنُكُمْ تَذَكَّرُونَ
Nahl, 16/96 <sup>481</sup>	وَلَنَجْزِيَنَّهُ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ	وَلَنَجْزِيَنَّهُ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ

## 5.16. İsrâ Sûresi

İsrâ, 17/35 <sup>482</sup>	وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ	وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ
İsrâ, 17/38 <sup>483</sup>	كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا	كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا

<sup>477</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 398; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 80.

<sup>478</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 398; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 80.

<sup>479</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 228; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 80.

<sup>480</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 80.

<sup>481</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 399; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 80.

<sup>482</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 230; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 82.

<sup>483</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 82.

İsrâ, 17/42 <sup>484</sup>	كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا يَتَّبَعُونَ	كَمَا تَقُولُونَ إِذَا لَا يَتَّبَعُونَ
İsrâ, 17/44 <sup>485</sup>	تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ	يُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ
İsrâ, 17/64 <sup>486</sup>	وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَبْلِكَ <u>وَرَجْلِكَ</u>	وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَبْلِكَ <u>وَرَجْلِكَ</u>
İsrâ, 17/76 <sup>487</sup>	وَإِذَا لَا يَلْبِثُونَ <u>خِلَافَكَ</u> إِلَّا قَلِيلًا	وَإِذَا لَا يَلْبِثُونَ <u>خِلَافَكَ</u> إِلَّا قَلِيلًا
İsrâ, 17/90 <sup>488</sup>	حَتَّى تُفَجِّرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا	حَتَّى تُفَجِّرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا
İsrâ, 17/100 <sup>489</sup>	خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأْمَسَكْتُمْ	خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأْمَسَكْتُمْ
İsrâ, 17/110 <sup>490</sup>	قُلْ ادْعُوا اللَّهَ <u>أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ</u>	قُلْ ادْعُوا اللَّهَ <u>أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ</u>

<sup>484</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 231; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 82.

<sup>485</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 231; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 82.

<sup>486</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 403; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 82.

<sup>487</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 404; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 83.

<sup>488</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 231; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 83.

<sup>489</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 404; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 83.

<sup>490</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 232; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 84.

## 5.17. Kehf Sûresi

Kehf, 18/16 <sup>491</sup>	مِنْ أَمْرِكُمْ <u>مَرْفَقًا</u>	مِنْ أَمْرِكُمْ <u>مَرْفَقًا</u>
Kehf, 18/17 <sup>492</sup>	إِذَا طَلَعْتَ <u>تَزَاوُرُ</u> عَنْ كَهْفِهِمْ	إِذَا طَلَعْتَ <u>تَزَاوُرُ</u> عَنْ كَهْفِهِمْ
Kehf, 18/17 <sup>493</sup>	مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ <u>الْمُهْتَدِي</u>	مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ <u>الْمُهْتَدِي</u>
Kehf, 18/18 <sup>494</sup>	وَتَحْسِبُهُمْ <u>أَيْقَاطًا</u> وَهُمْ رُقُودٌ	وَتَحْسِبُهُمْ <u>أَيْقَاطًا</u> وَهُمْ رُقُودٌ
Kehf, 18/18 <sup>495</sup>	وَلَمَلُّنْتَ <u>مِنْهُمْ</u> رُعبًا	وَلَمَلُّنْتَ <u>مِنْهُمْ</u> رُعبًا
Kehf, 18/22 <sup>496</sup>	قُلْ <u>رَبِّي</u> أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ	قُلْ <u>رَبِّي</u> أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ
Kehf, 18/24 <sup>497</sup>	وَقُلْ <u>عَسَى</u> أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي	وَقُلْ <u>عَسَى</u> أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي

<sup>491</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 406; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>492</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 232; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>493</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 413; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>494</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 413; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>495</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 407; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>496</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 232; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>497</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 413; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

Kehf, 18/33 <sup>498</sup>	أَتَتْ <u>أُكُلَهَا</u> وَلَمْ تَطْلَمْ مِنْهُ شَيْئًا	أَتَتْ <u>أُكُلَهَا</u> وَلَمْ تَطْلَمْ مِنْهُ شَيْئًا
Kehf, 18/34 <sup>499</sup>	وَكَانَ لَهُ <u>نَمْرٌ</u>	وَكَانَ لَهُ <u>نَمْرٌ</u>
Kehf, 18/36 <sup>500</sup>	لَا جِدَنَّ خَيْرًا <u>مِنْهَا</u> مُنْقَلَبًا	لَا جِدَنَّ خَيْرًا <u>مِنْهُمَا</u> مُنْقَلَبًا
Kehf, 18/38 <sup>501</sup>	لَمْ أَشْرِكْ <u>بِرَبِّي</u> أَحَدًا	لَمْ أَشْرِكْ <u>بِرَبِّي</u> أَحَدًا
Kehf, 18/39 <sup>502</sup>	إِنْ تَرَنَّا <u>أَقْلَّ</u> مِنْكَ	إِنْ تَرَنَّا <u>أَقْلَّ</u> مِنْكَ
Kehf, 18/40 <sup>503</sup>	فَعَسَى <u>رَبِّي</u> أَنْ يُؤْتِنِي خَيْرًا	فَعَسَى <u>رَبِّي</u> أَنْ يُؤْتِنِي خَيْرًا
Kehf, 18/42 <sup>504</sup>	وَأَحِيطَ <u>بِنَمْرِهِ</u> فَاصْبَحَ يُقَلِّبُ	وَأَحِيطَ <u>بِنَمْرِهِ</u> فَاصْبَحَ يُقَلِّبُ

<sup>498</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>499</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 232; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>500</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 84.

<sup>501</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>502</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>503</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 413; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>504</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

Kehf, 18/42 <sup>505</sup>	لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا	لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا
Kehf, 18/44 <sup>506</sup>	هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا	هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا
Kehf, 18/55 <sup>507</sup>	أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ قَبْلًا	أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ قَبْلًا
Kehf, 18/56 <sup>508</sup>	وَمَا أَنْذِرُوا هُرُورًا	وَمَا أَنْذِرُوا هُرُورًا
Kehf, 18/59 <sup>509</sup>	وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا	وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا
Kehf, 18/63 <sup>510</sup>	وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ	وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ
Kehf, 18/69 <sup>511</sup>	قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي	قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي
Kehf, 18/66 <sup>512</sup>	هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا	هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا

<sup>505</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>506</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 408; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>507</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 409; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>508</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>509</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 234; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>510</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>511</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 85.

<sup>512</sup> ed-Dânî, *et-Teyşîr*, 413; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

Kehf, 18/67 <sup>513</sup>	قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا	قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا
Kehf, 18/69 <sup>514</sup>	قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ	قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ
Kehf, 18/70 <sup>515</sup>	فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ	فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ
Kehf, 18/72 <sup>516</sup>	إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا	إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا
Kehf, 18/74 <sup>517</sup>	قَالَ أَقْنَلْتِ نَفْسًا زَكِيَّةً	قَالَ أَقْنَلْتِ نَفْسًا زَكِيَّةً
Kehf, 18/74 <sup>518</sup>	لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا	لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا
Kehf, 18/76 <sup>519</sup>	قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا	قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا

<sup>513</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 412; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>514</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>515</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 413; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>516</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>517</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 410; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>518</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 410; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>519</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 235; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.



Kehf, 18/81 <sup>520</sup>	فَارَدْنَا أَنْ <u>يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا</u>	فَارَدْنَا أَنْ <u>يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا</u>
Kehf, 18/85 <sup>521</sup>	فَاتَّبَعَ سَبَبًا	فَاتَّبَعَ سَبَبًا
Kehf, 18/87 <sup>522</sup>	فَيَعَذِّبُهُ عَذَابًا <u>نُكْرًا</u>	فَيَعَذِّبُهُ عَذَابًا <u>نُكْرًا</u>
Kehf, 18/90,92 <sup>523</sup>	ثُمَّ <u>اتَّبَعَ</u> سَبَبًا   ثُمَّ <u>اتَّبَعَ</u> سَبَبًا	ثُمَّ <u>اتَّبَعَ</u> سَبَبًا   ثُمَّ <u>اتَّبَعَ</u> سَبَبًا
Kehf, 18/93 <sup>524</sup>	حَتَّى إِذَا بَلَغَ بَيْنَ <u>السَّدَيْنِ</u>	حَتَّى إِذَا بَلَغَ بَيْنَ <u>السَّدَيْنِ</u>
Kehf, 18/94 <sup>525</sup>	إِنَّ <u>يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ</u> مُفْسِدُونَ	إِنَّ <u>يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ</u> مُفْسِدُونَ
Kehf, 18/94 <sup>526</sup>	عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ <u>سَدًّا</u>	عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ <u>سَدًّا</u>
Kehf, 18/98 <sup>527</sup>	فَإِذَا جَاءَ وَعَدُ رَبِّي <u>جَعَلَهُ دَكَّاءً</u>	فَإِذَا جَاءَ وَعَدُ رَبِّي <u>جَعَلَهُ دَكَّاءً</u>

<sup>520</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 410; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>521</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 236; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>522</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 410; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>523</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 236; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>524</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 410; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>525</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 411; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>526</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 236; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 86.

<sup>527</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 87.

Kehf, 18/102 <sup>528</sup>	أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ	أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ
Kehf, 18/104 <sup>529</sup>	وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا	وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا
Kehf, 18/106 <sup>530</sup>	وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُؤًا	وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُؤًا

<sup>528</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 413; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 87.

<sup>529</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 87.

<sup>530</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 238; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 87.

## 5.18. Meryem Sûresi

Meryem, 19/2 <sup>531</sup>	عَبْدَهُ زَكَرِيَّا (2) إِذْ نَادَى رَبَّهُ	عَبْدَهُ زَكَرِيَّا (2) إِذْ نَادَى رَبَّهُ
Meryem, 19/7 <sup>532</sup>	يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ	يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ
Meryem, 19/8 <sup>533</sup>	وَقَدْ بَلَغْتَ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا	وَقَدْ بَلَغْتَ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا
Meryem, 19/10 <sup>534</sup>	قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً	قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً
Meryem, 19/18 <sup>535</sup>	قَالَتْ أَنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ	قَالَتْ أَنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ
Meryem, 19/19 <sup>536</sup>	لَأَهَبَ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا	لِيَهَبَ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا
Meryem, 19/23 <sup>537</sup>	وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا	وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا

<sup>531</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 414; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 87.

<sup>532</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 87.

<sup>533</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 237; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 88.

<sup>534</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 417; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 88.

<sup>535</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 239; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 88.

<sup>536</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 415; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 88.

<sup>537</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 415; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 88.

Meryem, 19/25 <sup>538</sup>	<u>تَسَاقَطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا</u>	<u>تَسَاقَطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا</u>
Meryem, 19/34 <sup>539</sup>	<u>قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ</u>	<u>قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ</u>
Meryem, 19/36 <sup>540</sup>	<u>وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ</u>	<u>وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ</u>
Meryem, 19/45 <sup>541</sup>	<u>يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ</u>	<u>يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ</u>
Meryem, 19/51 <sup>542</sup>	<u>إِنَّهُ كَانَ مُخْلِصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا</u>	<u>إِنَّهُ كَانَ مُخْلِصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا</u>
Meryem, 19/58 <sup>543</sup>	<u>أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ</u>	<u>أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ</u>
Meryem, 19/67 <sup>544</sup>	<u>أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ</u>	<u>أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ</u>
Meryem, 19/68 <sup>545</sup>	<u>ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جَنِيًّا</u>	<u>ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جَنِيًّا</u>

<sup>538</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 238; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 88.

<sup>539</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 415; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 88.

<sup>540</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 239; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 88.

<sup>541</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 417; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 88.

<sup>542</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 239; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 88.

<sup>543</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 88.

<sup>544</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 239; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 89.

<sup>545</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 89.

Meryem, 19/68.72 <sup>546</sup>	أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَنِيًّا	أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَنِيًّا
Meryem, 19/69.70 <sup>547</sup>	بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صُلِيًّا	بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صُلِيًّا
Meryem, 19/90 <sup>548</sup>	تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ	يَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ

### 5.19. Tâ Hâ Sûresi

Tâ Hâ, 20/10 <sup>549</sup>	فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا الْعَلَىٰ أْتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ	فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي أْتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ
Tâ Hâ, 20/12 <sup>550</sup>	إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى	إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى
Tâ Hâ, 20/14 <sup>551</sup>	إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي	إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي
Tâ Hâ, 20/15-14 <sup>552</sup>	وَاقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (14) إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ	وَاقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (14) إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ

<sup>546</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 238; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 89.

<sup>547</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 414; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 89.

<sup>548</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 239; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 89.

<sup>549</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 422; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 90.

<sup>550</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 240; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 90.

<sup>551</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 422; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 90.

<sup>552</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 242; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 90.

Tâ Hâ, 20/26 <sup>553</sup>	وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي	وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي
Tâ Hâ, 26/40-39 <sup>554</sup>	وَلْيَصْنَعْ عَلَيَّ عَيْنِي (39) إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ	وَلْيَصْنَعْ عَلَيَّ عَيْنِي (39) إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ
Tâ Hâ, 20/42-41 <sup>555</sup>	وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي (41) إِذْ هَبَّ أَنْتَ	وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي (41) إِذْ هَبَّ أَنْتَ
Tâ Hâ, 20/43-42 <sup>556</sup>	وَلَا تَنِيَّافِي ذِكْرِي (42) إِذْ هَبَّا إِلَى فِرْعَوْنَ	وَلَا تَنِيَّافِي ذِكْرِي (42) إِذْ هَبَّا إِلَى فِرْعَوْنَ
Tâ Hâ, 20/53 <sup>557</sup>	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهَادًا
Tâ Hâ, 20/58 <sup>558</sup>	وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى	وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى
Tâ Hâ, 20/61 <sup>559</sup>	فَيَسْحَكُكُمْ بِعَذَابٍ	فَيَسْحَكُكُمْ بِعَذَابٍ
Tâ Hâ, 20/63 <sup>560</sup>	قَالُوا إِنَّ هَٰذَانِ لَسَاحِرَانِ	قَالُوا إِنَّ هَٰذَانِ لَسَاحِرَانِ

<sup>553</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 422; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 90.

<sup>554</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 242; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 90.

<sup>555</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 90.

<sup>556</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 242; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 91.

<sup>557</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 91.

<sup>558</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 240; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 91.

<sup>559</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 91.

<sup>560</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 240; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 91.

Tâ Hâ, 20/69 <sup>561</sup>	وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ <u>تَلْفُفٌ</u> مَا صَنَعُوا	وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ <u>تَلْفُفٌ</u> مَا صَنَعُوا
Tâ Hâ, 20/77 <sup>562</sup>	أَنْ أُسْرَ <u>بِعِبَادِي</u>	أَنْ أُسْرَ <u>بِعِبَادِي</u>
Tâ Hâ, 20/93 <sup>563</sup>	أَلَّا <u>تَتَّبَعَنِي</u> أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي	أَلَّا <u>تَتَّبَعَنِي</u> أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي
Tâ Hâ, 20/94 <sup>564</sup>	وَلَا <u>بِرَأْسِي</u> إِنِّي خَشِيتُ	وَلَا <u>بِرَأْسِي</u> إِنِّي خَشِيتُ
Tâ Hâ, 20/119 <sup>565</sup>	وَأَنَّكَ لَا <u>تَظْمُونَا</u> فِيهَا	وَأَنَّكَ لَا <u>تَظْمُونَا</u> فِيهَا
Tâ Hâ, 20/125 <sup>566</sup>	قَالَ رَبِّ <u>لِمَ حَسَرْتَنِي</u> أَعْمَى	قَالَ رَبِّ <u>لِمَ حَسَرْتَنِي</u> أَعْمَى

<sup>561</sup> Ibnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 241; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 91

<sup>562</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 92.

<sup>563</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 422; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 92.

<sup>564</sup> Ibnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 242; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 92.

<sup>565</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 421; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 93.

<sup>566</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 422; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 93.

## 5.20. Enbiyâ Sûresi

Enbiyâ, 21/4 <sup>567</sup>	قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ	فُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ
Enbiyâ, 21/7 <sup>568</sup>	إِلَّا رَجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ	إِلَّا رَجَالًا يُوحَى إِلَيْهِمْ
Enbiyâ, 21/24 <sup>569</sup>	هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي	هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي
Enbiyâ, 21/25 <sup>570</sup>	مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ	مِن رَّسُولٍ إِلَّا يُوحَى إِلَيْهِ
Enbiyâ, 21/29 <sup>571</sup>	وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ	وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ
Enbiyâ, 21/35 <sup>572</sup>	إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوءًا	إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوءًا
Enbiyâ, 21/47 <sup>573</sup>	وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ	وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ

<sup>567</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 423; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 243; Hârûf, el-*Müyesser*, 322.

<sup>568</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 423; Hârûf, el-*Müyesser*, 322.

<sup>569</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 425; Hârûf, el-*Müyesser*, 323.

<sup>570</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 93.

<sup>571</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 425; Hârûf, el-*Müyesser*, 323.

<sup>572</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 94.

<sup>573</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 423; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 243.



Enbiyâ, 21/48 <sup>574</sup>	<u>وَضِيَاءٌ</u> وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ	<u>وَضِيَاءٌ</u> وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ
Enbiyâ, 21/80 <sup>575</sup>	وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ <u>لِيُخَصِّنْكُمْ</u> مِنْ بِأْسِكُمْ	وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ <u>لِيُخَصِّنْكُمْ</u> مِنْ بِأْسِكُمْ
Enbiyâ, 21/104 <sup>576</sup>	كَطَيِّ السَّجِّلِ <u>لِلْكِتَابِ</u>	كَطَيِّ السَّجِّلِ <u>لِلْكِتَابِ</u>
Enbiyâ, 21/112 <sup>577</sup>	<u>قَالَ رَبِّ</u> احْكُم بِالْحَقِّ	<u>قَالَ رَبِّ</u> احْكُم بِالْحَقِّ

### 5.21. Hac Sûresi

Hac, 22/15 <sup>578</sup>	ثُمَّ <u>لَيَقْطَعَنَّ</u> فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ	ثُمَّ <u>لَيَقْطَعَنَّ</u> فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ
Hac, 22/25 <sup>579</sup>	سَوَاءٌ <u>الْعَاكِفُ فِيهِ</u> وَالْبَادِي	سَوَاءٌ <u>الْعَاكِفُ فِيهِ</u> وَالْبَادِي
Hac, 22/29 <sup>580</sup>	ثُمَّ <u>لَيَقْفُضُوا</u> نَفْسَهُمْ	ثُمَّ <u>لَيَقْفُضُوا</u> نَفْسَهُمْ

<sup>574</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 424; Hârûf, *el-Müyesser*, 326.

<sup>575</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 424; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 94.

<sup>576</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 424; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 243.

<sup>577</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 9.

<sup>578</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 426; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 244.

<sup>579</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 428; Hârûf, *el-Müyesser*, 335.

<sup>580</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 95.

Hac, 22/31 <sup>581</sup>	مِنَ السَّمَاءِ <u>فَتَخَطَّفَهُ</u> الطَّيْرُ	مِنَ السَّمَاءِ <u>فَتَخَطَّفَهُ</u> الطَّيْرُ
Hac, 22/40 <sup>582</sup>	وَلَوْلَا <u>دَفَعُ</u> اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ <u>لَهَدَمَتِ</u> صَوَامِعُ	وَلَوْلَا <u>دَفَعُ</u> اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ <u>لَهَدَمَتِ</u> صَوَامِعُ
Hac, 22/44 <sup>583</sup>	فَكَيْفَ كَانَ <u>نَكِيرِ</u>	فَكَيْفَ كَانَ <u>نَكِيرِ</u>
Hac, 22/45 <sup>584</sup>	<u>وَبِنْرِ</u> مُعْطَلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيدٍ	<u>وَبِنْرِ</u> مُعْطَلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيدٍ
Hac, 22/59 <sup>585</sup>	لِيُدْخِلَنَّهُمْ <u>مُدْخَلًا</u> يَرْضَوْنَهُ	لِيُدْخِلَنَّهُمْ <u>مُدْخَلًا</u> يَرْضَوْنَهُ
Hac, 22/62 <sup>586</sup>	وَأَنَّ مَا <u>يَدْعُونَ</u> مِنْ دُونِهِ	وَأَنَّ مَا <u>تَدْعُونَ</u> مِنْ دُونِهِ

<sup>581</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 427; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 95.

<sup>582</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 427; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 245.

<sup>583</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 337.

<sup>584</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 428; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 245.

<sup>585</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 428; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 96.

<sup>586</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 339.

## 5.22. Mü'minûn Sûresi

Mü'minûn, 23/20 <sup>587</sup>	وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ <u>سَيْنَاءَ</u>	وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ <u>سَيْنَاءَ</u>
Mü'minûn, 23/21 <sup>588</sup>	<u>نَسْفَيْكُمْ</u> مِمَّا فِي بُطُونِهَا	<u>نَسْفَيْكُمْ</u> مِمَّا فِي بُطُونِهَا
Mü'minûn, 23/27 <sup>589</sup>	فَاسْأَلْكَ فِيهَا <u>مِنْ كُلِّ</u> زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ	فَاسْأَلْكَ فِيهَا <u>مِنْ كُلِّ</u> زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ
Mü'minûn, 23/32 <sup>590</sup>	<u>أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ</u> مَا لَكُمْ	<u>أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ</u> مَا لَكُمْ
Mü'minûn, 23/50 <sup>591</sup>	وَأَوْيَا هُمَا إِلَى <u>رَبْوَةٍ</u>	وَأَوْيَا هُمَا إِلَى <u>رَبْوَةٍ</u>
Mü'minûn, 23/52 <sup>592</sup>	<u>وَأَنَّ</u> هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً	<u>وَأَنَّ</u> هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً
Mü'minûn, 23/55 <sup>593</sup>	<u>أَيَحْسَبُونَ</u> أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ	<u>أَيَحْسَبُونَ</u> أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ

<sup>587</sup>ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 429; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 246.

<sup>588</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 246.

<sup>589</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 429; Hârûf, el-*Müyesser*, 343.

<sup>590</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 97.

<sup>591</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 430; Hârûf, el-*Müyesser*, 345.

<sup>592</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 430; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 246.

<sup>593</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 97.

Mü'minûn, 23/67 <sup>594</sup>	مُسْتَكْبِرِينَ بِهٖ سَامِرًا <u>تَهْجُرُونَ</u>	مُسْتَكْبِرِينَ بِهٖ سَامِرًا <u>تُهْجُرُونَ</u>
Mü'minûn, 23/85 <sup>595</sup>	قُلْ أَفَلَا <u>تَذَكَّرُونَ</u>	قُلْ أَفَلَا <u>تَذَكَّرُونَ</u>
Mü'minûn, 23/92 <sup>596</sup>	<u>عَالِمِ</u> الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ	<u>عَالِمِ</u> الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
Mü'minûn, 23/100 <sup>597</sup>	<u>لَعَلِّي</u> أَعْمَلُ صَالِحًا	<u>لَعَلِّي</u> أَعْمَلُ صَالِحًا
Mü'minûn, 23/110 <sup>598</sup>	فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ <u>سُحْرِيًّا</u> حَتَّىٰ أَنْسَوَكُم	فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ <u>سُحْرِيًّا</u> حَتَّىٰ أَنْسَوَكُم

### 5.23. Nûr Sûresi

Nûr, 24/1 <sup>599</sup>	لَعَلَّكُمْ <u>تَذَكَّرُونَ</u>	لَعَلَّكُمْ <u>تَذَكَّرُونَ</u>
Nûr, 24/6 <sup>600</sup>	أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ	أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ

<sup>594</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 246.

<sup>595</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 346.

<sup>596</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 430; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 247.

<sup>597</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 431; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 247.

<sup>598</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 431; Hârûf, *el-Müyesser*, 349.

<sup>599</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 98.

<sup>600</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 432; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 248.

Nûr, 24/7 <sup>601</sup>	وَالْخَامِسَةُ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ	وَالْخَامِسَةُ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ
Nûr, 24/9 <sup>602</sup>	وَالْخَامِسَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ	وَالْخَامِسَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ
Nûr, 24/11 <sup>603</sup>	لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ	لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ
Nûr, 24/15 <sup>604</sup>	وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا	وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا
Nûr, 24/21 <sup>605</sup>	لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ	لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ
Nûr, 24/27 <sup>606</sup>	ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ	ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
Nûr, 24/34 <sup>607</sup>	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ
Nûr, 24/39 <sup>608</sup>	يَحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً	يَحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً

<sup>601</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 98.

<sup>602</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 432; Hârûf, el-Müyesser, 350.

<sup>603</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 433; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 98.

<sup>604</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 434; Hârûf, el-Müyesser, 351.

<sup>605</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 99.

<sup>606</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 99.

<sup>607</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 433; Hârûf, el-Müyesser, 352.

<sup>608</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 434; Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 99.

Nûr, 24/46 <sup>609</sup>	لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ	لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ
Nûr, 24/57 <sup>610</sup>	لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ	لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ



<sup>609</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 433; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 249.

<sup>610</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 434; Pâluvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 99.

## 5.24. Furkan Sûresi

Furkan, 25/17 <sup>611</sup>	وَيَوْمَ <u>يَحْشُرُهُمْ</u> وَمَا يَعْبُدُونَ	وَيَوْمَ <u>نَحْشُرُهُمْ</u> وَمَا يَعْبُدُونَ
Furkan, 25/19 <sup>612</sup>	فَمَا <u>يَسْتَطِيعُونَ</u> صِرْفًا	فَمَا <u>يَسْتَطِيعُونَ</u> صِرْفًا
Furkan, 25/25 <sup>613</sup>	وَيَوْمَ <u>تَشَقَّقُ</u> السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ	وَيَوْمَ <u>تَشَقَّقُ</u> السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ
Furkan, 25/30 <sup>614</sup>	يَا رَبِّانِ <u>قَوْمِي</u> اتَّخَذُوا	يَا رَبِّ إِنَّ <u>قَوْمِي</u> تَخَذُوا
Furkan, 25/38 <sup>615</sup>	وَعَادًا <u>وَتَمُودًا</u> وَأَصْحَابَ الرَّسِّ	وَعَادًا <u>وَتَمُودًا</u> وَأَصْحَابَ الرَّسِّ
Furkan, 25/41 <sup>616</sup>	وَإِذَا رَأَوْكَ <u>إِنْ يَتَّخِذُونَكَ</u> <u>إِلَّا هُزُؤًا</u>	وَإِذَا رَأَوْكَ <u>إِنْ يَتَّخِذُونَكَ</u> <u>إِلَّا هُزُؤًا</u>
Furkan, 25/44 <sup>617</sup>	<u>أَمْ تَحْسَبُ</u> أَنْ أَكْثَرَ هُمْ	<u>أَمْ تَحْسَبُ</u> أَنْ أَكْثَرَ هُمْ

<sup>611</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 435; Hârûf, *el-Müyesser*, 361.

<sup>612</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 361.

<sup>613</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 435; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 250.

<sup>614</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 100.

<sup>615</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 436; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 250.

<sup>616</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 363.

<sup>617</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 101.

Furkan, 25/48 <sup>618</sup>	أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ <u>نُشْرًا</u> بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ	أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ <u>نُشْرًا</u> بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ
Furkan, 25/67 <sup>619</sup>	لَمْ يُسْرِفُوا <u>وَلَمْ يَقْتُرُوا</u>	لَمْ يُسْرِفُوا <u>وَلَمْ يَقْتُرُوا</u>

## 5.25. Şuarâ Sûresi

Şuarâ, 12/26 <sup>620</sup>	قَالَ رَبِّ <u>أَنِّي</u> أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ	قَالَ رَبِّ <u>أَنِّي</u> أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ
Şuarâ, 26/36 <sup>621</sup>	قَالُوا <u>أَرْجِهْ</u> وَأَخَاهُ	قَالُوا <u>أَرْجِهْ</u> وَأَخَاهُ
Şuarâ, 26/45 <sup>622</sup>	فَإِذَا هِيَ <u>تَلْفَفُ</u> مَا يَأْفِكُونَ	فَإِذَا هِيَ <u>تَلْفَفُ</u> مَا يَأْفِكُونَ
Şuarâ, 26/52 <sup>623</sup>	أَنْ أَسْرَ <u>بِعِبَادِي</u> أَنْكُمْ مُتَّبِعُونَ	أَنْ أَسْرَ <u>بِعِبَادِي</u> أَنْكُمْ مُتَّبِعُونَ
Şuarâ, 26/62 <sup>624</sup>	إِنَّ <u>مَعِيَ</u> رَبِّي سَيَهْدِينِ	إِنَّ <u>مَعِيَ</u> رَبِّي سَيَهْدِينِ

<sup>618</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 436; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 250.

<sup>619</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 436; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 251.

<sup>620</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 101.

<sup>621</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 438; Hârûf, el-*Müyesser*, 363.

<sup>622</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 102.

<sup>623</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 440; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 251.

<sup>624</sup> ed-Dânî, et-*Teyşîr*, 440; Hârûf, el-*Müyesser*, 370.



Şuarâ, 26/76 <sup>625</sup>	فَاتَّهُمْ عَدُوِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ	فَاتَّهُمْ عَدُوِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ
Şuarâ, 26/86 <sup>626</sup>	وَاعْفِرْ لِي إِنَّهُ كَانَ	وَاعْفِرْ لِي إِنَّهُ كَانَ
Şuarâ, 26/109 <sup>627</sup>	إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ	إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
Şuarâ, 26/118 <sup>628</sup>	وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
Şuarâ, 26/127 <sup>629</sup>	إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ	إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
Şuarâ, 26/135 <sup>630</sup>	إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ	إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
Şuarâ, 26/145 <sup>631</sup>	إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ	إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
Şuarâ, 26/149 <sup>632</sup>	وَتَنْحِثُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ	وَتَنْحِثُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ

<sup>625</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 102.

<sup>626</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 102.

<sup>627</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 252.

<sup>628</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 102.

<sup>629</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 372.

<sup>630</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 372.

<sup>631</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 373.

<sup>632</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 439; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 103.

Şuarâ, 26/176 <sup>633</sup>	كَذَّبَ <u>أَصْحَابُ لَيْكَةِ</u> الْمُرْسَلِينَ	كَذَّبَ <u>أَصْحَابُ لَيْكَةِ</u> الْمُرْسَلِينَ
Şuarâ, 26/182 <sup>634</sup>	وَزِنُوا <u>بِالْقِسْطِ</u> الْمُسْتَقِيمِ	وَزِنُوا <u>بِالْقِسْطِ</u> الْمُسْتَقِيمِ
Şuarâ, 26/187 <sup>635</sup>	فَاسْقِطْ عَلَيْنَا <u>كِسْفًا</u> مِنَ السَّمَاءِ	فَاسْقِطْ عَلَيْنَا <u>كِسْفًا</u> مِنَ السَّمَاءِ
Şuarâ, 26/188 <sup>636</sup>	قَالَ <u>رَبِّي</u> أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ	قَالَ <u>رَبِّي</u> أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ
Şuarâ, 26/217 <sup>637</sup>	وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ	فَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
Şuarâ, 26/224 <sup>638</sup>	وَالشُّعْرَاءُ <u>يَتَّبِعُهُمُ</u> الْغَاوُونَ	وَالشُّعْرَاءُ <u>يَتَّبِعُهُمُ</u> الْغَاوُونَ

<sup>633</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 439; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 252.

<sup>634</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 439; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 252.

<sup>635</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 439; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 252.

<sup>636</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 375.

<sup>637</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 103.

<sup>638</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 440; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 103.

## 5.26. Neml Sûresi

Neml, 27/7 <sup>639</sup>	إِنِّي أَنسْتُ نَارًا	إِنِّي أَنسْتُ نَارًا
Neml, 27/7 <sup>640</sup>	أَوْ أَتِيكُم بِسِهَابٍ قَبَسٍ	أَوْ أَتِيكُم بِسِهَابٍ قَبَسٍ
Neml, 27/20 <sup>641</sup>	فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَى الْهُدًى	فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَى الْهُدًى
Neml, 27/22 <sup>642</sup>	فَمَكَتْ غَيْرَ بَعِيدٍ	فَمَكَتْ غَيْرَ بَعِيدٍ
Neml, 27/25 <sup>643</sup>	وَيَعْلَمُ مَا يُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ	وَيَعْلَمُ مَا يُخْفُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ
Neml, 27/28 <sup>644</sup>	فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ	فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ
Neml, 27/29 <sup>645</sup>	يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوا نِيَّ الْقِيَّ	يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوا نِيَّ الْقِيَّ

<sup>639</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 441; Hârûf, *el-Müyesser*, 377.

<sup>640</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 252.

<sup>641</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 103.

<sup>642</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 441; Hârûf, *el-Müyesser*, 378.

<sup>643</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 378.

<sup>644</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 442; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 253.

<sup>645</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 444; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 253.

Neml, 27/40 <sup>646</sup>	<u>لِيُبْلُوَنِي</u> ۚ ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ	<u>لِيُبْلُوَنِي</u> ۚ ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ
Neml, 27/45 <sup>647</sup>	أَخَاهُمْ صَالِحِينَ <u>اعْبُدُوا اللَّهَ</u>	أَخَاهُمْ صَالِحِينَ <u>اعْبُدُوا اللَّهَ</u>
Neml, 27/49 <sup>648</sup>	مَا شَهِدْنَا <u>مَهْلِكًا</u> أَهْلِهِ	مَا شَهِدْنَا <u>مَهْلِكًا</u> أَهْلِهِ
Neml, 27/51 <sup>649</sup>	<u>إِنَّا</u> دَمَرْنَا هُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ	<u>إِنَّا</u> دَمَرْنَا هُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ
Neml, 27/69 <sup>650</sup>	اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا <u>يُشْرِكُونَ</u>	اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا <u>يُشْرِكُونَ</u>
Neml, 27/62 <sup>651</sup>	قَلِيلًا مَّا <u>تَذَكَّرُونَ</u>	قَلِيلًا مَّا <u>تَذَكَّرُونَ</u>
Neml, 27/63 <sup>652</sup>	وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيَّاحَ <u>نُفُثًا</u>	وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيَّاحَ <u>نُفُثًا</u>
Neml, 27/82 <sup>653</sup>	تُكَلِّمُهُم <u>إِنَّ</u> النَّاسَ	تُكَلِّمُهُم <u>إِنَّ</u> النَّاسَ

<sup>646</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 104.

<sup>647</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 381.

<sup>648</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 104.

<sup>649</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 254.

<sup>650</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 442; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 104.

<sup>651</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 442; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 104.

<sup>652</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 443; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 254.

<sup>653</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 105.

Neml, 27/87 <sup>654</sup>	وَكُلُّ <u>أَنوُه</u> دَاخِرِينَ	وَكُلُّ <u>أَنوُه</u> دَاخِرِينَ
Neml, 27/88 <sup>655</sup>	وَتَرَى الْجِبَالَ <u>تَحْسِبُهَا</u> جَامِدَةً	وَتَرَى الْجِبَالَ <u>تَحْسِبُهَا</u> جَامِدَةً
Neml, 27/88 <sup>656</sup>	إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا <u>تَفْعَلُونَ</u>	إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا <u>يَفْعَلُونَ</u>
Neml, 27/89 <sup>657</sup>	وَهُمْ مِنْ <u>فَرَعٍ</u> يَوْمِنَا أَمْنُونَ	وَهُمْ مِنْ <u>فَرَعٍ</u> يَوْمِنَا أَمْنُونَ

<sup>654</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 443; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 254.

<sup>655</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 382-383.

<sup>656</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 444; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 105.

<sup>657</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 444; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 255.

## 5.27. Kasas Sûresi

Kasas, 28/22 <sup>658</sup>	قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي	قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي
Kasas, 28/27 <sup>659</sup>	قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ	قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ
Kasas, 28/27 <sup>660</sup>	سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ	سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ
Kasas, 28/29 <sup>661</sup>	إِنِّي أَنْتُ نَارَ الْعَلِيِّ أْتِيكُمْ	إِنِّي أَنْتُ نَارَ الْعَلِيِّ أْتِيكُمْ
Kasas, 28/29 <sup>662</sup>	أَوْجِدُونَ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ	أَوْجِدُونَ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ
Kasas, 28/32 <sup>663</sup>	وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ	وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ
Kasas, 28/34 <sup>664</sup>	فَارْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي	فَارْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي
Kasas, 6/145 <sup>665</sup>	إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَدِّبُونِ	إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَدِّبُونِ

<sup>658</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 447; Hârûf, *el-Müyesser*, 382.

<sup>659</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 447; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 106.

<sup>660</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 388; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 215.

<sup>661</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 106; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 215.

<sup>662</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 445; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 256.

<sup>663</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 446; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 256.

<sup>664</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 446; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 256.

<sup>665</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 106; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 215.

Kasas, 28/37 <sup>666</sup>	وَقَالَ مُوسَى رَبِّيَ أَعْلَمُ	وَقَالَ مُوسَى رَبِّيَ أَعْلَمُ
Kasas, 28/38 <sup>667</sup>	فَاجْعَلْ لِي صِرْحًا لَعَلِّي أَطْلُعُ	فَاجْعَلْ لِي صِرْحًا لَعَلِّي أَطْلُعُ
Kasas, 28/39 <sup>668</sup>	وَضُنُّوا أَنَّهُمُ الْيَتِيمَ لَا يَرْجِعُونَ	وَضُنُّوا أَنَّهُمُ الْيَتِيمَ لَا يَرْجِعُونَ
Kasas, 28/48 <sup>669</sup>	قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا	قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا
Kasas, 28/57 <sup>670</sup>	حَرَمًا آمِنًا يُجْبَى إِلَيْهِ	حَرَمًا آمِنًا يُجْبَى إِلَيْهِ
Kasas, 28/78 <sup>671</sup>	عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي أَوْلَمْ يَعْلَمُ	عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي أَوْلَمْ يَعْلَمُ
Kasas, 28/82 <sup>672</sup>	لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسِفَ بِنَا	لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسِفَ بِنَا
Kasas, 28/85 <sup>673</sup>	قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى	قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى

<sup>666</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 447; Hârûf, *el-Müeyesser*, 388.

<sup>667</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 106; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 216.

<sup>668</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 106; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 216.

<sup>669</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 446; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 256.

<sup>670</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 446; Hârûf, *el-Müeyesser*, 392.

<sup>671</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 395; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 216.

<sup>672</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 447; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 256.

<sup>673</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 257; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 216

## 5.28. Ankebût Sûresi

Ankebût, 29/25 <sup>674</sup>	أَوْتَأْتَانَا مَوَدَّةً بَيْنَكُمُ	أَوْتَأْتَانَا مَوَدَّةً بَيْنَكُمُ
Ankebût, 29/27 <sup>675</sup>	وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ	وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ
Ankebût, 29/38 <sup>676</sup>	وَعَادًا وَتَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمُ	وَعَادًا وَتَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمُ
Ankebût, 29/42 <sup>677</sup>	إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ	إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَدْعُونَ

## 5.29. Rûm Sûresi

Rûm, 30/10 <sup>678</sup>	ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ آسَأُوا	ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ آسَأُوا
Rûm, 30/22 <sup>679</sup>	إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ	إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ
Rûm, 30/39 <sup>680</sup>	وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبِّا لِّيَرْبُوا	وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبِّا لِّلرَبُّوا

<sup>674</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 399; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 216.

<sup>675</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 399; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 216.

<sup>676</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 449; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 107.

<sup>677</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 401; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 216.

<sup>678</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 451; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 258.

<sup>679</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 451; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 108.

<sup>680</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 108; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 218.



Rûm, 30/50 <sup>681</sup>	فَانظُرْ إِلَى <u>أَثَرِ</u> رَحْمَتِ اللَّهِ	فَانظُرْ إِلَى <u>أَثَرِ</u> رَحْمَتِ اللَّهِ
Rûm, 30/54 <sup>682</sup>	اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ <u>ضَعْفٍ</u> ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ <u>ضَعْفٍ</u> قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ <u>ضَعْفًا</u> وَشَيْبَةً	اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ <u>ضَعْفٍ</u> ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ <u>ضَعْفٍ</u> قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ <u>ضَعْفًا</u> وَشَيْبَةً
Rûm, 30/57 <sup>683</sup>	فَيَوْمِذٍ لَا <u>يَنْفَعُ</u> الَّذِينَ ظَلَمُوا	فَيَوْمِذٍ لَا <u>تَنْفَعُ</u> الَّذِينَ ظَلَمُوا

### 5.30. Lokman Sûresi

Lokman, 31/6 <sup>684</sup>	<u>وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا</u>	<u>وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا</u>
Lokman, 31/7 <sup>685</sup>	كَانَ فِي <u>أُذُنَيْهِ</u> وَقُرْآنًا	كَانَ فِي <u>أُذُنَيْهِ</u> وَقُرْآنًا
Lokman, 31/12 <sup>686</sup>	وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ <u>الْحِكْمَةَ</u> <u>أَنِ اشْكُرْ</u> لِلَّهِ	وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ <u>الْحِكْمَةَ</u> <u>أَنِ اشْكُرْ</u> لِلَّهِ
Lokman, 31/13 <sup>687</sup>	<u>يَا بُنَيَّ</u> لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ	<u>يَا بُنَيَّ</u> لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ

<sup>681</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 258; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 218.

<sup>682</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 452; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 258.

<sup>683</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 403; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 218.

<sup>684</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 109; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 218.

<sup>685</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 454; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 260.

<sup>686</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 260; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 219.

<sup>687</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 454; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 109.

Lokman, 31/16 <sup>688</sup>	يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ	يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ
Lokman, 31/17 <sup>689</sup>	يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ	يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ
Lokman, 31/18 <sup>690</sup>	وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ	وَلَا تُصَاعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ
Lokman, 31/23 <sup>691</sup>	وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ	وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يُحْزِنُكَ كُفْرُهُ
Lokman, 31/30 <sup>692</sup>	وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ	وَأَنْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

### 5.31. Secde sûresi

Secde, 32/24 <sup>693</sup>	وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ	وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ
--------------------------------	--	--

<sup>688</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 454; Pâlvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 109.

<sup>689</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 454; Pâlvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 109.

<sup>690</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 454; Hârûf, *el-Müeyesser*, 412.

<sup>691</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 413; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 219.

<sup>692</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 455; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 260.

<sup>693</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 456; Pâlvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 110; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 219.

### 5.32. Ahzâb sûresi

Ahzâb, 33/1 <sup>694</sup>	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ
Ahzâb, 33/4 <sup>695</sup>	تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ	تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ
Ahzâb, 33/10 <sup>696</sup>	وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا	وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا
Ahzâb, 33/13 <sup>697</sup>	لَأَمَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا	لَأَمَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا
Ahzâb, 33/14 <sup>698</sup>	ثُمَّ سئِلُوا الْفِتْنَةَ لِأَتَوْهَا	ثُمَّ سئِلُوا الْفِتْنَةَ لِأَتَوْهَا
Ahzâb, 33/20 <sup>699</sup>	يَحْسِبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا	يَحْسِبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا
Ahzâb, 33/21 <sup>700</sup>	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

<sup>694</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 260; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 220.

<sup>695</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 457; Hârûf, *el-Müeyesser*, 418.

<sup>696</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 260; Verş burada hem vasil hemde vakıf halinde elif ile okur. et-Dimyati, *İthaf*, 452.

<sup>697</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 458; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 111.

<sup>698</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 415; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 220.

<sup>699</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 111; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 220.

<sup>700</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 458; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 111.

Ahzâb, 33/36 <sup>701</sup>	أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ	أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ
Ahzâb, 33/40 <sup>702</sup>	وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ	وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ
Ahzâb, 33/66 <sup>703</sup>	وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ	وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ
Ahzâb, 33/67 <sup>704</sup>	فَاضْلُونا السَّبِيلَ	فَاضْلُونا السَّبِيلَ
Ahzâb, 33/68 <sup>705</sup>	وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَثِيرًا	وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَثِيرًا

### 5.33. Sebe' sûresi

Sebe', 34/3 <sup>706</sup>	لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ	لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ
Sebe', 34/5 <sup>707</sup>	أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ الْيَمِّ	أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ الْيَمِّ

<sup>701</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 458; Hârûf, *el-Müyesser*, 415.

<sup>702</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 261; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 220.

<sup>703</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 111, et-Dimyati, *İthaf*, 452. Bkz. 102.

<sup>704</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 427, et-Dimyati, *İthaf*, 452. Bkz. 102.

<sup>705</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 459; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 261.

<sup>706</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 460; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 111.

<sup>707</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 427; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 221.

Sebe', 34/9 <sup>708</sup>	أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ <u>كِسْفًا</u> مِنَ السَّمَاءِ	أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ <u>كِسْفًا</u> مِنَ السَّمَاءِ
Sebe', 34/13 <sup>709</sup>	<u>كَالْجَوَابِ</u> وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ	<u>كَالْجَوَابِ</u> وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ
Sebe', 34/14 <sup>710</sup>	إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ <u>مِنْسَاتَهُ</u>	إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ <u>مِنْسَاتَهُ</u>
Sebe', 34/15 <sup>711</sup>	لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي <u>مَسْكِنِهِمْ</u> آيَةٌ	لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي <u>مَسَاكِينِهِمْ</u> آيَةٌ
Sebe', 34/16 <sup>712</sup>	ذَوَاتِي <u>أُكْلٍ</u> حَمَاطٍ	ذَوَاتِي <u>أُكْلٍ</u> حَمَاطٍ
Sebe', 34/17 <sup>713</sup>	وَهَلْ <u>نُجَازِي</u> إِلَّا <u>الْكَفُورُ</u>	وَهَلْ <u>يُجَازِي</u> إِلَّا <u>الْكَفُورُ</u>
Sebe', 34/20 <sup>714</sup>	وَلَقَدْ <u>صَدَّقَ</u> عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ	وَلَقَدْ <u>صَدَّقَ</u> عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ
Sebe', 34/22 <sup>715</sup>	<u>قُلْ</u> ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ	<u>قُلْ</u> ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ

<sup>708</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 460; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 262.

<sup>709</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 463; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 112.

<sup>710</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 460; Hârûf, el-*Müyesser*, 429.

<sup>711</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 461; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 262.

<sup>712</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 113; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 222.

<sup>713</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 430; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 222.

<sup>714</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 462; Hârûf, el-*Müyesser*, 430.

<sup>715</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 262; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 222.

Sebe', 34/40 <sup>716</sup>	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ	وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ
Sebe', 34/45 <sup>717</sup>	فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ	فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِي
Sebe', 34/50 <sup>718</sup>	فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ	فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ

<sup>716</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 462; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 263.

<sup>717</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 463; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 263.

<sup>718</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 113; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 221.

### 5.34. Fâtır sûresi

Fâtır, 35/26 <sup>719</sup>	فَكَيفَ كَانَ نَكِيرٍ	فَكَيفَ كَانَ نَكِيرِي
Fâtır, 35/40 <sup>720</sup>	فَهُمْ عَلَى بَيِّنَاتٍ مِنْهُ	فَهُمْ عَلَى بَيِّنَاتٍ مِنْهُ

### 5.35. Yâsin Sûresi

Yâsin, 36/5 <sup>721</sup>	تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ	تَنْزِيلُ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
Yâsin, 36/9 <sup>722</sup>	وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا	وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سُدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سُدًّا
Yâsin, 36/23 <sup>723</sup>	لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِدُونِ	لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِدُونِي
Yâsin, 36/24 <sup>724</sup>	إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ	إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
Yâsin, 36/25 <sup>725</sup>	إِنِّي أَمِنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ	إِنِّي أَمِنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ

<sup>719</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 465; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 114.

<sup>720</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 465; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 264.

<sup>721</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 114; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 224.

<sup>722</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 465; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 114.

<sup>723</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 441; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 224.

<sup>724</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 465; Hârûf, *el-Müyesser*, 441.

<sup>725</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 264; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 224.

Yâsin, 36/32 <sup>726</sup>	وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ	وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ
Yâsin, 36/33 <sup>727</sup>	وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ	وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ
Yâsin, 36/39 <sup>728</sup>	وَالْقَمَرُ قَدَرْنَا مَنَّارِ	وَالْقَمَرُ قَدَرْنَا مَنَّارِ
Yâsin, 36/41 <sup>729</sup>	وَآيَةٌ لَهُمُ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ	وَآيَةٌ لَهُمُ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ
Yâsin, 36/49 <sup>730</sup>	تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ	تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ
Yâsin, 36/55 <sup>731</sup>	فِي سَعْلٍ فَاكِهُونَ	فِي سَعْلٍ فَاكِهُونَ
Yâsin, 36/61 <sup>732</sup>	وَأَنْ أَعْبُدُونِي	وَأَنْ أَعْبُدُونِي

<sup>726</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 115; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 224.

<sup>727</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 466; Hârûf, *el-Müyesser*, 442.

<sup>728</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 265. Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 224.

<sup>729</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 467; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 115.

<sup>730</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 443. Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 225.

<sup>731</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 115. Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 225.

<sup>732</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 467; Hârûf, *el-Müyesser*, 444.



Yâsin, 36/68 <sup>733</sup>	وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ	وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
Yâsin, 36/70 <sup>734</sup>	لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا	لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا
Yâsin, 36/76 <sup>735</sup>	فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ	فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ

### 5.36. Sâffât Sûresi

Sâffât, 37/6 <sup>736</sup>	إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ	إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ
Sâffât, 37/8 <sup>737</sup>	لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى	لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى
Sâffât, 37/56 <sup>738</sup>	قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينِ	قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينِ
Sâffât, 37/102 <sup>739</sup>	قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ	قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ

<sup>733</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 266. Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 225.

<sup>734</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 468; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 266.

<sup>735</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 115; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 225.

<sup>736</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 465; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 116.

<sup>737</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 267; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 226.

<sup>738</sup> Emin Efend, *Umdetü'l-Hullân*, 391; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 226.

<sup>739</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 471; Hârûf, *el-Müeyesser*, 449.

Sâffât, 37/102 <sup>740</sup>	<u>سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ</u>	<u>سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ</u>
Sâffât, 37/126 <sup>741</sup>	<u>اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ</u>	<u>اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ</u>
Sâffât, 37/130 <sup>742</sup>	<u>سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ</u>	<u>سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ</u>
Sâffât, 37/155 <sup>743</sup>	<u>أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>	<u>أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>

### 5.37. Sâd Sûresi

Sâd, 38/13 <sup>744</sup>	<u>وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ</u>	<u>وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ</u>
Sâd, 38/23 <sup>745</sup>	<u>نَعَجَةٌ وَّالِي نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ</u>	<u>نَعَجَةٌ وَّالِي نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ</u>
Sâd, 38/32 <sup>746</sup>	<u>فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ</u>	<u>فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ</u>

<sup>740</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 471; Pâlvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 117.

<sup>741</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 269; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 227.

<sup>742</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 472; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 269.

<sup>743</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 452; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 227.

<sup>744</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 471; Pâlvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 117.

<sup>745</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 473; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 271.

<sup>746</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 473; Hârûf, el-*Müyesser*, 455.

Sâd, 38/35 <sup>747</sup>	مِنْ بَعْدِي <u>إِنَّكَ</u> أَنْتَ الْوَهَّابُ	مِنْ بَعْدِي <u>إِنَّكَ</u> أَنْتَ الْوَهَّابُ
Sâd, 38/46 <sup>748</sup>	إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ	إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ
Sâd, 38/57 <sup>749</sup>	هَذَا فَلْيُدْفُوهُ حَمِيمٌ <u>وَعَسَاقٍ</u>	هَذَا فَلْيُدْفُوهُ حَمِيمٌ <u>وَعَسَاقٍ</u>
Sâd, 38/58 <sup>750</sup>	وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ	وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ
Sâd, 38/63 <sup>751</sup>	أَتَّخَذْنَاهُمْ <u>سِخْرِيًّا</u>	أَتَّخَذْنَاهُمْ <u>سِخْرِيًّا</u>
Sâd, 38/69 <sup>752</sup>	مَا كَانَ لِي <u>مِنْ عِلْمٍ</u>	مَا كَانَ لِي <u>مِنْ عِلْمٍ</u>
Sâd, 38/78 <sup>753</sup>	وَإِنَّ عَلَيْكَ <u>لَعْنَتِي</u> إِلَى يَوْمِ الدِّينِ	وَإِنَّ عَلَيْكَ <u>لَعْنَتِي</u> إِلَى يَوْمِ الدِّينِ
Sâd, 38/79	فَأَنْظِرْنِي <u>إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ</u>	فَأَنْظِرْنِي <u>إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ</u>

<sup>747</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 117; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 228.

<sup>748</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 118; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 228.

<sup>749</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 473; Hârûf, *el-Müyesser*, 455.

<sup>750</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 270; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 228.

<sup>751</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 118; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 228.

<sup>752</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 473; Hârûf, *el-Müyesser*, 457.

<sup>753</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 457; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 228.

Sâd, 38/84 <sup>754</sup>	قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ	قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ
------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

### 5.38. Zümer sûresi

Zümer, 39/9 <sup>755</sup>	أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا	أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا
Zümer, 39/11 <sup>756</sup>	قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ	قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ
Zümer, 39/14 <sup>757</sup>	قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي	قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي
Zümer, 39/64 <sup>758</sup>	تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ	تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ
Zümer, 39/71 <sup>759</sup>	حَتَّىٰ إِذَا جَآؤَهَا فَتَحَتْ أَبْوَابَهَا	حَتَّىٰ إِذَا جَآؤَهَا فَتَحَتْ أَبْوَابَهَا

<sup>754</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 473; Hârûf, *el-Müyesser*, 458.

<sup>755</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 474; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 271

<sup>756</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 117; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 228.

<sup>757</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 476; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 117.

<sup>758</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 476; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 117.

<sup>759</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 272; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 228.

Zümer, 39/73 <sup>760</sup>	حَتَّىٰ إِذَا جَآؤَهَا <u>وَفُتِحَتْ</u> أَبْوَابُهَا	حَتَّىٰ إِذَا جَآؤَهَا <u>وَفُتِحَتْ</u> أَبْوَابُهَا
--------------------------------	---	---

### 5.39. Mü'min sûresi

Mü'min, 40/6 <sup>761</sup>	وَكَذَٰلِكَ حَقَّتْ <u>كَلِمَتُ</u> رَبِّكَ	وَكَذَٰلِكَ حَقَّتْ <u>كَلِمَاتُ</u> رَبِّكَ
Mü'min, 40/20 <sup>762</sup>	وَالَّذِينَ <u>يَدْعُونَ</u> مِنْ دُونِهِ	وَالَّذِينَ <u>تَدْعُونَ</u> مِنْ دُونِهِ
Mü'min, 40/30 <sup>763</sup>	يَا قَوْمِ <u>إِنِّي أَخَافُ</u> عَلَيْكُمْ	يَا قَوْمِ <u>إِنِّي أَخَافُ</u> عَلَيْكُمْ
Mü'min, 40/36 <sup>764</sup>	صَرَخًا <u>عَلَىٰ</u> <u>أَنْبَغُ</u> الْأَسْبَابِ	صَرَخًا <u>عَلَىٰ</u> <u>أَنْبَغُ</u> الْأَسْبَابِ
Mü'min, 40/37 <sup>765</sup>	<u>فَاطَّلَعُ</u> إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ	<u>فَاطَّلَعُ</u> إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ
Mü'min, 40/37 <sup>766</sup>	سَوْءَ عَمَلِهِ <u>وَصَدَّ</u> عَنِ السَّبِيلِ	سَوْءَ عَمَلِهِ <u>وَصَدَّ</u> عَنِ السَّبِيلِ

<sup>760</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 476; Hârûf, *el-Müyesser*, 466.

<sup>761</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 477; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 119.

<sup>762</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 273; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 230.

<sup>763</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 479; Hârûf, *el-Müyesser*, 470.

<sup>764</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 471; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 231.

<sup>765</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 478; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 273.

<sup>766</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 273; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 231.

Mü'min, 40/41 <sup>767</sup>	وَيَا قَوْمِ <u>مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ</u>	وَيَا قَوْمِ <u>مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ</u>
Mü'min, 40/44 <sup>768</sup>	وَأُفَوِّضُ <u>أَمْرِي إِلَى اللَّهِ</u>	وَأُفَوِّضُ <u>أَمْرِي إِلَى اللَّهِ</u>
Mü'min, 40/58 <sup>769</sup>	<u>قَلِيلًا مَا تَتَذَكَّرُونَ</u>	<u>قَلِيلًا مَا يَتَذَكَّرُونَ</u>

#### 5.40. Fussilet sûresi

Fussilet, 41/16 <sup>770</sup>	فِي أَيَّامٍ <u>نَحْسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ</u>	فِي أَيَّامٍ <u>نَحْسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ</u>
Fussilet, 41/19 <sup>771</sup>	وَيَوْمَ <u>يَحْشُرُ</u> أَعْدَاءَ اللَّهِ إِلَى النَّارِ	وَيَوْمَ <u>نَحْشُرُ</u> أَعْدَاءَ اللَّهِ إِلَى النَّارِ
Fussilet, 41/50 <sup>772</sup>	وَلَئِن رُجِعْتُ <u>إِلَى رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ</u>	وَلَئِن رُجِعْتُ <u>إِلَى رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ</u>

<sup>767</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 479; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 120.

<sup>768</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 120; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 232.

<sup>769</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 473; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 232.

<sup>770</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 480; Hârûf, *el-Müyesser*, 478.

<sup>771</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 480; Hârûf, *el-Müyesser*, 478.

<sup>772</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 481; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 121.

#### 5.41. Şûrâ Sûresi

Şûrâ, 42/5 <sup>773</sup>	<u>تَكَادُ</u> السَّمَوَاتُ يَتَّقَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ	<u>يَكَادُ</u> السَّمَوَاتُ يَتَّقَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ
Şûrâ, 42/25 <sup>774</sup>	وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ	وَيَعْلَمُ مَا يَفْعَلُونَ
Şûrâ, 42/30 <sup>775</sup>	مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ	مِنْ مُصِيبَةٍ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ
Şûrâ, 42/32 <sup>776</sup>	وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ	وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِي فِي الْبَحْرِ
Şûrâ, 42/35 <sup>777</sup>	وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا	وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا
Şûrâ, 42/51 <sup>778</sup>	أَوْ يُرْسِلْ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآدِنِهِ	أَوْ يُرْسِلْ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآدِنِهِ

<sup>773</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 482; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 274.

<sup>774</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 122; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 233.

<sup>775</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 482; Hârûf, *el-Müyesser*, 486.

<sup>776</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 487; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 233.

<sup>777</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 483; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 122.

<sup>778</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 483; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 275.

## 5.42. Zuhruf Sûresi

Zuhruf, 43/5 <sup>779</sup>	صَفْحًا <u>إِنْ</u> كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ	صَفْحًا <u>إِنْ</u> كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ
Zuhruf, 43/6 <sup>780</sup>	وَكَمَّ أَرْسَلْنَا <u>مِنْ نَبِيِّ</u> فِي الْأَوَّلِينَ	وَكَمَّ أَرْسَلْنَا <u>مِنْ نَبِيِّ</u> فِي الْأَوَّلِينَ
Zuhruf, 43/7 <sup>781</sup>	وَمَا يَأْتِيهِمْ <u>مِنْ نَبِيِّ</u> إِلَّا كَانُوا	وَمَا يَأْتِيهِمْ <u>مِنْ نَبِيِّ</u> إِلَّا كَانُوا
Zuhruf, 43/10 <sup>782</sup>	الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ <u>مَهْدًا</u>	الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ <u>مَهَادًا</u>
Zuhruf, 43/18 <sup>783</sup>	أَوْمَنْ <u>يَنْسُوا</u> فِي الْحَلِيَّةِ	أَوْمَنْ <u>يَنْسُوا</u> فِي الْحَلِيَّةِ
Zuhruf, 43/19 <sup>784</sup>	الَّذِينَ هُمْ <u>عِبَادُ الرَّحْمَنِ</u>	الَّذِينَ هُمْ <u>عِنْدَ الرَّحْمَنِ</u>
Zuhruf, 43/24 <sup>785</sup>	<u>قَالَ</u> <u>أَوْلُو</u> جِبْتِكُمْ بِأَهْدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ	<u>قُلْ</u> <u>أَوْلُو</u> جِبْتِكُمْ بِأَهْدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ

<sup>779</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 123; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 233.

<sup>780</sup> Hârûf, el-Müyesser, 489.

<sup>781</sup> Hârûf, el-Müyesser, 489.

<sup>782</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 123; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 234.

<sup>783</sup> Pâlûvî, Zübdetü 'l-İrfân, 123; Feyizli, Kırâat-i Aşere, 234.

<sup>784</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 484; Hârûf, el-Müyesser, 490.

<sup>785</sup> ed-Dânî, et-Teysîr, 485; İbnu'l-Cezerî, en-Neşr, 276.



Zuhruf, 43/35 <sup>786</sup>	وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
Zuhruf, 43/37 <sup>787</sup>	وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ	وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ
Zuhruf, 43/38 <sup>788</sup>	حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي	حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي
Zuhruf, 43/51 <sup>789</sup>	تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ	تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ
Zuhruf, 43/53 <sup>790</sup>	فَلَوْلَا أَلْقَىٰ عَلَيْهِ <u>أَسْوَرَةٌ</u> مِنْ ذَهَبٍ	فَلَوْلَا أَلْقَىٰ عَلَيْهِ <u>أَسْوَرَةٌ</u> مِنْ ذَهَبٍ
Zuhruf, 43/57 <sup>791</sup>	إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ <u>يَصُدُّونَ</u>	إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ <u>يَصُدُّونَ</u>
Zuhruf, 43/68 <sup>792</sup>	يَا <u>عِبَادِ</u> لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ	يَا <u>عِبَادِ</u> لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ

<sup>786</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 485; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 276.

<sup>787</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 492; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 234.

<sup>788</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 485; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 123.

<sup>789</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 277.

<sup>790</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 493; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 234.

<sup>791</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 486; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 123.

<sup>792</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 124; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 235.

Zuhruf, 43/80 <sup>793</sup>	<u>أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ</u>	<u>أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ</u>
Zuhruf, 43/88 <sup>794</sup>	<u>وَقِيلَهُ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ</u>	<u>وَقِيلَهُ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ</u>
Zuhruf, 43/89 <sup>795</sup>	<u>وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ</u>	<u>وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ نَعْلَمُونَ</u>

### 5.43. Duhân Sûresi

Duhân, 44/7 <sup>796</sup>	<u>رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ</u> وَمَا بَيْنَهُمَا	<u>رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ</u> وَمَا بَيْنَهُمَا
Duhân, 44/19 <sup>797</sup>	<u>إِنِّي أَتِيكُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ</u>	<u>إِنِّي أَتِيكُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ</u>
Duhân, 44/20 <sup>798</sup>	<u>وَإِنِّي عَذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ</u> <u>أَنْ تَرْجُمُونِي</u>	<u>وَإِنِّي عَذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ</u> <u>أَنْ تَرْجُمُونِي</u>
Duhân, 44/21 <sup>799</sup>	<u>وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَرِلُونِ</u>	<u>وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَرِلُونِ</u>

<sup>793</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 495; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 235.

<sup>794</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 486; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 277.

<sup>795</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 124; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 235.

<sup>796</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 488; Hârûf, *el-Müyesser*, 495.

<sup>797</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 124; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 234.

<sup>798</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 488; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 124.

<sup>799</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 278; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 234.

Duhân, 44/23 <sup>800</sup>	<u>فَأَسْرِ</u> بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ	<u>فَأَسْرِ</u> بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ
Duhân, 44/45 <sup>801</sup>	<u>يُعَلِّي</u> فِي الْبُطُونِ	<u>تُعَلِّي</u> فِي الْبُطُونِ
Duhân, 44/47 <sup>802</sup>	حُدُوهُ <u>فَاعْتَلُوهُ</u> إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ	حُدُوهُ <u>فَاعْتَلُوهُ</u> إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ
Duhân, 44/51 <sup>803</sup>	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي <u>مَقَامٍ</u> آمِينَ	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي <u>مَقَامٍ</u> آمِينَ

#### 5.44. Câsiye Sûresi

Câsiye, 45/9 <sup>804</sup>	وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا <u>اتَّخَذَهَا هُزُوًا</u>	وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا <u>اتَّخَذَهَا هُزُوًا</u>
Câsiye, 45/11 <sup>805</sup>	لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ <u>الْبَيْمِ</u>	لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ <u>الْبَيْمِ</u>
Câsiye, 45/16 <sup>806</sup>	وَالْحُكْمَ <u>وَالنُّبُوَّةَ</u> وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ	وَالْحُكْمَ <u>وَالنُّبُوَّةَ</u> وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

<sup>800</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 497; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 234.

<sup>801</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 488; Hârûf, *el-Müyesser*, 498.

<sup>802</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 488; Hârûf, *el-Müyesser*, 498.

<sup>803</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 488; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 124.

<sup>804</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 499; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 234.

<sup>805</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 125; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 236.

<sup>806</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 500.

Câsiye, 45/21 <sup>807</sup>	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ <u>سَوَاءً</u> مَحْيَاهُمْ	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ <u>سَوَاءً</u> مَحْيَاهُمْ
Câsiye, 45/23 <sup>808</sup>	<u>أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>	<u>أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</u>
Câsiye, 45/35 <sup>809</sup>	ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ <u>هُزُورًا</u>	ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ <u>هُزُورًا</u>

#### 5.45. Ahkâf Sûresi

Ahkâf, 46/12 <sup>810</sup>	مُصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا <u>لِيُنذِرَ</u>	مُصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا <u>لِنُنذِرَ</u>
Ahkâf, 46/15 <sup>811</sup>	وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ <u>إِحْسَانًا</u>	وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ <u>حُسْنًا</u>
Ahkâf, 46/15 <sup>812</sup>	حَمَلَتْهُ أُمُّهُ <u>كُرْهًا</u> وَوَضَعَتْهُ <u>كُرْهًا</u>	حَمَلَتْهُ أُمُّهُ <u>كُرْهًا</u> وَوَضَعَتْهُ <u>كُرْهًا</u>
Ahkâf, 46/15 <sup>813</sup>	قَالَ رَبِّ <u>أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ</u>	قَالَ رَبِّ <u>أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ</u>

<sup>807</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 489; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 278;

<sup>808</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 125; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 236.

<sup>809</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 491; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 125.

<sup>810</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 491; Hârûf, *el-Müyesser*, 503.

<sup>811</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 279; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 237.

<sup>812</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 504; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 237.

<sup>813</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 492; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 125.

Ahkâf, 46/16 <sup>814</sup>	وَيَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ	وَيَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ
Ahkâf, 46/17 <sup>815</sup>	أَفْ لَكُمْ أَعْدَانِي أَنْ أُخْرَجَ	أَفْ لَكُمْ أَعْدَانِي أَنْ أُخْرَجَ
Ahkâf, 46/19 <sup>816</sup>	وَلِيُؤَفِّقَهُمْ أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ	وَلِيُؤَفِّقَهُمْ أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
Ahkâf, 46/21 <sup>817</sup>	إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ	إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ
Ahkâf, 46/23 <sup>818</sup>	وَأَبْلَغُكُمْ مَا أُرْسَلْتُ بِهِ	وَأَبْلَغُكُمْ مَا أُرْسَلْتُ بِهِ
Ahkâf, 46/25 <sup>819</sup>	فَأَصْبَحُوا لَا يَرَى إِلَّا مَسَاكِينَهُمْ	فَأَصْبَحُوا لَا تَرَى إِلَّا مَسَاكِينَهُمْ

<sup>814</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 504; Feyizli, *Kirâat-i Aşere*, 237.

<sup>815</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 492; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 279.

<sup>816</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 125; Feyizli, *Kirâat-i Aşere*, 236.

<sup>817</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 492; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 279.

<sup>818</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 126; Feyizli, *Kirâat-i Aşere*, 236.

<sup>819</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 492; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 279.

#### 5.46. Muhammed Sûresi

Muhammed, 47/4 <sup>820</sup>	وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Muhammed, 47/22 <sup>821</sup>	فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ	فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ
Muhammed, 47/26 <sup>822</sup>	وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ	وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ

#### 5.47. Fetih Sûresi

Fetih, 48/10 <sup>823</sup>	وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا	وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا
Fetih, 48/17 <sup>824</sup>	وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ	وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ نُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ
Fetih, 48/17 <sup>825</sup>	وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا	وَمَنْ يَتَوَلَّ نُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا

<sup>820</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 493; Hârûf, *el-Müeyesser*, 507.

<sup>821</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 494; Hârûf, *el-Müeyesser*, 509.

<sup>822</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 494; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 280.

<sup>823</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 495; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 127.

<sup>824</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 495; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 127.

<sup>825</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 512; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 239.

#### 5.48. Hucurât Sûresi

Hucurât, 49/2 <sup>826</sup>	فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ	فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ
Hucurât, 49/12 <sup>827</sup>	أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ	أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ

#### 5.49. Kâf Sûresi

Kâf, 50/14 <sup>828</sup>	كُلُّ كَذَّبِ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدِ	كُلُّ كَذَّبِ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدِ
Kâf, 50/30 <sup>829</sup>	يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ	يَوْمَ يَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ
Kâf, 50/40	وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبَّحُهُ <u>وَأَدْبَارَ السُّجُودِ</u>	وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبَّحُهُ <u>وَأَدْبَارَ السُّجُودِ</u>
Kâf, 50/41 <sup>830</sup>	وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ <u>الْمُنَادِ</u> مِنْ مَكَانٍ	وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ <u>الْمُنَادِ</u> مِنْ مَكَانٍ

<sup>826</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 515; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 239.

<sup>827</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 497; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 281.

<sup>828</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 518; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 240.

<sup>829</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 498; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 281.

<sup>830</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 520; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 240.

Kâf, 50/44 <sup>831</sup>	يَوْمَ <u>تَسْفَقُ</u> الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا	يَوْمَ <u>تَسْفَقُ</u> الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا
Kâf, 50/45 <sup>832</sup>	فَذَكَّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ <u>وَعِيدِ</u>	فَذَكَّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ <u>وَعِيدِ</u>

### 5.50. Zâriyât Sûresi

Zâriyât, 51/49 <sup>833</sup>	خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ <u>تَذَكَّرُونَ</u>	خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ <u>تَذَكَّرُونَ</u>
----------------------------------	--	--

### 5.51. Tûr Sûresi

Tûr, 52/21 <sup>834</sup>	الْحَقْنَا بِهِمْ <u>ذُرِّيَّتَهُمْ</u> وَمَا أَلْتَنَاهُمْ	الْحَقْنَا بِهِمْ <u>ذُرِّيَّتَهُمْ</u> وَمَا أَلْتَنَاهُمْ
Tûr, 52/28 <sup>835</sup>	<u>أَنَّهُ</u> هُوَ الْبَرُّ الرَّجِيمُ	<u>أَنَّهُ</u> هُوَ الْبَرُّ الرَّجِيمُ
Tûr, 52/45 <sup>836</sup>	يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ <u>يُصْعَقُونَ</u>	يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ <u>يُصْعَقُونَ</u>

<sup>831</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 498; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 281.

<sup>832</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 498; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 281.

<sup>833</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 499; Pâlvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 129.

<sup>834</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 524. İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 281.

<sup>835</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 526; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 241.

<sup>836</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 500; Pâlvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 129.



### 5.52. Necm Sûresi

Necm, 53/50 <sup>837</sup>	وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى	وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا لِلأُولَى
Necm, 53/51 <sup>838</sup>	وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَى	وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَى

### 5.53. Kamer Sûresi

Kamer, 54/6 <sup>839</sup>	يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُّكْرٍ	يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِيَ إِلَى شَيْءٍ نُّكْرٍ
Kamer, /30/21/18/16 54/39/37 <sup>840</sup>	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي

### 5.54. Rahmân sûresi

Rahmân, 55/22 <sup>841</sup>	يُخْرِجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤَ وَالْمَرْجَانَ	يُخْرِجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤَ وَالْمَرْجَانَ
Rahmân, 55/54 <sup>842</sup>	بَطَانِئُهَا مِنْ اسْتَبْرَقٍ	بَطَانِئُهَا مِنْ اسْتَبْرَقٍ

<sup>837</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 129; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 241.

<sup>838</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 501; Hârûf, *el-Müyesser*, 528.

<sup>839</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 503; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 281.

<sup>840</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 131; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 242.

<sup>841</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 504; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 131.

<sup>842</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 533; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 243.

### 5.55. Vâkıa sûresi

Vâkıa, 56/19 <sup>843</sup>	لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ	لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ
Vâkıa, 56/62 <sup>844</sup>	فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ	فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

### 5.56. Hadîd Sûresi

Hadîd, 57/11 <sup>845</sup>	فَيُضَاعَفُهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ	فَيُضَاعَفُهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ
Hadîd, 57/16 <sup>846</sup>	وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ	وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ
Hadîd, 57/24 <sup>847</sup>	وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ	وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

<sup>843</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 506; Hârûf, *el-Müeyesser*, 533.

<sup>844</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 281; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 244.

<sup>845</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 508; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 131.

<sup>846</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 508; Hârûf, *el-Müeyesser*, 539.

<sup>847</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 287; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 244.

## 5.57. Mucâdele Sûresi

Mucâdele, 58/2 <sup>848</sup>	الَّذِينَ <u>يُظَاهِرُونَ</u> مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ	الَّذِينَ <u>يُظَاهِرُونَ</u> مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ
Mucâdele, 58/3 <sup>849</sup>	وَالَّذِينَ <u>يُظَاهِرُونَ</u> مِنْ نِسَائِهِمْ	وَالَّذِينَ <u>يُظَاهِرُونَ</u> مِنْ نِسَائِهِمْ
Mucâdele, 58/10 <sup>850</sup>	إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ <u>لِيَحْزَنَ</u>	إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ <u>لِيَحْزَنَ</u>
Mucâdele, 58/11 <sup>851</sup>	إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا <u>فِي الْمَجَالِسِ</u>	إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا <u>فِي الْمَجْلِسِ</u>
Mucâdele, 58/18 <sup>852</sup>	<u>وَيَحْسَبُونَ</u> أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ	<u>وَيَحْسَبُونَ</u> أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ
Mucâdele, 58/21 <sup>853</sup>	أَنَا <u>وَرَسُولِي</u> إِنَّ اللَّهَ <u>قَوِيٌّ</u> عَزِيزٌ	أَنَا <u>وَرَسُولِي</u> إِنَّ اللَّهَ <u>قَوِيٌّ</u> عَزِيزٌ

<sup>848</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 510; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 133.

<sup>849</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 133; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 245.

<sup>850</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 510; Hârûf, *el-Müeyesser*, 543.

<sup>851</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 288; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 245.

<sup>852</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 133; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 244.

<sup>853</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 544; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 244.

### 5.58. Haşr Sûresi

Haşr, 59/14 <sup>854</sup>	<u>تَحْسِبُهُمْ</u> جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى	<u>تَحْسِبُهُمْ</u> جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى
Haşr, 59/16 <sup>855</sup>	<u>إِنِّي أَخَافُ</u> اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ	<u>إِنِّي أَخَافُ</u> اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

### 5.59. Mümtehine Sûresi

Mumtehine, 60/3 <sup>856</sup>	<u>يَفْصِلُ</u> بَيْنَكُمْ	<u>يُفْصِلُ</u> بَيْنَكُمْ
Mumtehine, 60/4 <sup>857</sup>	قَدْ كَانَتْ لَكُمْ <u>أُسْوَةٌ</u> حَسَنَةٌ	قَدْ كَانَتْ لَكُمْ <u>أُسْوَةٌ</u> حَسَنَةٌ
Mumtehine, 60/6 <sup>858</sup>	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ <u>أُسْوَةٌ</u> حَسَنَةٌ	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ <u>أُسْوَةٌ</u> حَسَنَةٌ

<sup>854</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 289.

<sup>855</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 511; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 134.

<sup>856</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 512; Hârûf, *el-Müyesser*, 549.

<sup>857</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 550; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 246.

<sup>858</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 512; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 134.

### 5.60. Saff Sûresi

Saff, 61/6 <sup>859</sup>	يَأْتِي <u>مِنْ بَعْدِي</u> <u>اسْمُهُ أَحْمَدٌ</u>	يَأْتِي <u>مِنْ بَعْدِي</u> <u>اسْمُهُ أَحْمَدٌ</u>
Saff, 61/8 <sup>860</sup>	وَاللَّهُ <u>مِنْ نُورِهِ</u> وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ	وَاللَّهُ <u>مِنْ نُورِهِ</u> وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ
Saff, 61/14 <sup>861</sup>	مَنْ <u>أَنْصَارِي إِلَى</u> اللَّهِ	مَنْ <u>أَنْصَارِي إِلَى</u> اللَّهِ

### 5.61. Münâfikûn Sûresi

Munâfikûn, 63/5 <sup>862</sup>	رَسُولُ اللَّهِ <u>لَوْ أَرَوْهُمْ</u>	رَسُولُ اللَّهِ <u>لَوْ أَرَوْهُمْ</u>
-----------------------------------	--	--

### 5.62. Teğâbün Sûresi

Teğâbün, 64/9 <sup>863</sup>	<u>يُكْفَرُ</u> عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ <u>وَيُدْخِلُهُ</u> جَنَاتٍ	<u>نُكْفَرُ</u> عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ <u>وَنُدْخِلُهُ</u> جَنَاتٍ
---------------------------------	---	---

<sup>859</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 134; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 247.

<sup>860</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 513; Hârûf, *el-Müyesser*, 552.

<sup>861</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 289; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 247.

<sup>862</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 514; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 135.

<sup>863</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 515; Hârûf, *el-Müyesser*, 556; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 248.

### 5.63. Talak Sûresi

Talâk, 65/3 <sup>864</sup>	إِنَّ اللَّهَ بِأَلْفِ أَمْرَةٍ	إِنَّ اللَّهَ بِأَلْفِ أَمْرَةٍ
Talâk, 65/8 <sup>865</sup>	وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكْرًا	وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكْرًا
Talâk, 65/11 <sup>866</sup>	يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ	يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ
Talâk, 65/11 <sup>867</sup>	وَيَعْمَلُ صَالِحًا يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ	وَيَعْمَلُ صَالِحًا نُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ

### 5.64. Tahrîm Sûresi

Tahrîm, 66/4 <sup>868</sup>	وَأَنْ تَظَاهَرَ عَلَيْهِ	وَأَنْ تَظَاهَرَ عَلَيْهِ
Tahrîm, 66/5 <sup>869</sup>	إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا	إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا
Tahrîm, 66/12 <sup>870</sup>	وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ	وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ

<sup>864</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 516; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 290.

<sup>865</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 136; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 248.

<sup>866</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 516; Hârûf, *el-Müyesser*, 559.

<sup>867</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 516; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 290.

<sup>868</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 136; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 248.

<sup>869</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 517; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 290.

<sup>870</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 136; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 248.

### 5.65. Mülk Sûresi

Mülk, 67/17 <sup>871</sup>	فَسَتَّعَلَّمُونَ كَيْفَ <u>نَذِيرٍ</u>	فَسَتَّعَلَّمُونَ كَيْفَ <u>نَذِيرِي</u>
Mülk, 67/18 <sup>872</sup>	فَكَيْفَ كَانَ <u>نَكِيرٍ</u>	فَكَيْفَ كَانَ <u>نَكِيرِي</u>

### 5.66. Kalem Sûresi

Kalem, 68/22 <sup>873</sup>	<u>أَنْ</u> اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ	<u>أَنْ</u> اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ
Kalem, 68/32 <sup>874</sup>	عَسَى رَبُّنَا أَنْ <u>يُبَدِّلَنَا</u> خَيْرًا مِنْهَا	عَسَى رَبُّنَا أَنْ <u>يُبَدِّلَنَا</u> خَيْرًا مِنْهَا
Kalem, 68/51 <sup>875</sup>	وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا <u>لَيُزْلِقُونَكَ</u>	وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا <u>لَيُزْلِقُونَكَ</u>

<sup>871</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 563; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 249.

<sup>872</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 518; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 291.

<sup>873</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 137; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 249.

<sup>874</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 520; Hârûf, *el-Müyesser*, 565.

<sup>875</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 291; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 249.

### 5.67. Hâkka Sûresi

Hâkka, 69/12 <sup>876</sup>	وَتَعِيهَا <u>أُذُنٌ</u> وَاعِيَةٌ	وَتَعِيهَا <u>أُذُنٌ</u> وَاعِيَةٌ
Hâkka, 69/ <sup>877</sup> 42	وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا <u>مَا تَذَكَّرُونَ</u>	وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا <u>مَا تَذَكَّرُونَ</u>

### 5.68. Meâric Sûresi

Meâric, 70/11 <sup>878</sup>	لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ <u>يَوْمَئِذٍ</u> بِنَبِيٍّ	لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ <u>يَوْمَئِذٍ</u> بِنَبِيٍّ
Meâric, 70/16 <sup>879</sup>	<u>نَزَّاعَةً</u> لِلشَّوَى	<u>نَزَّاعَةً</u> لِلشَّوَى
Meâric, 70/33 <sup>880</sup>	وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ	وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ
Meâric, 70/43 <sup>881</sup>	كَانَتْهُمْ <u>إِلَى نَصَبٍ</u> يُوفِّضُونَ	كَانَتْهُمْ <u>إِلَى نَصَبٍ</u> يُوفِّضُونَ

<sup>876</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 137; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 250.

<sup>877</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 521; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 137.

<sup>878</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 523; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 292.

<sup>879</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 292.

<sup>880</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 524; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 292.

<sup>881</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 524; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 292.



## 5.69. Nûh Sûresi

Nûh, 71/3 <sup>882</sup>	<u>أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ</u> وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا	<u>أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ</u> وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا
Nûh, 71/6 <sup>883</sup>	فَلَمْ يَزِدْهُمْ <u>دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا</u>	فَلَمْ يَزِدْهُمْ <u>دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا</u>
Nûh, 71/9 <sup>884</sup>	ثُمَّ <u>أَنْتَ لَهُمْ</u>	ثُمَّ <u>أَنْتَ لَهُمْ</u>
Nûh, 71/23 <sup>885</sup>	وَلَا تَذَرْنِ <u>وَدًّا</u> وَلَا سُوَاعًا	وَلَا تَذَرْنِ <u>وَدًّا</u> وَلَا سُوَاعًا
Nûh, 71/28 <sup>886</sup>	وَلِمَنْ دَخَلَ <u>بَيْتِي</u> مُؤْمِنًا	وَلِمَنْ دَخَلَ <u>بَيْتِي</u> مُؤْمِنًا

<sup>882</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 570; Feyizli, *Kirâat-i Aşere*, 250.

<sup>883</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 521; Hârûf, *el-Müyesser*, 570.

<sup>884</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 138; Feyizli, *Kirâat-i Aşere*, 250.

<sup>885</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 138; Feyizli, *Kirâat-i Aşere*, 251.

<sup>886</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 525; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 138.

## 5.70. Cin Sûresi

Cin, 72/3 <sup>887</sup>	وَإِنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا	وَإِنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا
Cin, 72/4 <sup>888</sup>	وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ	وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ
Cin, 72/5 <sup>889</sup>	وَإِنَّا ظَنَنَّآ أَنْ لَنْ تَقُولَ	وَإِنَّا ظَنَنَّآ أَنْ لَنْ تَقُولَ
Cin, 72/6 <sup>890</sup>	وَإِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ	وَإِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ
Cin, 72/7 <sup>891</sup>	وَإِنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ	وَإِنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ
Cin, 72/8 <sup>892</sup>	وَإِنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْبِتٌ	وَإِنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْبِتٌ
Cin, 72/9 <sup>893</sup>	وَإِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ	وَإِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ

<sup>887</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 293; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>888</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 525; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 293.

<sup>889</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 293; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>890</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 525; Hârûf, *el-Müyesser*, 572.

<sup>891</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 572; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>892</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 525; Hârûf, *el-Müyesser*, 572.

<sup>893</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 138; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

Cin, 72/10 <sup>894</sup>	<u>وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشْرٌ أُرِيدَ</u>	<u>وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشْرٌ أُرِيدَ</u>
Cin, 72/11 <sup>895</sup>	<u>وَأَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ</u>	<u>وَأَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ</u>
Cin, 72/12 <sup>896</sup>	<u>وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ</u>	<u>وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ</u>
Cin, 72/13 <sup>897</sup>	<u>وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَى أَمْنَا بِهِ</u>	<u>وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَى أَمْنَا بِهِ</u>
Cin, 72/14 <sup>898</sup>	<u>وَأَنَا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ</u>	<u>وَأَنَا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ</u>
Cin, 72/19 <sup>899</sup>	<u>وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ</u>	<u>وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ</u>
Cin, 72/20 <sup>900</sup>	<u>قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي</u>	<u>قَالَ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي</u>
Cin, 72/25 <sup>901</sup>	<u>أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا</u>	<u>أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا</u>

<sup>894</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 525; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 138.

<sup>895</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 138; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>896</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 293; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>897</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 525; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 293.

<sup>898</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 293; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>899</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 525; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 293.

<sup>900</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 138; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>901</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 525; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 138.

### 5.71. Müzzemmil Sûresi

Muzzemmil, 73/3 <sup>902</sup>	نِصْفَةً أَوْ انْقِصَ مِنْهُ قَلِيلًا	نِصْفَةً أَوْ انْقِصَ مِنْهُ قَلِيلًا
Muzzemmil, 73/20 <sup>903</sup>	إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ تُلْتِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَتُلْتِيهِ	إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ تُلْتِي اللَّيْلِ وَنِصْفِهِ وَتُلْتِيهِ

### 5.72. Müddessir Sûresi

Muddessir, 74/5 <sup>904</sup>	وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ	وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ
Muddessir, 74/50 <sup>905</sup>	كَانَهُمْ حُمْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ	كَانَهُمْ حُمْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ
Muddessir, 74/56 <sup>906</sup>	وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ	وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

<sup>902</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 574; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>903</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 554; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 251.

<sup>904</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 527; Hârûf, *el-Müyesser*, 575.

<sup>905</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 527; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 139.

<sup>906</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 527; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 139.

### 5.73. Kiyâmet Sûresi

Kiyâmet, 75/3 <sup>907</sup>	<u>أَيَحْسَبُ</u> الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ	<u>أَيَحْسَبُ</u> الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ
Kiyâmet, 75/7 <sup>908</sup>	فَإِذَا <u>بَرَقَ</u> الْبَصَرُ	فَإِذَا <u>بَرَقَ</u> الْبَصَرُ
Kiyâmet, 75/37 <sup>909</sup>	أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ <u>بِئْمَانٍ</u>	أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ <u>تُؤْمِنِي</u>

### 5.74. İnsân Sûresi

İnsân, 76/4 <sup>910</sup>	إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ <u>سَلَاسِلًا</u> وَأَغْلَالًا	إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ <u>سَلَاسِلًا</u> وَأَغْلَالًا
İnsân, 76/15 <sup>911</sup>	كَانَتْ <u>قَوَارِيرًا (15) قَوَارِيرًا</u> مِنْ فِضَّةٍ	وَكَانَتْ <u>قَوَارِيرًا (15) قَوَارِيرًا</u> مِنْ فِضَّةٍ
İnsân, 76/21 <sup>912</sup>	<u>عَالِيَهُمْ</u> ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ	<u>عَالِيَهُمْ</u> ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ

<sup>907</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 528; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 294.

<sup>908</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 294; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 252.

<sup>909</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 528; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 294.

<sup>910</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 579; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 252.

<sup>911</sup> ed-Dânî, et-*Teysîr*, 529; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 140.

<sup>912</sup> İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 296; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 252.

### 5.75. Mürselât Sûresi

Mürselât, 77/6 <sup>913</sup>	عُذْرًا أَوْ نُذْرًا	عُذْرًا أَوْ نُذْرًا
Mürselât, 77/23 <sup>914</sup>	فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ	فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ
Mürselât, 77/33 <sup>915</sup>	كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ	كَأَنَّهُ جِمَالَاتٌ صُفْرٌ

### 5.76. Nebe' Sûresi

Nebe', 78/19 <sup>916</sup>	وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا	وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا
Nebe' 78/25 <sup>917</sup>	إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَافًا	إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَافًا
Nebe' 78/37 <sup>918</sup>	رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا	رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

<sup>913</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 580; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 253.

<sup>914</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 532; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 140.

<sup>915</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 296; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 253.

<sup>916</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 533; Hârûf, *el-Müyesser*, 582.

<sup>917</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 141; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 253.

<sup>918</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 533; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 141.

### 5.77. Naziât Sûresi

Naziât, 79/16 <sup>919</sup>	إِذْ نَادِيَهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى	إِذْ نَادِيَهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى
Naziât, 79/18 <sup>920</sup>	فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ	فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ

### 5.78. Abese Sûresi

Abese, 80/4 <sup>921</sup>	أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَىٰ	أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَىٰ
Abese, 80/6 <sup>922</sup>	فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّىٰ	فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّىٰ
Abese, 80/25 <sup>923</sup>	إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا	إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا

### 5.79. İnfitâr Sûresi

İnfitâr, 82/7 <sup>924</sup>	الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوِّكَ فَعَدَّلَكَ	الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوِّكَ فَعَدَّلَكَ
---------------------------------	--	--

<sup>919</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 533; Hârûf, *el-Müeyesser*, 584.

<sup>920</sup> Hârûf, *el-Müeyesser*, 584; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 254.

<sup>921</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 534; Hârûf, *el-Müeyesser*, 585.

<sup>922</sup> Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 142, Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 254.

<sup>923</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 534; Pâlûvî, *Zübdetü 'l-İrfân*, 142.

<sup>924</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 535; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 298.

### 5.80. Mütaffifîn Sûresi

Mütaffifîn, 83/31 <sup>925</sup>	وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ	وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ
-------------------------------------	---	---

### 5.81. İnşikâk Sûresi

İnşikâk, 84/12 <sup>926</sup>	وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا	وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا
----------------------------------	---------------------	---------------------

### 5.82. Burûc Sûresi

Burûc, 85/22 <sup>927</sup>	فِي لُوحٍ مَّحْفُوظٍ	فِي لُوحٍ مَّحْفُوظٍ
--------------------------------	----------------------	----------------------

### 5.83. Târık Sûresi

Târık, 86/4 <sup>928</sup>	إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ	إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ
-------------------------------	--	--

### 5.84. Gâşiye Sûresi

Gâşiye, 88/11 <sup>929</sup>	لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غِيَةَ	لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غِيَةَ
---------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

<sup>925</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 588; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 255.

<sup>926</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 536; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 143.

<sup>927</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 143; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 256.

<sup>928</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 591; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 256.

<sup>929</sup> ed-Dânî, *et-Teyisîr*, 537; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 298.



### 5.85. Fecr Sûresi

Fecr, 89/4 <sup>930</sup>	وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُّ	وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِي
Fecr, 89/9 <sup>931</sup>	وَتَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِي	وَتَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِي
Fecr, 89/15 <sup>932</sup>	فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ	فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِي
Fecr, 89/16 <sup>933</sup>	فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ	فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِي
Fecr, 89/18 <sup>934</sup>	وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ	وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ

### 5.86. Beled Sûresi

Beled, 90/5 <sup>935</sup>	أَيْحَسِبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ	أَيْحَسِبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ
Beled, 90/7 <sup>936</sup>	أَيْحَسِبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ	أَيْحَسِبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ

<sup>930</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 144; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 256.

<sup>931</sup> ed-Dânî, et-*Teyisîr*, 538; Hârûf, *el-Müyesser*, 593.

<sup>932</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 298; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 257.

<sup>933</sup> ed-Dânî, et-*Teyisîr*, 538; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 298.

<sup>934</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 144; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 257.

<sup>935</sup> ed-Dânî, et-*Teyisîr*, 540; Hârûf, *el-Müyesser*, 594.

<sup>936</sup> Hârûf, *el-Müyesser*, 594; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 257.

### 5.87. Şems Sûresi

Şems, 91/15 <sup>937</sup>	وَلَا يَخَافُ عُقْبَيْهَا	فَلَا يَخَافُ عُقْبَيْهَا
-------------------------------	---------------------------	---------------------------

### 5.88. Alak Sûresi

Alak, 96/9 <sup>938</sup>	أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى	أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى
Alak, 96/11 <sup>939</sup>	أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى	أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى
Alak, 96/13 <sup>940</sup>	أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى	أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى

### 5.89. Beyyine Sûresi

Beyyine, 98/6 <sup>941</sup>	أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ	أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
Beyyine, 98/7 <sup>942</sup>	أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

<sup>937</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 540; İbnu'l-Cezerî, en-*Neşr*, 298.

<sup>938</sup> Hârûf, el-*Müyesser*, 597; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 259.

<sup>939</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 541; Hârûf, el-*Müyesser*, 597.

<sup>940</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 541; Hârûf, el-*Müyesser*, 594.

<sup>941</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 148; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 259.

<sup>942</sup> ed-Dânî, et-*Teyssîr*, 542; Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 148.

### 5.90. Hümeze Sûresi

Hümeze, 104/3 <sup>943</sup>	يَحْسِبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ	يَحْسِبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ
---------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

### 5.91. Tebbet Sûresi

Tebbet, 111/4 <sup>944</sup>	وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ	وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ
---------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

### 5.92. İhlas Sûresi

İhlas, 112/4 <sup>945</sup>	وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ	وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ
--------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

<sup>943</sup> Pâlûvî, *Zübdetü'l-İrfân*, 148; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 259.

<sup>944</sup> ed-Dânî, *et-Teysîr*, 544; İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 302.

<sup>945</sup> İbnu'l-Cezerî, *en-Neşr*, 298. 302; Feyizli, *Kırâat-i Aşere*, 260.

## SONUÇ

Tezimizde İki râvi arasındaki farklılıkları incelerken şu sonuçlara vardık.

Her iki ravi de, sûreleri okumaya başlarken dört vecih/şekilde okumuşlardır.

İki sûre arasında Hafs, üç vecih ile okurken; Verş ise bu üç veche ilave olarak vakf bilâ besmele ve sekt bilâ besmele vecihlerini de ilave ederek okumaktadır.

Tevbe sûresinin evvelinde ve Enfal'dan Tevbe'ye geçişte iki ravi arasında bir ihtilaf söz konusu değildir.

Hafs, medd-i muttasıl ve medd-i munfasılda dört elif çekerken; Verş ise aynı medleri beş elif miktarı uzatmaktadır.

Hafs, Kur'ân-ı Kerîmde dört yerde sekte ile okurken; Verş ise aynı yerleri sekte yapmadan tahkik ile okur.

Verş tahkîk, teshîl, ibdâl ve mahzuf hemzeleri, durumlarına göre ya ibdâl yada tul, tevassut ve kasr vecihlerinden biriyle teshil yaparak okumaktadır.

Verş, Kur'ân-ı Kerîm'in tamamında sakin bir harften sonra hemze-i katı' geldiği zaman, hemze'nin harekesini mâkablindeki harf'e naklederek okur ki kırâat ilminde buna nakil denmektedir.

Verş'in, tezin ilgili bölümünde geçtiği üzere, belli şartlar dahilinde ibdâl, med silâ, beyne, terkik ve tefhim gibi fonetik yönü olan vecihleri vardır.

Hafs ve Verş'in toplam 18 sûre'de Ferş-i Hurûf yönünden birbirine hiç muhalefet etmeden aynı şekilde okuduklarını görmekteyiz. O sûreler şunlardır: Fatiha, Şems, Kâria A'la, Leyl, İnşirâh, Tîn, Zilzâl, Âdiyât, Tekâsür, Asr, Fil, Kureyş, Maûn, Kevser, Nasr, Felak ve Nâs sûreleridir.

Hafs ve Verş, toplam 86 sûre'de birbirine muhalefet etmişlerdir ki, o sûreler de bir önceki maddede saydığımız sûrelerin dışındaki sûrelerdir.

Hafs, Sâdece (Hud,11/41) kelimesini imâle ile okurken; Verş ise Kur'ân-ı Kerîm'in hiçbir kelimesini imâle ile okumamaktadır.

Verş Kur'ân-ı Kerîm'deki birçok kelimeyi beyne (taklîl) ile okurken; Hafs ise Kur'ân-ı Kerîm'in hiçbir kelimesini beyne ile okumamaktadır.

Hafs, sadece Fussilet sûresinin 41/44' de geçen "ءاعجمي" kelimesini tehsil ile okurken; Verş ise, tez'in ilgili yerlerinde geçtiği üzere belli şartlar dahilinde bir çok kelimeyi teshîl ile okumaktadır.

Hafs ve Verş rivayetleri arasındaki ferş ihtilaflarına gelince, tekrarlarıyla birlikte toplam 776 yerde birbirlerine muhalefet etmiş olduklarını görmekteyiz.



## KAYNAKÇA

### Kur'ân-ı Kerîm

Altıkulaç, T. (2006). "Nafi' b. Abdurrahman." *DİA*, XXII, İstanbul: TDV Yayınları.

Altıkulaç, T. (2013). "Verş." *DİA*, XLIII, İstanbul: TDV Yayınları.

Buhârî, Muhammed b. İsmail. (256/870). *Sahîhu'l Buhârî*. İstanbul: Çağrı Yayınları, 1992. (VIII). (*Buhârî*)

Çetin, A. (2013). *Yedi Harf ve Kırâatler*. (2. Baskı). İstanbul: Ensar Neşriyat.

Çollak. F. (2014). *Hafs Rivayetiyle Gelen Muhtelif Vecihler ve Hücetleriyle Âsım Kırâati*. (3. Baskı). İstanbul: Üsküdar Yayınevi.

Dağ, Mehmet. (2011). *Geleneksel Kırâat Algısına Eleştirel Bir Yaklaşım*. (1.Baskı). İstanbul: İSAM Yayınları.

ed-Dânî, Ebu Amr Osman b. Sa'îd. (444/1053). *el Muhkem fi Nakti'l-Mesahif*. (nşr. İzzet Hasan), Dimaşk: Dârü'l-Fikr, 1986. (I). (*el-Muhkem*)

ed-Dânî, Ebu Amr Osman b. Sa'îd. (444/1053). *el Mukni' fi Ma'rifeti Mersumi Mesahifi Ehli'l- Emsar*. Dimaşk: Matbaatü't-Terakkî, 1940. (I). (*el-Mukni'*)

ed-Dâni, Ebu Amr Osman b. Sa'îd. (444/1053). *et-Teyisîr fi'l-Kırâati's-Seb'a*. Beyrut: Daru İbn Kesir, 2016. (I). (*et-Teyisîr*)

ed-Dımyâtî, Ahmed b. Muhammed b. el-Bennâ. (1117/1705). *İthâf'u Fudalâ'il-Beşar fi'l-Kırâati'l-Erbeati Aşer*. Beyrut: Darü'l-Kütübi'l-ilmıyye, 1998, (I). (*İthâf*)

ed-Düserî, İbrahim b. Said. (2008). *Muhtasarü'l-İbârât li Mu'cemi Mustalahâtü'l-Kırâât*. Riyad: Dâru'l-Hadara.

el-Kâdî, Abdulfettah. (1955). *el-Budûru'z-Zâhire fi'l-kırâati'l-Aşereti'l-Mütevâtıra*. Beyrut: Daru'l-Kütübi'l-Arabiyye.

- el-Kettân, Menna' Halil. (1999). *Mebâhis fî Ulûmi'l-Kur'ân*. Beyrut: Darü'r-Risâleti'l-Alemiyye, (I). (*el-Mebahis*)
- es-Suyûtî, Celâlüddin Abdurrahman. (911/1505). *el-İtkân fî Ulûmi'l-Kur'an*. Beyrut: Darü'l-Fikr, 2008. (II). (*el-İtkân*)
- Eroğlu, Ali. (1998). "İbn Mihrân en-Nisâbü'rî". *DİA*, XX, İstanbul: TDV Yayınları.
- Efendi, Mehmet Emin. (1275/1858). *Umdetu'l-Hullân fî İzâhi Zübdeti'l-İrfân*. İstanbul: Asitane Yayınları, trs. (I). (*Umde*)
- ez-Zehbî, Ebû Abdillâh Muhammed b. Ahmet b. Osmân. (748/1348). *Mârifetü'l-Kurrâi'l-kibâr ale't Tabakâti Ve'l Â'sâr*. Ankara: 2003. (Thk. Tayyar Altıkulaç). Türkiye Diyanet Vakfı İSAM Yayınları.
- Feyizli, H. T. (2016). *Kırâati Aşere*. (1. Baskı). Ankara: DİB Yayınları.
- Hamidullah, Muhammed. (1422/2002). *İslam peygamberi*, (trc, M. Sait Mutlu). İstanbul: İrfan Yayınları. 1966.
- Hârûf, Muhammed Fehd. *el Müyessere fî'l-Kırâati Erbeâ Aşere*, (4. Baskı). Beyrut: Dâru İbn-i Kesîr. 2006.
- İbnü'l-Cezerî, Ebü'l-Hayr Muhammed b. Muhammed. (833/1429). *en-Neşr Fi'l-Kırâati'l-Aşr*. Beyrût: Daru'l-Fikr, 2014. (I). (*en-Neşr*)
- İbnü'l-Cezerî, Ebü'l-Hayr Muhammed b. Muhammed. (833/1429). *Ğâyetu'n-Nihâye fî Tabakâtu'l-Kurrâ*. Kâhire, 2018. (II). (Tabakâti'l-Kurrâ)
- İbn Cezerî, Ebü'l-Hayr Şemseddin Muhammed b. Muhammed. (833/1429). *Tahbîru't-Teysîrfî'l-Kırâati'l-'Aşr*. (Thk. Ahmed Muhammed Muflîh). Ürdün: Daru'l-Furkân, 2000. (I). (*Tahbîru't-Teysîr*)
- İbn Mihrân en-Nisâbü'rî. (381/992). *el-Ğâye fî'l-kırâati'l-aşr*. (Nşr. M. Gıyâs el-Canbâz). (I). Riyad, 1990. (*el-Ğâye*)

- İbn Mücâhid, Ebû Bekir Ahmed b. Mûsâ b. Abbas. *Kitâbu's-Seb'a fi'l-Kırâât*. (Thk., Şevki Dayf). Kahire: Daru'l-Me'ârîf, 1978. (*Kitâbu's-Seb'a*)
- İbn Sa'd, Ebû Abdillâh Muhammed b. Sa'd b. Menî' el-Kâtib el-Hâşimî el-Basrî el-Bağdâdî. (230/845). *et-Tabakât*. (Nşr. İhsan Abbas), 1968. (III). Beyrut
- İzmirli, İsmail Hakkı. (1956). *Târih-i Kur'ân*. (1. Baskı). İstanbul: Böre Yayınevi
- Karaçam, İ. (2016). *Kur'ân-ı Kerim'in Nüzûlü ve Kırâati*. (5. Baskı). İstanbul: İFAV Yayınları.
- Öztoprak, S. (2005). *Kur'ân Kırâati Kırâat-ı Aşere*. İstanbul: Beyan Yayınları.
- Pakdil, R. (2014). *Ta'lim Tecvid ve Kırâat*. (3. Baskı). İstanbul: İFAV Yayınları.
- Pâluvî, Abdulfettah. (1252/1836). *Zübdetu'l-İrfân*. İstanbul: Asitane Yayınları, trs. (I). (Zübde)



## ÖZGEÇMİŞ

### Kişisel Bilgiler

Soyadı, Adı :KAYA Mehmet Ali  
Uyruğu :T.C  
Doğum Tarihi ve Yeri :26.08.1982 Hakkari  
Telefon : 05327893569  
Faks :.....  
E-mail :m.ali\_bahtiyar@hotmail.com



### Eğitim

Derece	Eğitim Birimi	Mezuniyet Tarihi
Doktora	.....	
Yüksek Lisans	Van YYÜ-SBE-TİB	.....
Lisans	Erzurum A.Ü-İlahiyat fak.	2014

### İş Deneyimi

Yıl	Yer	Görev
16	DİB.	Kur'ân-ı Kerîm Öğretmeni

### Yabancı Dil

.....

### Yayımlar

.....

### Hobiler

.....



18/12/2019

**ÂSİM RÂVİLERİNDEN HAFS b. SÜLEYMAN İLE NÂFÎ' RAVİLERİNDEN VERŞ ARASINDAKİ İHTİLAFLI OKUYUŞLARIN MUKAYESESİ**

Yukarıda başlığı/konusu belirlenen tez çalışmamın Kapak sayfası, Giriş, Ana bölümler ve Sonuç bölümlerinden oluşan toplam 153 sayfalık kısmına ilişkin, 18/12/2019 tarihinde şahsım/tez danışmanım tarafından Turnitin intihal tespit programından aşağıda belirtilen filtreleme uygulanarak alınmış olan orijinallik raporuna göre, tezimin benzerlik oranı % 17 ( Yüzde Onyeddi ) dir.

**Uygulanan Filtreler Aşağıda Verilmiştir:**

- Kabul ve onay sayfası hariç,
- Teşekkür hariç,
- İçindekiler hariç,
- Simge ve kısaltmalar hariç,
- Gereç ve yöntemler hariç,
- Kaynakça hariç,
- Alıntılar hariç,
- Tezden çıkan yayınlar hariç,
- 7 kelimedenden daha az örtüşme içeren metin kısımları hariç (Limit match size to 7 words)

Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Lisansüstü Tez Orijinallik Raporu Alınması ve Kullanılmasına İlişkin Yönergeyi İnceledim ve bu yönergede belirtilen azami benzerlik oranlarına göre tez çalışmamın herhangi bir intihal içermediğini; aksinin tespit edileceği muhtemel durumda doğabilecek her türlü hukuki sorumluluğu kabul ettiğimi ve yukarıda vermiş olduğum bilgilerin doğru olduğunu beyan ederim.

Gereğini bilgilerinize arz ederim.

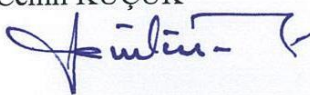
  
18/12/2019  
Mehmet Ali KAYA

Adı Soyadı : Mehmet Ali KAYA  
Öğrenci No : O169203018  
Anabilim Dalı : Temel İslam Bilimleri  
Programı : Kur'an-ı Kerim Okumave Kırâat İlmi Anabilim Dalı  
Statüsü : Y.Lisans X

**DANIŞMAN**

Dr. Öğr. Üyesi Cemil KÜÇÜK

18/12/2019



**ENSTİTÜ ONAYI  
UYGUNDUR**

  
Doç. Dr. Bekir KOÇLAR  
Enstitü Müdürü